QUARANTE-HUITIÈME ANNÉE - N-14594 - 6 F

DIMANCHE 29 - LUNDI 30 DÉCEMBRE 1991

M. Chadli en position difficile après le succès du FIS aux législatives

# La victoire islamiste en Algérie pourrait provoquer

## Les silences français

A victnire epecteculaire remportée par le Front islemique du salut lors du premier tour des électione légieletives algériennes n'a guère euscité de réactions en France. Trêve des confiseurs oblige. L'événement, rtout si - comme c'est probable - le succée du FIS ast confirmé per les récultete du second tour, le 16 janvier, risque pourtant de peser lourd sur des relatione franco-elgériennes qui n'ont, il est vrai, jamais été au

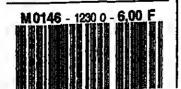
Depuis l'accès de l'Algérie é l'indépendance, le FLN a souvent cherché é exploiter é son avantage le souvenir de la guerre qui l'avait précédée. Tous les gouvernements français qui se sont succédé depuis 1982 en savent quelque chose, y comprie les emements socialistes, dont l'égard d'Alger ont rarement été ayées de retour par un parti longtemps unique, qui s'était érigé en seul héritier de la lutte anti-coloniale et en seul représentant du patriotisme algérien.

MALGRÉ les rencours, les Vibrouilles, les arrière-pen-cées, un dielogue n'en a pas moins existé entre Paris et Alger. Il a pennis le maintien d'une certaine coopération entre les deux pays et e constitué aussi une garantie indispensable pour l'importante communauté algérienne vivant en France.

Pourra-t-il en aller de même si le FIS, dont bon nombre de dirigeants se proclament tout autant enti-occidentaux qu'anti-français, s'installe au pouvoir? L'Algérie ne risquera-t-elle pas alors de se refermer sur elle-même, de renoncer à tout espoir de développement moderne eu profit d'une eutarcle intellectuelle et économique, de cultiver en vase clos le rêve d'une société Islamiete qui viendreit à bout. comme par miracle, de l'exclusion des millions d'Algériens qui s'entassent aujourd'hul dans des

DASSÉ les premiers temps d'exaltation, une prise du pouvoir per les Islamietes ne per une eccélération du flot migratoire en provenance d'Algérie, pour ne rien dire da celle d'une démographie déjà gelopante. Et ce sont, bien sûr, les áléments les plus dynamiques de la société algérienne qui cherche-raient ainsi é échapper à l'étouffement, renforçant encore l'opposition entre la pays réel et le pays d'exil, mais avivant aussi, en Franca, les problémes, les polémiques et les frayeurs dus à

Le silence observé en France depuis vendredi ne durera sans doute pas plus longtemps que les fêtes de fin d'année. Il faut espérer qu'ensuite le sang-froid prévaudra, mais ne nous leurrons pas : quels que soient les déve-Inppemente à venir, l'Aigérie vient de tourner une nouvelle page de son histoire. Et le chapitra qui s'ouvre risque d'être encore plus turnultueux pour les relations franco-algériennes que celui qui se termine.



# une élection présidentielle anticipée

législatives algériennes, qui aura lieu le 16 jen- vera à échéance qu'à la fin de 1993. Une vier, le Front islamique du salut (FIS) est cohabitation peraissant très problématique, un assuré d'une très large majorité parlementaire scrutin présidentiel anticipé semble inévitable. lui permettant de contrôler le pouvoir exécutif. Auperevent, M. Chedli devre exeminer le Dès maintenant, ce triomphe place dans une demende de libération des principeux diriposition inconfortable la président Chadli geants du FIS, emprisonnés depuis juin.

Une victoire d'ores et déjà totale : quels que soient les résultats du deuxième lour, le 16 janvier, le Front islamique du salut (FIS) est certain d'atteindre la

majorité absolue daos la pro-

chaine Assemblée algérienne.

de notre correspondent

En quelques beures seulement, alors que, calculette à la main, les commentateurs en étaient encore à évaluer les possibles reports de voix eu deuxième tour, le FIS est passé du statut de parti le plus

fort à celui de parti largement mejoriteire. Avec un score ne cesseot de croître d'beure en heure, il est désormais en passe de devenir un parti bégémonique.

Vendredi 27 décembre, à l'aube, le ministère de l'intérieur eréditait le FIS de 110 à 130 dépotés (le Monde du 28 décembre). Une demi-journée plus tard, le ministre de l'intérieur, M. Larbi Belkheir, traits tirés et voix cassée par la fatigue. lui eo accordait 167.

> **GEORGES MARION** Lire la suite page 3

Avant même le second tour des élections Bendjedid, dont le mandet présidentiel n'arri-

- Le désarroi du FLN par JACQUES DE BARRIN D'El Moudjehid à
- El Waten, éditorieux au bord de l'inconnu ■ Profonde inquiétude en Tunisie par MICHEL DEURÉ
- Les réactions dans la communauté elgérienne en France par PHILIPPE BERNARD et HENRI TINCO

pages 3 et 17

Face à la fermeté du CSA

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

# Hachette prêt à

Le groupe Hachette pourrait déposer le bilan de La 5. n'ayant pas les moyens financiers de satisfeire eux engagements qu'il avait souscrits en 1990, face à une instance de régulation, le Conseil supérieur de l'eudiovisuel (CSA), dont la marge de manœuvre est insuffisante pour l'autoriser à « reformater » le cheîne, le groupe de M. Jeen-Luc Lagerdère s'apprête à se dégager du secteur de la télévision.

por Arione Chemin et Yves Mamau

Hachette renonce à La 5. Sauf improbable virege du Conseil supérieur de l'audiovisuel, le retrait du groupe Hachette du secteur de la télévision devrait être reodu public prochainement. Plutôt que de laisser le CSA lui retirer l'autorisation d'émettre. M. Jean-Luc Lagardère, PDG de Hachette, préfère reconcer de lui-

Les raisons de cet ebeodon soot essentiellemeol d'ordre financier. Déjà largement endetté

(t0 milliards de francs environ), Hechette n'a plus les moyens de soutenir La 5 à bout de bras (1,12 milliard de francs de pertes en 1991). Le conseil d'administration du groupe, qui s'est réuni le 24 décembre, a « carégoriquement reieté » tout eogagement finaccier supplémentaire qu'il serail seul à supporter.

Lire page 13 la suite et l'article de MICHEL COLONNA D'ISTRIA

« Celle qui voulait copier la Une » pages 16 et 17 de notre supplément Radio-Télévision

## M. Eltsine dans ses murs



Lire page 5 les articles de JACQUES ISNARD et de SOPHIE SHIHAB

# La derobade du consommateur

Eclectique dans ses choix, inquiet, exigeant, il déconcerte les professionnels La surconsommation est remise en cause

par Françoise Vaysse

«Il y a vingt-cinq ans, lorsque le Chib Méditerranée a lancé le buflet d'abondance, chaque vac consommait en moyenne 4,9 kilos par jour (hors boissons). Aujourd'hui, on n'en est plus qu'à 3,6 kilos... » L'accedote que raconte M. Gilbert Trisano illustre la perte d'appétit dont souffre le consommateur français. Distributeurs, publicitaires et sociologues se penchent sur ses états d'âme, cherchant à expliquer sa langueur, quitte à lui faire subir une psychanalyse de groupe.

Checuo scrute le publication mensuelle des statistiques de l'IN-SEE retracant la consommation des ménages, en dents de seie, et globelemeot molle (+ 0,3 % au second semestre pour les produits

manufecturés) : no nel mieux conjoceturel ou structurel. En eo octobre, mais septembre et août avaient été en baisse, après losité liée à l'accumulation d'indion printemps «pourri» et un bon mois de juillet. Novembre? Catastrophique... Le début décembre? Pas mal... En attendant, promo-tions alléchantes, soldes et opérations de séduction en tous genres se sont multipliés, dès avant les fêtes de fin d'année.

Jusqu'é l'observatoire de l'automobile, rattaché à la Cofica (organisme de crédit spécialisé de la Compagoie baocaire), qui se demande si l'oo n'est pas en Irain d'essister à la oeissance d'un « oouveau coosommateur », plus raisoonable, moios frieod de vitesse et changeant moins sou-

La graode question est de

cateurs économiques peu affriolants ou d'un char fondamental dans les aspirations des Français?

L'interrogation soulève chez les statisticieos un egecement certain: « Ce problème revient de manière récurrente. Dès que l'on observe des frémissements dans la consommation des ménages, resurgissent des chimères sur un changement de comportement. Jusqu'à présent, nous n'avons pas d'éléments dans ce sens. On assiste seulement à des choix sous contrainte », estime M. Aloio Trognnn, chef de la division Conditioo de vie des ménages à

Lire la suite page 13

## HEURES LOCALES

Iln tour de France des régions

#### Lorraine La sidérurgie, avec ses plans

successifs de restructuration, e donné une imege grice de cette région. Mele, n'en déplaise aux grincheux, l'époque de la mono-industrie semhis révolue. Des entreprises se créent, des hommes egissent pour Imprimer un nouveeu dynamisme à un peye qui redécouvre ce qu'il n'eureit jamale dû cesser d'être : une région transfrontalière.

Lire pages 8 et 9 l'enquête d'ALAIN LEBAUBE

Egalement au sommaire Le mur de l'Atlentique reprend du service # Lee

m Barège rompt avec l'immo-bilisme m Une télécabine en page 7

hommee des trensferte

Le sommaire complet se trouve page 17

Le romancier Hervé Guibert est mort du side le vendredi 27 décembre, à l'hôpital Antoine-Beclère de Clamart, où il avait été admis le 13 décembre, après une tentative de suicide. Agé de trente-six ans, Hervé Guibert, ancien collaborateur du « Monde », avait tenu la rubrique photo de notre journal jusqu'à 1985.

## Jusqu'au bout de la nuit

par Hector Bianciotti

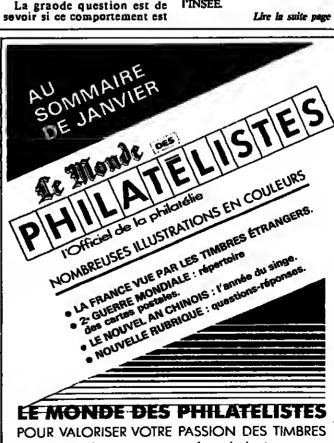
Avec la mort d'Hervé Guibert se brise la voix la plus singulière de sa génération, s'éteint une vie aux couleurs de destin. Il evait vingt-deux ans lorsque,

en 1977, vit le jour le premier des dix-neuf ouvrages qui compo-sent son œuvre : la Mort propagande, bref récit frappant par un ton de leçon d'anatomie, dans lequel, toute morale délogée, il démootait, comme sous uce Inmière de bloc opératoire, le machinerie à soupirs, à spasmes que représente le corps, quand il est réduit à sa fonction d'accueillir et le plaisir et la douleur. Uo ceil infaillible relié à sa plume, on évoquait les écorchés de Valverde

ou de Gautier d'Agoty. Quatre ans plus tard, il publiait l'Image fantôme, recueil de textes inspirés par la photographie, où, peut-être saos s'en apercevoir, Guibert arrêtait les bases de son projet litteraire.

En observant, chez Goethe, la différence radicale entre la descriptico de peysages dans soo Voyage en Italie - rédigé d'après les notes de son journal. - et celles qu'il prodient dans ses romans, dans lesquels, à une écriture d'une immédiateté photographique, à l'imege qui semble encore vibrer sur la rétine, se substitue la lente minutie de la composition picturale.

Lire la suite nace 16



En vente chez vatre marchand de journaux

A 1-ETRANGER: Alpário, 4.50 DA: Marco, 8 DH: Turbia, 750 m; Alamagoa, 2.50 DM; Austeria, 25 SCH; Belejoza, 40 FB; Caracta, 2.25 S CAN; Amelics/Ralusion, 9 F; Côre-d'Noire, 465 F CFA; Denemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; G.B., 95 p. Grèce, 220 OR; Irlande, 1,20 £; Raile, 2 200 L; Lexambourg, 42 FL; Norvège, 14 KRN; Paya-Bas, 2,75 FL; Portugel, 170 ESC; Sánágel, 450 F CFA; Suède, 15 KRS; Suisce, 1,90 FS; USA (NY), 2 \$; USA [others], 2,50 \$

K . .

 $\hat{Q} = A \Delta \Delta \hat{Q} \cdot \hat{Q} \cdot \hat{Q} \cdot \hat{Q}$ 

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75601 PARIS CEDEX 15 Tél. : [1] 40-85-25-25 Télécopieur : (1) 40-85-25-99 Télex : 206.806 F

ADMINISTRATION:

| PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94952 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: | 1| 40-65-25-25
Tělécopieur: (1) 49-60-30-10
Télex: 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Societé civile

« Les Rédacteurs du Monde ».
Association Hubert-Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde.
Le Monde-Entreprises.

PUBLICITE

Jacques Lesourne, président
Françoise Hognet-Ocvallet, directeur général
Philippe Dupuis, directeur commercial
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avis
75902 PARIS CEDEX 15
Tél : [1] 46-62-72-72
Télex MONDPUB 634 128 F
Téléix: 46-62-73. Société filiale
In SARI & Monde de Médies et Réjes Europe Se

Imprimerie du « Monde » 12, r. M.-Gunsbourg 94852 IVRY Cedex

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 tSSN : 0395-2037 PRINTED IN FRANCE

enseignements aur les microffins e ndex du Monde au [1) 40-65-29-33

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

**ABONNEMENTS** 

l, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX.

Tél.: (1) 49-60-32-90

FRANCE

460 F

890 F

1 628 F-

TARIF

SHESSE

AYS-BAS

572 F

I 123 F

**ÉTRANGER:** 

par voie aérience

tarif sur demande

pour vous abonner

renvoyez ce bulletin

accompagné

de vntre règlement

à l'adresse ci-dessus

ou par MINITEL

36-15 LEMONDE

code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou

provisoires : nos abounés sont invités à formuler leur demande deux

semaines avant leur départ, en indi-quant leur numéro d'abonné.

BULLETIN

D'ABONNEMENT

**DURÉE CHOISIE** 

Veuilles avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimente.

Le Monde

Edité par la SARL Le Monde

Comité de direction :

Jacques Lesourne : gérant directeur de la publication Bruno Frappat directeur de la rédaction Jacques Gulu

directeur de la gestion Manuel Lucbert secrétaire général

Rédacteurs en chef : Jean Marie Colombani Robert Solá (adjoints au directeur de la rédection)

> Jacques Amatric Thomas Farenczi Philippe Herreman ques-François Sim

Daniel Vernet

Anciens directores

pert Beuve-Méry (1944-1969)

des relations internation

III MON OO

3 mois 6 mois 1 an

Prénom: Adresse:\_

Localitė: \_

Pays: \_

PP Pana RP

Code postal : \_\_\_\_

BELGIQUI

AUTRES

PAYS Total

CEE

790 F

1 560 F

Principeux associés de la se Société civile

ANT JACQUES, saint Jacques, Castille, Castille, Castille, Castille, tille, Grenade, Grenade, Grenade, cette ville appartient aux très

cette ville appartient aux très grands et très puissants roi et reine d'Espagne qui, avec leur royaume, l'oni prise par la force des armes et de la foi catholique avec l'aide de Dieu et de la Vierge Marie, de saint Jacques et d'Innocent VIII, des prélats, des villes et des peuples de leur royaume. »

Il devait être 16 heures environ, en ce 2 janvier 1492 lorsqu'un héraut fit cette proclamation du sommet de l'Alhambra, probablement de la tour de la Vela (ou du Guet). Tandis que « le peuple infidèle des Maures était dedans ladite cité, brallait et hurlait et jetait de grands pleurs et lamentatinns », leurs adversaires chrétiens entonnaient un Te Deum et se livraient naient un Te Deum et se livraient à de bruyantes manifestations d'enthousiasme accompagnées de salves d'artillerie.

Ce momeot vécu intensément par les uns et par les autres consti-tuait, avant le crépuscule d'une redoutable journée d'hiver, l'épi-sode le plus spectaculaire et le plus chargé de sens d'un cérémonial lourd et complexe. Le transfert de souveraineté sur la ville de Gre-nade était accompli. Boabdil, « le petit roi » déchu, cédait la place à Isabelle de Castille et Ferdinand d'Aragon qui, bientôt, allaient être appelés les Rois Cathnliques. Ainsi finissait une guerre de

dix ans, née aux derniers jours de 1481 sur la frontière castillano-grenadine. La formule clamée par le héraut dit bien ce que signifiait l'eotreprise pour les chrétieos. de dizaine de milliers de sujets d'Isabelle, oobles et roturiers, urbains et ruraux, venus de Castille, d'Estrémadure, d'Andalousie, de Galice, du Pays basque... L'ap-port de l'Aragon était militaire-ment faible mais Ferdinand, soo souverain, paya beaucoup de sa personne à la tête des troupes. L'effort financier, tout aussi consi-dérable, fut assuré par l'ensemble de la société espagnole.

#### Un plan minutieusement arrêté

La guerre était considérée comme une croisade, ce que rappelle l'invocation de saint Jacques matamore. A ce titre, tous les habitants de Castille, d'Aragon et de Navarre devaient acquitter une contributinn dont le produit fut octroyé par le pape Innocent VIII aux rois d'Espagne. Face à l'immense potentiel castillan, l'émirat musulman faisait figure de Poucet. C'était un petit Etat de 30 000 kilomètres carofa riche de 30 000 kilomètres carrés, riche de 300 000 à 400 000 babitants, miné par des luttes intestines. Boabdil avait évincé son père. Les Grena-dins n'en défendirent pas moins faronchement leur jodépendance. La guerre fut indécise de 1481 à 1485. Puis les chrétiens grignotèrent le terrain, souvent à l'issue de sièges interminables, éprnuvants pnur assiégés et assiégeants. Le dernier fut, bien sûr, celui de Gre-nade, commencé en avril 1491.

installés à une douzaine de kilo-mètres de la cité de l'Alhambra, en un campement bientôt transformé en véritable ville, Santa-Fé. Boabdil comprit vite que sa cause était désespérée. Malgré l'existence d'un parti jusqu'au-boutiste, il négocia une redditinn hunnrable. Un accord secret – les capitulations –
fut signé par les deux parties le
25 novembre 149 t. Il y était indiqué que Grenade s'ouvrirait aux
chrétiens dans un délai de soixante jours. La ville-symbole ne serait pas prise mais simplement livrée à ses nouveaux maîtres.

ville tandis que Cardenas faisait célébrer une messe à laquelle assis-tèrent de nombreux captifs que l'on venait de libérer. Prévenus du succès de la première phase, Isa-belle et Ferdinand, accompagnés de l'armée entière, quittèrent San-ta-Fé dans la matinée du 2 janvier et s'approchèrent de Grenade. Ferdinand marchait en tête. La

reine, accompagnée du cardinal Pedrn Gonzalez de Mendnza, archevêque de Tolède, le suivait à distance. Boabdil sortit à leur rencontre, aux abords de la cité. Il vnulut baiser la main de snn

nade depuis la conquête ont porté cette bague ; portez-la puisque vous allez gouverner, et que Dieu vous rende plus heureux que moi. » Un peu plus tard, le même jour ou le lendemain, l'émir se rendit dans les Alpujarras, territoire situé sur le versant méridional de la sierra Nevada qui lui avait été octroyé en reigneuire. A une diraine de en seigneurie. A une dizaine de kilomètres au sud de Grenade, il se serait retourné une dernière fois et aurait versé des larmes sur sa capitale perdne. Sa mère, Fatima, l'aurait alors apostrophé: « Pleure comme une femme ce que tu n'as

limites du monde chrétien. » A Rome, où un émissaire annonça la nouvelle le 1= février, ce ne furent que messes d'actions de grâces et réjnuissances. Le 21 avril fut représentée une *Historia Baetlea*, drame en cinq actes, qui met en scène Boabdil, Ferdinand, Isabelle, le cardinal-archevêque de Tolède, le carunal archeveque de l'oscde, le commandeur Gutierre de Carde-nas, des captifs... et dont l'auteur est Carlo Verardi, archidiacre de Cesena et membre de la cour pontificale.

L'enthnusiasme ne fut pas moins débordant à Anvers. Paris, Venise, Florence ou Naples. De même, les larmes de Boabdil furent partagées par tout le monde musulman. Le chraniqueur lbn lyas ennsigne au Caire: «On apprit qu'en Occident Alphanse (sie) prince de Castille s'étnit emparé définitivement de Grenade, capitale de l'Espagne (sie), c'est une des catastrophes les plus terri-bles qui aient frappé l'Islam.» La littérature ne tarda pas à s'emparer du fait. Fernando de Rojas fait dire à Sempronio, l'un des person-nages de la Célestine: « Grenade est prise », olors que le poète Yahya al Qurrubi s'épanche: «Où est danc Grenade. fayer de lo guerre sainte? Combien nombreux étaient, les cavaliers qui, au combat, sont pareils à des lions? Où est donc son Alhambra magnifique qui évoque, par les splendeurs de sa décoration, les jardins de l'Eden?»

Une telle profusinn ne doit rien au basard. La somme de précautions prises encore par les chré-tiens, au cours du 2 janvier 1492, montre quelles ont été leurs angoisses et leur peur d'échouer. Carln Verardi, dans soo œuvre théâtrale, donne le rôle principal à un Boabdil, prince noble et maibeureux, dont le portrait ne res-semble guère à celui dont il est aujourd'hui affublé. La guerre de Grenade fut pour les contemporains une entreprise rude et incertaine jusqu'à son terme. La vic-toire des Rois Catholiques, nul ne s'y trompait, était lourde de sens.

La chute de Grenade marque la disparition du dernier Etat musul-mao d'Europe occidentale. En Espagne, une longue séquence de buit siècles ou presque est close: la Reconquista est achevee. Grent chrétienne signifie aussi un brutal coup de frein à la poussée de l'empire ottoman, conquérant Constantinople en 1453, s'emparant provisoirement de la ville italienne d'Otrante en 1480. Auréolés de leur triomphe, les Rois Catholi-ques assnient leur pouvoir et construisent on Etat qui sera dominateur pendant plus d'nn siècle. Après le 2 janvier 1492, ils peuvent songer à d'autres desseins ambitieux. Et si, aujourd'hui, seule Grenade, où la journée du 2 jan-vier est fériée, commémore l'évé-nement, pour les hommes d'il y a cinq cents ans, celui-ci avait changé le enurs de l'Histoire.

Avaient-ils tort? BERNARD VINCENT ▶ Bernard Vincent est directeur d'etmard vincent est directeur d'étudas à l'Ecnle des hautas étudas en sciances sncialas, nuteur de 1492, l'année admira-ble, éditions Aubier.



La reddition de Grenade (copie de Gomez Moreno)

Les opérations se déroulèrent selon un plan minutieusement arrêté par les signataires des capitulations, Pour Ferdinand et Isa-belle, la forme importait peu. Le jour tant attendo de l'entrée à Grenade, en vainqueur, était sur le poiot de se produire. Ils s'appretaieot, pour l'occasioo, à abandonner le deuil de lenr gendre Alphonse do Portugal. Pour Boabdil, la défaite étant inéluctable, il s'agissait d'éviter toute bumiliation et toute effusion de sang inutile. Craignant de vives réactions d'une population épuisée, désespérée et sensible à la propagande des parti-sans de la résistance, l'émir supplia ses adversaires de précipiter les événements. Le 1º janvier, 500 à 600 otages grenadins garants du bon dérnulement do seénarin furent dépêchés à Santa-Fé.

Vers minuit, un détachement chrétien conduit par le comman-denr Gutierre de Cardenas, hnmme de confiance des souverains, emprunta un ebemin détourné et pénétra dans l'Alhamdetourne et penetra dans l'Alham-bra par une porte secondaire. Au lever du jnur, il distribna ses hommes en divers points stratégi-ques de la forteresse, et lui-même fut reçu par Boabdil qui lui remit les clefs de l'Alhambra. Puis l'émir se rendit dans la partie basse de la

adversaire mais, comme il était convenu, Ferdinand l'en empêcha. La scène est identique à celle que, plus tard. Velazquez représentera à la reddition de Breda. Le vainqueur magnanime n'humilie pas son rival. Ahmed, le fils de Boab-dil, prisonnier des chrétiens depuis près de dix ans, fut rendu à soo père. L'émir et les siens s'éloignè-rent alors que des soldats chrétiens escaladaient prestement la colline de l'Alhambra pour renforcer le contingent qui s'y trouvait depuis l'aube. L'émotioo atteignit son comble quand ces hommes brandirent les étendards de l'armée castillane, que virent plus de 100 000 personnes, habitants de Grenade ou soldats chrétiens. Le cérémooial du 2 janvier

1492, où effets visuels et effets sonores se conjuguent est digne d'un très grand metteur en scène. Il marqua profindément les esprits de ceux qui y avaient participé. Aussi n'est-il pas surprenant que s'y soient greffées de jolies ancedotes qui, pour n'être pas invraisemblables, sont invérifiables. Lors de l'abels avant avant de rivaris de l'entrevue avec ses rivaox, Boabdil aurait confié un anneau an comte de Tendilla, futur gou-verneur de la forteresse de l'Al-hambra. Il lui aurait dit alors : « Tous ceux qui ont gouverné Gre-

pas su défendre comme un homme.»

La convelle de la chute de Gre-nade, le récit même de la journée du 2 janvier, se répandirect comme une traînée de poudre. Il est vrai que, dans l'armée chré-tienoe, on trouvait des mercenaires aoglais, français, bretons, bourguignous, flamands... Dans la suite des Rois Catholiques figuraieot des Italicos, l'bumaoiste Pietro Martire d'Anghiera, les évê-ques de Cagliari et de l'Aquila, des marchands génnis ou florentins... et le marin Christophe Colomb.

#### Les larmes de Boabdil

Bientôt circulèrent plusieurs versions des événements, écrites en latin, en castillan, en italien, en français comme la relation ano-nyme intitulée la Très Célèbrable Digne de Mémoire et Victorieuse Prise de la cité de Grenada et rédigée dès le 10 janvier 1492. L'ensemble de la cbrétienneté

fêta avec éclat le dénouement de la guerre. A Landres, le rai Henri VII fit lire un texte à l'église Saint-Paul: « Il y avait bien long-temps que les chrétiens n'avaient gagné des territoires nouveaux sur les infidèles, ni élargi ni reculé les

## **CORRESPONDANCE**

Isabelle et Ferdinand s'étaient

## Eugène Frot et les événements du 6 février 1934 1934, à voter sur les conclusions

M. Louis Guitard, avocat honoraire à la cour d'appel de Paris, nous a adresse la leure suivante :

Le 28 novembre, évoquant dans son discours de réception à l'Académie française, publié dans votre journal daté te-2 décembre, la jaurnée du 6 février 1934, Mai Hélène Carrère d'Eneausse, élue au fauteuil de Jean Mistler, a pranancé cette phrase : « En prinninee cette phrase : « En ordonnam d'ouvrir le feu sur les manifestants, Eugène Fron, ministre de l'intérieur, obéit à l'urgence et pense sauver la République. »

Ami et avocat d'Eugène Frot. décédé en 1983, chargé par lui de défendre sa mémoire, il me revient de présenter une rectification en mon nom, et au nom de M= Françoise Frnt et Finrence Robinet-Frot, fille et petite-fille de l'ancien ministre.

1. - « Frat le fusilleur », « l'assassin Eugène Frot »: le slogan a été lancé, le 7 février 1934, par les journaux d'extrême droite et d'extrême gauche, plus spécialement par l'Actinn française et l'Humanité. Il a été repris, amplifié. rénandu selon des méthodes dont nous voyons aujourd'hui d'autres

2. – La commission d'enquête, instituée par la Chambre des députés le 19 février, a été appelée, au terme de ses travaux, qui se sont

du rapport consacré par M. Appell à « În snirée du 6 février à În Concorde ». A la deuxième questinn qui leur était posée : « Le gou-vernement a-t-il donné l'ordre de tirer sur les manifestants ? », les commissaires, représentant tous les partis politiques, ont répondu : anns à l'unanimilé, trois d'entre eux s'abstenant. Il leur était, en outre, apparu que M. Eugène Frot avait exercé ses respansabilités sans peur ni désarroi et qu'il avait fait preuve d'une en estante maitrise de soi. En 1935, M. Laurent Bnnnevay, président de la commission, écrivait dans un eommissinn, écrivait dans un livre: « Il n'est plus possible de contester (...) que le gouvernement n'a pas donné l'ordre de tirer sur les manifestants (...). La série de lègendes que l'esprit de parti s'étain, au lendemain de la douloureuse journée du 6, efforcé d'accréditer étant définitivement dissipées, ceux qui, nujourd'hui, les reprendraient ne seraient plus coupables d'erreur, mais de mensonge.»

3. - Effectivement, par la suite, la légende de « Frot le fusilleur » s'essouffle. Le 5 décembre 1935, Xavier Vallat, à la tribune du Palais-Bourbon, déclare qu'il n'a jamais tenu MM. Daladier et Frot « pour des hommes assez monstrueux, et l'aioute assez stupides. poursuivis jusqu'à la sin de l'année pour nvoir eu l'idée de faire, de

façon préméditée, tirer sur d'an-ciens camarades de combat ». Il est applaudi par l'extrême gauche, la gauche, le centre et « sur de nom-breux bancs à droite ».

Aucun des autenrs, historiens et mémnrialistes qui, dans les années suivantes, avant et après la guerre, évoquent le 6 février (Emmanuel Beau de Loménie, Jacques Chastenet, Marcel Le Clère, Pierre Dominique, Françnis Gnguel, René Rémond – et les deux ministres démissionnaires du cabinet Daladier. Jean Fabry et François Pié. dier, Jean Fabry et François Pié-tri), aucun ne ressuscite la légende. Et ils soulignent les qualités de chef dnnt Eugène Frant a fait preuve.

4. - C'est Jacques Duclos, en 1969, qui, dans le premier tome de ses Mémoires, reprendra à son compte la thèse du « ministre fusilleur et désemparé ». Il croyan (il l'a dit) qu'Eugène Frnt était mnrt. Eugène Frot, bien vivanz, saisit, comme le veut la loi, le ministère publie, qui engagea des poursures. Jacques Dueins et snn éditeur fureot condamoés, le 15 octobre 1970, par la dix-septième chambre du tribunal de grande instance de Paris présidée par M™ Rozès et, le 28 avril 1971, par la onzième chambre de la cour d'appel présidée par M. Monzein.

S'il est vrai que, abandonné par son éditeur, Jacques Duclos réussit bumaines à la survie d'une équipe

à obtenir, le 4 novembre 1972, la cassation de l'arrêt, il faut souli-gner que cette cassatinn reposait sur des mntifs strictement juridiques : selon la Cnur suprême, il n'était pas diffamatoire de prétendre. meme faussement, qu'un ministre de l'intérieur avait fait tirer sur la fnule. Le fait n'en était pss mnins jugé : le tribunal, confirmé par la Cour, avait déclaré qu'Eugène Frot avait fait « tout son devoir » et qu'il avait « témnigné de son sang-froid ».

5. - M™ Carrère d'Enesusse peut 5. — Mª Carrère d'Enesusse peut soutenir, avec, certes, plus de vraisemblanee que Jaeques Duelns, qu'elle n'a pas voulu nuire à Eugène Frnt; qu'elle a, au contraire, observé qu'il « obéissait à l'urgence » et qu'il « pensait sauver la République »; qu'il défendait l'autorité de l'Etat contre le désordre de la rue : qu'il a incarré. désordre de la rue ; qu'il a incarné l'ultime sursaut d'un pouvnir poli-tique qui, ensuite, s'en ira à la dérive. C'est vrai : elle a dit tout cela. Seulement, pas plus que Jean Mistler, Eugène Frot ne croyait au complot des partis et des ligues de droite contre la République. Il ne reconnaissait pas à la situatinn le caractère d'exceptinnnelle gravité qui, seul, aurait pu justifier un recours aux armes. Dans ces conditinns, dnemer l'ordre de tirer, e'eût été, pour lui, sacrifier des vies

ministérielle, qu'une autre pouvait remplacer sans dommage majeur, et à son propre maintien au ministère de l'intérieur. Il ne supportait pas qu'on pût le croire capable de

6. - Le nnm de Jean Mistler se trouve bien malheureusement associé à cet incident. Que Jean Mistler ait souffert du surnom de « galopin sanglont » qui lui fut donné par Gringoire, ce n'est pas contestable. Mais, ministre du commerce et de l'industrie, il n'avait pas, lui, la responsabilité de l'ordre public. Aussi bien ne fut-il pas le seul « goinpin songlont ». Ils étaieot trois: Eugène Frot, Pierre Cot et Jean Mistler. Eugene Frot, de par les functions qu'il exercuit, était le plus visé. Il fut le plus touché par les attaques de l'injustice et de la calomnie.

Mme Carrère d'Encausse, qui a très bien parlé de « l'inguérissable blessure » dont Jean Mistler ne se remit jamais, peut, mieux que d'autres, imaginer ce que fut celle d'Eugène Frot. Les deux hommes, dont le destin ultérieur fut presque parallèle, n'unt jamais cessé, après comme avant le 6 février, de se considérer comme de vrais camarades.

In election préside

1 1 一次 (20) (20) LE GUARTE SE STOR B. W. WHILE The state of the state of 

Trail James Andrews - 1927年 老 日 ---of the same same

The second second

# **ETRANGER**

## ALGÉRIE: après le succès des islamistes au premier tour des législatives

## Une élection présidentielle anticipée?

Quelqoes beures encore, et le ehiffre grimpait à 189, salué par M. Abdelkader Hachani, membre du bureau exécutif du FIS, qui, grâce aux ordinateurs mis en place con parti stait en mesure, plus par son parti, était en mesure, plus rapidement que les services offi-ciels, de l'annoncer aux journa-listes rassemblés au siège de soo

Il n'était que 16 heures et les résultats de 31 eireonseriprions étaient encore incoonus. A ce moment-là, le FIS était en situa-tion théorique de pouvoir gagner dès le premier tour les 216 sièges lui donnant la majorité absolue de le future Assemblée. Du coup, les pourcentages des autres formations – toujours non eccessibles samedi 28 décembre au matin – devenaient accessoires : quels qu'ils soient, le FTS, maintenant ou dans trois semaines, gouverne-rait sans partage l'Assemblée.

Secondaire aussi, apparaît la remarquable percée du Front des forces socialistes (FFS), qui, avec une trentaine de sièges arrachés dès le premier tour et une dizaioe d'autres pouvant être gagnés eu second, e fait d'une pierre deux coups : étailler ses rivaux du Rasarablement de la fait d'une pierre deux coups : étailler ses rivaux du Rasarablement de la fait d'une pierre deux coups : étailler ses rivaux du Rasarablement de la fait d'une pierre deux coups : démocratie (RCD) et doubler sur le poteau le FLN, qui, vendredi soir, n'était parveno à faire élire que 16 députés.

Ces résultets ôtent beaccoup d'intérêt à la prochaine campagne électorale, même si, sans doute un peu vite, les responsables du FLN se disent coovaincus de rattraper une partie de lenr retard, le 16 ianvier. En réalité, le débat se situe mainteneot sur ooe outre plan : celui d'uoc élection présidentielle anticipée.

De la même façoo que le vic-tuire islamiste eux élections muni-cipeles du 12 juin 1990 evait conduit aux élections législatives, le triomphe d'aujourd'hui rend ce nnuveau scrutin inévitable à nnuveau scrutin inéviteble à imprudent qui s'y fic : la vérité de écbéence repprochée, même si chacun des protegnnistes ignore encore quelles en seront les moda-

algériens ponr adresser, par leur cotremise, ses dernières mises en garde aux islamistes (le Monde du 26 décembre).

annonçait qu'il irair, de fait, au terme de son mandat, fixé à la fin de 1993; par ailleurs, il se déclarait disposé, « sans aucune appréhension », à la cohabitation evec les islamistes.

Compte tenu de la victoire du FIS, le problème à résoudre est eujourd'hui exactemeot inverse : en dépit de la «bonne volonté» présidentielle, les islamistes sont-ils, eux, disposés à cohabiter?

M. Chadli en première ligne

Echaudés par la façon dont le président les avair manœuvrés après leur victoire de 1990, leur faisant miroiter des élections légis-latives sans cesse reportées, les islemistes n'ebordent pas cette période avec l'esprit de compromis qui était alors le leur.

D'autant que, depuis cette période, le sang a coulé. Le «FIS

profond », celui des cités popu-leuses et des rancœurs accumulées, n'a oublié ni ses morts de juin ni ceux de novembre, tués par l'ar-mée, après la prise d'assaot d'une caserne, à Guemar. Son vote mas-sif, toutes générations confondues, n'exprime pas one simple «sanc-tion» à l'égard du parti au pou-voir, mais uo rejet radical et délinitif du système, incarné, qu'il le veuille ou non, par le président Chadli Bendjedid.

Très repidement, ce dernier va devoir, cette fois, se porter en pre-mière ligne. Il va lui falloir d'abord, et rapidement, décider de la poursuite du processus électoral. A-t-il l'envie, et surtout les moyens, de le bloquer, en suppri-mant le second tour, comme ne l'excluent pas quelques analystes politiques?

Sans être impossible, la chose est peu probable : les élections iront vraisemblablement à leur

terme, dans on calme sur lequel les islamistes veilleront, avec un soin sourcilleux. Aujourd hui au'ils sont surs de leur victoire, ils o'ont, motos que quicooque, intérêt à un dérapage, dont ils n'entendent pas fournir le pré-texte. Vendredi, lors de la grande prière, l'imam a d'ailleurs prêché, evec insistance, la sérenité et le

#### La question de l'armée

Ce n'est qu'après que commen-ceront les problèmes. Dès le lendemain du vote, le président Chadli sera, en effet, confronté à l'exi-gence de la libération des diri-geants du FIS, emprisonnés depuis les troubles de juin. Sa marge de monœuvre est étroite. Pour soo malbeur. MM, Abassi Madani et Ali Belhadi ont èté placés sous juridiction militaire. Ce qui, en

juillet, lors de leur arrestation, se voulait l'illustration d'une volonté de ferme reprise en main, devient aujourd'hui un obstacle majeur à uoe negociation. Libérer les deux cheikhs equivaudrait à infliger un camouflet à la direction de l'armée – qui s'est

totalement engagée dans la répres-sion contre le FIS. Ne pas les libé-rer mettrait le chef de l'État dans une position incertaine, au moment où l'adversaire islamiste, fort de sa légitimité populaire, dispose des moyens politiques d'une riposte.

D'nutres problèmes ne tarderont pas à surgir, notamment lors de la désignation du prochain premier ministre. Encore faut-il pouvoir en arriver là... Cor il est vraisemblable que, conformément à leurs demandes constantes, les islamistes exigent, nu plus tôt, une élection présidentielle. Le président a-t-il les mayens de s'y oppo-ser? Que vaut sa légitimité constitutionnelle dès lors que la majorité de la société bascule dans les bras des islamistes – qui ne lui accor-dent aucun crédit? Cette légiti-mité suffira-t-elle à dissuader le FIS de pousser plus loin son avan

Les militaires sont, désormais, au centre des interrogations. Beau coup d'Algériens opposés au FIS y voient leur seule planche de salut, Meis, si personne ne doute de la volonté de la direction de l'armée de faire barrage aux islamistes, nul ne sait ce que pensent ceux qui seraient aux premières loges en cas de cooflit, c'est-à-dire la troupe et les officiers subalternes. Armée de conscription, Il est probable que l'armée vit les mêmes déchirures que celles qui traversent la société civile. Ce qui, eo cas de coup de force contre les islamistes, rend son utilisation délicate,

Le président Chadli est, on le voit, dans une situatinn ioextricable. Exposé comme rarement il l'a été, le chef de l'Etat se trouve dans l'abligation de faire claire-ment face. Plutôt que de trancher dans le vif, il préfère, par tempérament autant que par expérience laisser le temps agir. Mais cette fois, ce sont les islamistes qui sont

**GEORGES MARION** 

lités. Le pouvoir, intoxiqué par soo espérance autant que par de douteux sondages (qui donnaient quelque 30 % des suffrages au FIS), oe s'attendait pas à la vic-toire des islamistes. Il va lui falloir improviser, exercice dans lequel il n'est jamais à l'aise. Deux jours avant le scrutin, le président Cha-dli eonvoquait les journalistes

anténeures d'élection présidentielle anticipée, le président

ALGER

de notre envoyé spécial

La déroute est telle que les mots

iennent à manquer dens la

bouche de certains cadres du Front de libération netionale (FLN) :

«C'est pas gai, c'est lo catastrophe, c'est le massacre. L'électorat nous o

trompès. Vivement une cure d'oppo-

sition !... » M. Moulaud Hem-rouche, ancien premier ministre et

chef de file des « réformateurs » au sein de l'ancien parti unique, évite d'étaler ses états d'âme, même s'il

« Avec un nombre de voix - de l'ordre de 4 800 000 - équivalent à celui qu'il avait obtenu aux élections locales du mois de juin 1990, le Front islamique du salut (FIS) consolide ses positions, explique

M. Hamrouche. Le FLN, quant à

lui, gagne, par rapport au précèdent scruin, quelques dizaines de mil-liers de suffrages.» Du côté d'Al-

ger, pourtaot, vendredi 27 décem-bre en début d'après-midi, les

chiffres vicillisseat vite, Bien

o'a guère le cœur en fête.

Le désarroi du FLN

supporter, L'ancien chef du gouver-nement se hasarde aux pronostics nement se hasarde aux pronostics pour le second tour. « Au premier, le FIS n foit le plein de ses voix, assure-t-il. A lo faveur d'un balloitinge, nous sommes peut-être en mesure de raitraper une partie de notre retord et de gagner plus d'une bonne centoine de sièges, qui s'ojouteront pux quelque dix-sent s'ojouteront nux quelque dix-sept qui nous sont déjà acquis. Pour cela, «il faudrait pouvoir compter sur un sursaut des abstentionnistes et sur de bons reports des suffrages qui se sont portés sur les candidats étiminés ».

Si l'on en est arrivé là, « c'est parce que nous n'ovons pas su mobiliser la populotion », lacbe, comme une évidence, M. Hamrouche. Et d'ejouter : « Le FLN n'o pas eu le lemps de faire peau neuve, de se présenter oux électeurs comme un parti ordinnire. » En clair, de gommer son image de par-ti-Elat. M. Hamronche n'eo reod pas moins bommage eu «travail remarquable » fait par les militants, a malgré les attaques permanentes menées par d'autres formations et le gouvernement lui-même contre la direction du FLN». On plooge très vite dans la vilaine querelle qui

oppose ce « réformateur » à M. Sid Ahmed Ghozali, l'actuel premier ministre qualifié de « haut libéral », et qui distrait le petit Landernau algérois. M. Hemrouche reproche notamment à M. Ghozali d'avoir 
« prémuturément » – politiquement 
s'entend – ouvert aux femmes le 
chemin des urnes, en modifiant le vote par procuration : « Leurs maris auraient voté FLN en leur nom, olors qu'elles ont apporté leurs suffrages au FIS. »

#### Limiter la casse

«La base est perturbée par ce qui se passe ou sommet ., note M. Hamrouche, Ne convicot-il donc pas de vider cette querelle pour le plus grand bien du parti? «Est-ce que ça l'intéresse, le parti? réplique-t-il. En juin, M. Ghozali avait même préparé sa lettre de démission! » Ces chamailleries o empêchent pas un FLN bien mai en point de se poser comme « le seul rempart contre le FIS».

Le FIS arrive, le FIS est là. Comment conjurer le mauvais sort? Faire peur aux gens pour les détourner des islamistes? « Je ·ne

Les réactions dans la communauté algérienne en France

crois pas que ce discours soit payant «, estime M, Hamrouche, Il voit le FLN se situer « resolument dans l'opposition », le jour où les intégristes s'installeront au pou-voir, et voit ces derniers, par la force des choses, «devenir raison-A moins que l'armée, garante du bon fonctionnement du processus

démocratique, ne décide de remet-tre les pendules à l'heure. « C'est possible, mois quand?» s'interroge l'ancien premier ministre, « Le pays paierait très cher cette règression et nous nous retrouverions devant un choix douloureux.» Lui en appelle à un trailement politique du dossier des islamistes. Mais, d'un avis contraire à celui des « barbus », qui cherchent à pausser leur avantage, il estime que le président Chadli doit achever son mandat, «ofin de donner à l'Algèrie le temps de se stobiliser».

Pour l'heure, M. Hamrouche va repartir en campagne, d'une cir-conscription en ballottage à une autre. Désemparés, les militants du FLN n'attendent de lui aucun' miracle. Ils espèrent seulement qu'il saura e limiter la casse ».

JACQUES DE BARRIN

## D'« El Moudjahid » à « El Watan »

## Editoriaux au bord de l'inconnu

ALGER

de notre envoyé spécial

On eherchait en valn, samedi 28 décembre, dens les colonnae d'El Moudjehid, le quotidien du FLN, titrant sèchement à la une « Troie partis au second tour », le moindre commenteire sur le débâcle que viant de subir l'encien parti unique. Le journal se contente d'indiquer que «les premiers résulréalité politique evec ses multi-ples sensibilités ».

 $(x_1,x_2)^{-1}$ 

11 11 11

A défaut d'analyse, El Moudjahid rend compte des résultats dans le style rapport de gendarmerie et insiste sur « lea tendances vers le bellottage dans un grand nombre de circonscriptions s. Il accueille sur cinq pages les reportagea insipides et répétitifs de ses correspondants à travers le pays, qui s'en tiennent eu saul « factual » : « Tipeea : sous la pluie »; «Médéa : un jour pas comme les autres », etc.

#### « Tout aussi hégémonique »

Tout eutre est le couverture faite par la presse indépendante qui n'e pas cea reideurs d'écri-ture. « Séisme », titre en rouge le Quotidien d'Algérie. Dans un éditorial, Kemel Belkacem constate le débâcle du FLN « qui emporte dans son sillage les démocrates et las indépandants », et relève le « prix de consolation a qui va aux Front des forces socialistes (FFS) da M. AR Ahmed. Et de s'interroger sur les intentions du Front islamique du eelut (FIS) : « Précipitera-t-il les ruptures, au risque de sombrer dans une iranisation

«Le plus dur, c'est la base, écrit le journal. Ce peuple de gueux, de laissés pour-compte, qui voit dans le FIS le véritable planche de salut. » Pourtant, à en croire le Quotidien d'Algérie

qui consacre un long développement à des scénarios d'un futur plus très lointain, «le pire n'est jemeis sûr »; et le FIS pourrah entamer une «islamisation tranquille sur le terrain qu'il aura lui-même choisi ».

Pour le Matin, l'avenir da l'Algérie est «en ballottage». «La crise politique semble inévitable. > «Face aux résultats, dérisoires les pronostics, dérisoires les analyses, la suffisance politicienne, la bavardage des démocrates, commente Mohemed Banchieou. Un peu plus de la moitié des électeurs sont partis voter sans savoir trop pour qui, ni comment. »

«Devant un électorat indifférent, un FLN discrédité et des pertia « démocrates » eans consistance, la FIS s'est installé confortablement à l'Assemblée nationale. Mais, ajoute l'éditorialiste du Matin, l'Assemblée ne l'intéresse pas. Il veut tout le pouvoir s.

Pour El Wetan, qui titre

sobrement : « Victoire du FIS au

pramier tour », «les Algériens vont certainement devoir faire face à un autre mode de gestion, tout aussi hégémonique de la société, que celui qui vient de e'écrouler». Dans son commen-teire, Omar Belhouchet e'inquiète de ce « saut dane l'inconnus, et plus précisément de l'ettitude du président Chadli après le second tour, mais aussi de la « réaction de l'arméa ». Aux yeux de cat éditorialiste, «la cohabitation semble devoir être un passage obligé, pour assurer la stabilité politique au psya», mais «las pramiare échos des déclarations émanant des dirigeants du FIS à travers lea préches du vandredi ne iouant pourtant pas dens la sens de l'apaisement», remarque-t-il. Et de conclure : « Na sommea-nous pas an feit en présenca de deux logiquas

Entre la peur du diable et l'attente du coup de balai démocratie (RCD) et le Front des surar. L'idée est dans l'air : le fent, le peys étaint. L'Algérie, La surprise provoquée dans la

communauté elgérienne en France par l'evance du Front islamique du salut n'avait d'égale, vendradi 27 décembre, une fole connus les résultats du premier tour, que l'indifférence manifestée tout au long de la campagne. Le réveil est d'eutant plue brutal que ce scrutin n'avait suscité, en Frence, qu'une mabilisetian homéopathique.

C'est peu de dire, en effat, que le pouvoir algérien n'avait pas encouragé ses émigrés à accom-plir leur devoir civique. Alors que des bureaux de vote avalent été installés en France pour l'élection présidentielle nu le référendum sur la Constitution algérienne, le parcours de l'électeur était, cette fois, semé d'obstacles. Il devait d'abord ee rendre dene un consulat pour retirer un formufairs de procuration, puis envoye eon vote à une personne de confiance résidant dans sa circonscription. Sur le million d'Algériens en France (étrangers et personnes titulaires de le double nationalité), seuls 15 000 de plus de dix-neuf ans (âge de la majo-rité légale) auraient donc pris la

peine de voter. Aux obstaclee metériele a'étalent ajouté le poids d'une bataille aux enjeux lointains et le rejet de la politique. « Cela fait trente ans que l'émigration est exclue du débat politique algérien, enelysa Nacar Kettane, médecin et directeur d'antenne de Radio-Beur. Les gens n'allaient voter que parce que le tampon était obligatoire pour rentrer en Algéria. Aujourd'hui, ila aont davantage mobilisés par la chômaga nu la scolarité en France que par l'Algéria. Quent aux jeunes, ils sont pour le plupart nés en France. S'ils votent, c'est ici. »

Et pour qui auraient-ils voté? ells ant été trop langtemps grugés par le FLN et le FIS leur fait paur», réeuma Azouz Bagag, écrivein et économiste au CNRS. Les autres partis, comme le Rassemblement pour la culture et la forces socialistee (FFS), auraient eu le préférence de nombreux électeurs de France, en particulier chez ceux qui sont originaires de Kabylie. Ainsi pourrait s'expliquer le peu d'empressement du goumement algérien à faire voter les électeurs de l'Hexagone.

#### « Un grand bond en arrière»

Kader, président d'une association qui milite pour l'intégration des jeunes, est resté brenché toute le nuit du jeudi 26 au ven-dredi 27 sur Radio-Beur et Radio-France internationale. Le résultat du pramier tour ast, pour lui, catastrophique : « J'ai peur que l'Algérie ne fesse un grand bond en arrière et ne donne des idées aux autre paya du Meghreb s, commente-1-II. Il n'e pee voté parce qu'il n'était « pas sûr » de la bonne utilisation de sa procuration. Mels l'evence du FIS lui donne envie de se mobiliser pour le second tour. «La France est mon pays de tous les jours, l'Algérie mon pays de roujours, explique-t-il joliment. On a tous de la familie là-bas. On peut se

« Sans démocratie et sans laicité, l'Algérie ne pourra pas sortir du sous-développement et la France régler la question de l'immigration clandestine », effirme, de son côté, Amo Ferhati, prési dant de l'association Espace intégration de Lille. « Si les Algériens renoncent à la langue française, le fuite des cerveaux et des capitaux va e accélérer», ajoute t-il. Des craintes s'éveillent quant à

l'avenir des femmes en Algérie : « Je comptais sur elles pour faire barrage au FIS, mais j'ai l'impres sion qu'elles se préparent à des lendemains pas très roses», dit une «beurette», militante de l'intégration, qui ne cache cepen-dant pas sa fierté de «ce premier vote démocratique sans magouilla en Algária ». «L'apprentissage de la démocratie va peut-être leur feire du bian », lance-t-elle, comme pour se ras-

succès des islemiaree pourrait c'était le goulags, ne craint pas evoir des vartus pédagogiques. «Comme les électeurs de La Pen en France, ceux du FIS en Algérie croient eux remèdes-mirecles. Qu'ils lee assaiant at ils an reviendront / a, ose notre «beurette ». Azouz Begag attend lui aussi les islamistes au tournant : « Leissans Medeni chercher les 20 milliards dont l'Algéria a besoin pour se renflouer li laut laisser la système dévoiler ses eontradictions juaqu'au paroxysme / » Le scénario du pire, la parallèle avec l'extrêma drone frençaise, couremment évoqués chez les Seurs et les Algériens de France, feit pourtent froid dans le dos à certains : « A paine respiré, le parfum de le démocra tie risque de e'évaporer en Algé-rie, dit Kader. Si on remplace le FLN par le FIS, on n'aura rien gagné. Les morts de 1988 n'auront servi à rien. »

## le gonlag»

Les pronosties na aont pas aussi pessimistes à le sortia da la prière du vendredi à la Mosquée de Paris, place du Puits-da-l'Er-mite (5º errondissement), qui est la propriété da l'Algéria. Las résultats du premier tour ne pro-voquent chez les fidèles ni abattement, ni euphorie, ni mêma de la surpriss. L'avanca du Front mique du salut étan ettendue, espérée même pour la plupart, jeunes ou moins jeunes.

«Cette victoire, on le sentait venir, aussi sûramant qua la chute de l'URSS», dit Noreddina au miliau das affroupemanta entre les tapis où se vendent livres et cassettes coraniques. Le résultat est pour eux « logique ». « satisfaisant ». Plus qu'uns victoire de l'Intégrisma qui, à les entendre, n'exista que dans la tête des Occidentaux, le résultat du pramier taus sanctionne l'usure du pouvoir du FLN. Et paradoxalement, le succès du FIS cratia. « Le monopole était étoufd'affirmer un autre fidèle.

Certeins souheitenr explicitament le naissance d'un « Etat islamiqua», l'identification de la religion avec un éventuel « parti de gouvernement > na les heurtant pas, bien eu contraire. Et comme dens l'affaire Ruahdia, celle du voile islamiqua af comma au moment de la guerre cu Golfe. on retrouva les mêmes accents anti-occidantaux. La victoire du FIS, dit un étudiant algérien, marque «l'émergence d'une génération qui refuse de s'identifier à une philosophie matérieliste et estime que les principes édictés par le Prophète velent bien, sinon plus, les lois napoléoniennes ou les lois laïques à la française ».

A côté de cette sensibilhé islamista, on ratrouva à Paris comme en Algérie, toutes pro-portione gardées, une autre approche, plus pragmariqua ar réformiste, qui ve jusqu'à redouter, à terme, un «embargo » eon-tre l'Algérie, mais reconnaît qua le victoire du FIS, si elle aa eonfirma, raprésanta pour las plus déshérités une chance de réforma, da radistribution dae raaaources, de création d'emplois, atc.

La plupart da ens fidàlea musulmans ne comprennent pas la peur de la France. «L'Algérie n'est pas l'Iran et la FIS est luidancas pragmatiquas ar axrré-mistes », dh Sadek Sellam, écrivain. Ainsi bien des inconnues demeurent : que va t-il se passer d'ici au second tour dans trois semaines? L'armée laissera r-ells aller jusqu'à son terme la procesaua démocratique ? Le débet d'idées ouvert ne sera t-il pae profitable à la société et à tous les partis? La communauté algérienne en Franca risqua demain de se mobiliser davantage que pour le premier tour.

PHILIPPE BERNARD et HENRI TINCO

ents du l'harrier 1931

## de notre envoyée spéciale

« Les partis comptaient sur nous et sur les étudiants pour mettre le pays en feu, mais nous, nous ne roulons que la paix. » S'il en est un qui avait toutes les raisons de des-cendre dans la rue, e'est bien Mamadou, un des quarante mille a définiés », comme un appelle ici les licenciés de la fonction publi-que, ces parias de la société guique, ces panas de la sociate gui-néenne. Mais malgré sa révolte, sa misère, Mamadou est résigné. Pas question, pour lui, de risquer sa peau en provoquant les militaires.

Cette prudence des Guinéens, échaudés par vingt-six années de dictature de Sekou Touré, suivies de sept ans de régime militaire, a été payéc de retour. Le régime vient de lacber du lest. Le 23 décembre, date de la promulga-tinn de la Constitution, votée par référcedum un an plus tôt, dix-sept lois sont entrées en vigueur, qui autorisent, ootamment, les partis politiques et la liberté d'expressinn.

L'inpositinn attendait le président Lansana Cooté au tournant.
Voilà que le chef de l'Etat lui coupe l'herbe sous le pied! Les habitants de Conakry craignaient un bain de sang, au cas où la loi sur le multipartisme n'entrerait pas en application, le 23 décembre, premier jour de la III. République. Or le régime confirme son inten-tion de laisser la place aux civils, fin 1992!

Le général Conté a été l'un des premiers dirigeants de la région à anouncer un processus de démo-cratisation. De sérieux duutes pesaient, néanmoins, sur ses vérita-bles inteotions. L'issue du processus n'est, certes, toujours pas acquise, mais sa durée, elle, a été raccourcie. Le régime avait promis de boucler l'affaire en cinq ans; or c'est en décembre 1992 - c'est-àdire au bout de deux ans – que des élections législatives pluralistes doi-vent être organisées.

#### **Bataillons** de chômeurs

Rien de gratuit dans cette accélération : la pression de la rue s'est accentuée au printemps dernier, poussant le régime à prendre l'ini-tiative. Aux manifestations des fonctinnnaires et des «déflatés» a succèdé le bref retour d'exil de M. Alpha Condé, dirigeant du Rassemblement du pouple guinéen (RPG), puis la distribution au grand jour de tracts très durs envers le règime, la multiplication des actions de l'Organisation gui-néenne de défense des droits de l'homme, la naissance d'une trentaine de partis d'opposition... Bref, la roue a commencé à tourner, sans que le pouvnir en place arrive à

Nnn que la tniérance soit la pre-mière qualité du régime guinéen. De numbreuses manifestations se sont soldées par des morts, notamment fin octubre, à Kankan, deuxième ville du pays, où l'armée a tire, tuant six personnes. Quant aux arrestations arbitraires, elles sont munnaie courante, et les pasriats sont devenus de la simple routine. « Il existe des espaces de liberté, mais ils ne sont pas défi-nis », résume un avocat, militant pour la défense des droits de

Les premiers à s'être engouffrés dans ces «espaces de liberté» sont ceux qui n'oot pas subi, pendant un quart de siècle, le joug de l'exprésident Sekou Touré. Les «Guiprésident Sekou Touré. néens de l'extérieur» sont les seuls à avoir « une culture de la contestation, comme dit l'un d'entre eux. Deux millions d'habitants - enviroo uo quart de la population – avaient fui le pays pendant la dictature. Beaucoup oot tenté de revenir après la mort de l'ancien chef d'Etat, cu 1984. Confrantés au dinage, aux difficultés de réinsertion daos un moode corrompu, beaucoup sont repartis. Mais c'est parmi ceux qui soot restés, comme M. Mamadou Ba, ou qui viennent juste de rentrer, comme M. Sira-diou Diallo, ou qui eovisagent un prochaio retour, comme M. Alpha Coodé, que se recrutent les « poissons-pilotes» de l'opposition.

Les dirigeants de la contestation ont créé un Forum national démocratique, qui réunit une trentaine de formations. Uoe coalition fragile, pour ne pas dire un panier de crabes | Les ambitions persoonelles de ces candidats au pouvoir oc trompent personne. Et surtout pas les « Guinéens de l'extérieur », jaloux de ceux que l'on présentait, du temps du présideot Sekou Touré, comme des « agents de l'impérialisme », vivant dans un exil

«Ce n'est pas un Guinéen de l'extérieur qui changera ce pays, c'est nous-mêmes l'a, s'exclame Mamadou, le «déflaté ». Selon lui, ceux qui oot brisé le pays sont les «Importés» – allusion aux minis-tres recrutés à l'étranger, depuis 1984, par le gouvernement de M. Conte et que la rue suspecte de « se remplir les poches » à un rythme soutenu. Quoi qu'ils eo disent, les « Guinéens de l'intérieur a tardent, pourtant, à s'orga-niser : la population, placée sous une chape de plomb pendant trois tête. Individualisme et désintérêt pour la chose publique sont deveoues les valeurs-reiocs. Et pour cause : survivre est le premier des

Le bilan économique du régime o'est guère brillant. La corruption qui, sous l'ancien régime, ne concernait que le sommet de la biérarchie, s'est étenduc à l'ensemble de l'administration. Le quotidien du paysan s'est amélioré, mais, en ville, les conditions de vie sont désastreuses.

Sous l'impulsion de la banque mondiale, le nombre des fonctionnaires est passé, co cinq ans, de 90 000 à 50 000. Les bataillons de chômeurs constituent aujourd'bui le gros des troupes des nostalgiques du régime Seknu Thuré ti existe, d'aiteurs, parmi les inrmations en gestation, un Parti démocratique de Guinée (PDG), nom du parti unique fandé par l'ancien président guineen. « Certains nous reprochent la lourdeur, voire le laxisme; ils n'ont pas compris que nous avons toujours préféré le murissement des

sion. » L'auteur de ces mots? Le chef de l'Etat lui-même, dans un discours à la nation, en 1988.

Moins attaché à la politique qu'à la terre – il passe beaucoup de temps dans sa ferme, – te sénéral Conté ne s'est pas pris au jeu du pouvoir, depuis le comp d'État du 3 avrit 1984. Aussi soupconne-t-ou son entourage de tenir l'essentiel des rêces. Dans la ligne de mire, le ministre de l'ioformation, M. Herministre de l'iotormation, M. Her-vé-Vincent Bangoura, ancien chef de la police du président Sekou Tnuré, et le ministre secrétaire général de la présidence, M. Alse-ny-René Gomez, considéré comme le numéro deux officieox do régime. Les deux hommes accepte-te d'abandance le rouveir ront-ils d'ahandonner le pouvoi eo eas d'échec aux élections « Comment peut-on encore mettre en doute notre bonne foi?», s'insurge M. Gomez. «Il n'y a aucun rnisan de ne pas nous faire confiance/», assure-t-il

#### « Dérive » sanglante

Selon les nouveaux textes en vigueur, les militaires oc pourroot pas être candidats aux élections. Il faut dooc attendre l'éventuelle démission de l'armée du général Conté pour savoir s'il se lancera dans l'arène électorale, L'opposi-tion ne doute pas que ce soit la son intention. Aussi souhaite-t-elle la formation d'un gouverneme ot d'union oationale pour contrôler la période de transition.

Mais ce n'est ni ce thème ni les différents programmes que l'oppo-sition pourrait soumettre qui font l'essentiel des débats. La discussion est, en fait, focalisée sur un sujet hautement «sensible»: l'ethnocennautement «sensiones»: l'etinocen-trisme. Chaque parti en gestation est soupponné, à son corps défen-dant, de faire le jeu d'un des qua-tre groupes ethniques, traditionnel-lement rivaux: les Soussous, les Peuls, les Malinkés et les «Fores-tiers» (ensemble d'ethnies de la Guioce forestiere).

Au printemps dernier, les élections communales se sont soldées par des centaioes de morts, à la suite de cooflits entre Malinkés et Forestiers, à Nzerckore et dans les environs. Cette «dérive» sanglante était inéluctable, dit-on, puisque les candidats ou représentaient pas un parti, mais un iodividu, e'est-à-dire

Faute de «transcender» ces bos tilités tribates et d'acquérir nne les futurs partis politiques ne pourront éviter de oouveaux dérapages. Le spectre de la guerre civile, qui décbire le Liberia voisin, sera-t-il un actidete suffisant? La population guinéenne, en tout cas, n'as-pirc qu'à une seule chose : la paix. La démocratic vient ensuite. Fidèle à l'ingueil national, Mamadou, lui, est persuadé que l'une n'ira pas sans l'autre: « De Gaulle nous n donne l'indépendance sans qu'il y nit un coup de seu, nous aurons la démocratie sans un coup de seu.»

MARIE-PIERRE SUBTIL

## **EUROPE**

TURQUIE: incidents au Parlement

## Le problème kurde crée des tensions au sein de la coalition gouvernementale

trente personnes en deux lours. tuées lors d'un attentat à Istanbul et lors de plusieurs affrontements dans la Sud-Est, le débat parlemantaira du jeudi 26 décambre sur le politique intérieure a donné lieu, pour la première fois, à des incidents violents entre des députés élus sur les listes du Parti de la juste Voie et sur celles du Parti populiste social-démocrate (SHP), tous deux membres de la coalition gouvernementale. Cas incidents ont montré que, malgré la reconnaissance officialie par le gouvernement de M. Suleyman Demirel de la «réalité kurde», la sensibilité turque demeure à fleur de peau lorsque le sujet est évoqué.

#### ISTANBUL

de notre correspondante

A l'origine des éclats de voix et A l'origine des éclats de voix et des empoignsdes, une phrase prononcée par M. Mahmut Alinak, député du parti pro-kurde HEP étu sous les couleurs du SHP, à l'issue d'un discours modéré qui appelait au dialogue entre les communautés : rappelant de récents affrootements ayant fait des victimes d'une même famille, dans les deux camps, M. Alinak a déclaré « nous avons perdu deux frères, l'un était soldat, l'autre étnit membre du PKK [parti des travailleurs du Kurdistan], » Plusieurs députés turcs membres du parti de la Juste voie, force dominante de la coalition, se force dominante de la coalition, se sont alors précipités en vociférant pour le pousser hors de la tribune.

Un membre du SHP, M. Aydin Güven Gürkan, avait précisément centré son discours sur cette incapacité à débattre de la question kurde: «Le terrorisme a pour but de faire peur à l'Etat pour détraire la démocratle » a-t-il déclaré. «Pour assècher les racines du terrorisme, nous devons discuter ouvertement toutes les options. » Le président de la République, M. Turgüt Ozal, qui, il y a quelques mois Ozal, qui, il y a quelques mois sculemoot, pronait une telle ouverture, et allait jusqu'à évoquer la possibilité d'une solution fédérale, a soudainement changé d'avis.

a Quiconque soutient les buts de ces bandits n'a pas sa place au Par-lement, » a-t-il déclaré après les récentes violences, blamant les députés kurdes, élus le 20 octobre dernier. « Nous ne serions pas au Parlement si nous ne croyions pas à la démocratie et à la solution des problèmes par des méthodes démocratiques, » a répliqué M. Ahmet Türk, représentant kurde du HEP, eo déplorant l'usage de la violence.

#### La Syrie «mère du terrorisme»?

Poor d'aotres parlemeotaires, notamment pour M. Mehmet Gazioglu, le représentant du parti de la Juste voie, le problème de la violence séparatiste est avant tout tié à l'ingérence des pays voisins, l'irak, l'iran et surtout la Syrie, qualitée de emère du terrorisme ». « La Turquie doit prendre des mesures contre la Syrie, » a-t-i déclaré. Ses vues sont partagées par M. Mesnt Yilmaz, dirigeaot de l'ANAP, le principal parti d'oppositioo. «Sans soulien de l'étranger, un groupe tel que le PKK ne pourrait pas survire, » a-t-il déclaré.

Le soutien financier et logistique Poor d'aotres parlementaires,

rait pas survivre, a a-t-il déclaré.

Le soutien financier et logistique de l'étranger a effectivement joué uo rôle important dans le développement du PKK, mais, après des années de répression brutale par les forces armées, une partie importante de la population kurde, sans autre possibilité d'exprimer soo identité culturelle, a choisi le camp du PKK qui, jusqu'à l'arrivée du HEP, était le seul exutoire à sa frustration. Le problème a pris une ampleur qui dépasse largement les limites d'un mouvement de guérille, Signe de l'influence du PKK sur la population locale, les magasins sont restés fermés jeudi dans les rues désertes de Diyarbakir, la les rues désertes de Diyarbakir, la capitale du Sud-Est, pour protester contre l'intervention armée des troupes contre des manifestants lors des funérailles de combattants

listes tures, le gouveroement de M. Demirel demeure fermement décidé à lutter contre la violence séparatiste « en utilisant tous les moyens nécessaires dans le codre de la loi», mais sans avoir recours à la loi martiale. La volouré du gou-vernement suffira-t-elle pour éviter une guerre civile entre Kurdes et

Le cas de de M. Vedat Aydin, supplicié a été retrouvé début juil-let, est l'un des vingt-neuf assassi-nais non élucidés de ces six derniers mois, auxquels s'ajoutent d'autres tocidents - bombes, menaces, disparitions - qui suggè-rent la présence dans le Sud-Est d'un groupe de contre-guérilla similaire aux escadrons de la mort d'Amérique latine, selon une hypo-

M. Demirel aura-t-il une poigne suffisante pour imposer le respect de sécurité, dans cette région où elles font la loi depuis des années, en vertu de l'état d'urgence? Lors de la récente visite des dirigeants de la coalition dans le Sud-Est, le gouverneur de la ville de Mardin, M. Bolat Bolatoglu, avait exprimé ses doutes à M. Demirei. «Ce n'est pas clair, qui, des militaires ou des civils, contrôle cette région, » avait il déclaré it aurait également pu évoquer le PKK qui, de son côté, établit des points de controle volants sur les routes principales durant la nuit.

La plupart des Turcs, qu'ils soient mioistres, députés ou simples citoyens, o'oot jamais visité le Sud-Est et souffrent d'une méconnaissance totale des conditions de vie de la population kurde. Cette ignorance est compréhensible, puisque de nombreux Kurdes, comme le ministre des Affaires étrangères, M. Hikmet Cetio par exemple, sont parfaitement assimilés.

Mais, à l'évidence, l'heure des décisioos importantes arrive : la conabitation pacifique, par le biais d'une réelle libéralisation, ou la guerre ouverte, pronée à la fois par le dirigeant du parti nationaliste ture, M. Alparsian Turkes, et les extrémistes kurdes exigeant la créatioo d'un Etat indépendant.

NICOLE POPE

21/2015

2

STATE OF THE REAL PROPERTY.

D Manifestations de militaots kardes contre des établissements tures en Europe. - A Fraocfort, Stuttgart, et Rotterdam, des manifestaots kurdes ont attaqué des consulats de Turquie à coups de pierre. A Bruxelles, c'est une banque turque qui a été attaquée à coup de hache et de marteau.

A Marseille, des Kurdes débon tés da droit d'asile évacnés de dizaine de Kurdes déboutéa du droit d'asile, qui s'étaient regroupés pour faire une grève de la faim dans la basilique de Notre-Damede-la-Garde à Marseille, ont été évacués par les forces de l'ordre, vendredi 27 décembre, sans incident. Ils ont décidé de poursuivre leur action sur le parvis.

YOUGOSLAVIE : la guerre en Croatie

## L'armée serbe accentue sa pression

L'armée serbe a violemment bombardé, vendredi 27 décembre, le centre industrial croate de Karlovac, situé à une cinquante de kilomètres seulement au sud-ouest de Zagreb, faisant, selon la radio croate, dix morts et trente blessés.

«Karlovac a été la cible d'une attaque sans précèdent de l'artillerie ennemie, et les habitants n'ont pas auitté les abris depuis 10 heures ce matin », a rapporté la radin croate en fin d'après-midi. Par deux fois dans la journée, les forces de Belgrade ont pilonné cette ville, renommée pour son architecture baroque, après avoir procédé à des tirs de mortier durant la nuit. Les nbus not touebé des immeubles d'habitatinn ainsi que des bâtiments publics et causé des coupures d'eau et d'électricité dans certains quartiers de cette cité, qui contrôle les voies de communications entre Zagreb et la côte adriatique.

Trois observateurs des Nations unies se sont rendus vendredi à Karlovac pour étudier les possibilités d'envoi de casques bleus, mais, devant l'intensité des combats, ils se soot montrés pessimistes sur leur déploiement rapide.

Cette offensive sur Karlovac semble indiquer un déplacement du front vers l'ouest, à l'écart des plaices de la Slavonie orientale et de la ville d'Osijek, où quelques bombardements ont toutefois été signalés vendredi, au cours d'une autre visite d'un groupe d'observa-teurs de l'ONU. D'autres combats ont été signales autour des villes de Nova-Gradiska, où uo soldat croate a été tué, et Novska, en Slavonie occidentale, où les forces croates ont repris plusieurs villages ces jours derniers. De son côté, la « présidence fédérale yougoslave » -

que les efforts déployés par la Communauté européenoc pour rameoer la paix en Croatie avaient perdu leur crédibilité et affirmé sa volonté d'obtenir « le soutien et la protection » des Nations unies. A New-Ynrk, cependant, le secré-taire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a fait savoir qu'il ne voyait pas de possibilité immé-diate de déploiement d'une force maintien de la paix en Bosnie-Herzégovine, pas plus qu'ailleurs en Yougoslavie. Dans une lettre à M. Perez de Cuellar, la « présidence fédérale » accuse la CEE de parti pris pour avoir annoncé son intention de reconnaître des Républi-ques sécessionnistes.

## La CEE accusée d'« ingérence »

«L'engagement de la CEE, qui n offert ses bons offices dans le règlement de la crise de ce pays. s'est (...) transformé en ingérence dans les affaires internes de la You-goslarie et en soutien au sécessionnisme à l'encontre du droit international et de ses propres obligations», dit la lettre, rendue publique vendredi. Elle ajoute que la conférence de La Haye sur la Yougoslavie « a perdu la crédibilité nécessaire ». Dès lors, « nous nous sommes tournés vers le président du Conseil de sécurité pour demander à l'ONU soutlen et protection».

Le secrétaire général de l'ONU, dont l'émissaire, M. Cyrus Vance, doit retourner en Yougoslavie, a indiqué au Conseil de sécurité que, tout en comprenant «la profonde anxiété» sur laquelle se fonde la demande de déploiement de « casques bleus » en Bosnie-Herzégo-vine dont il a été saisi par la CEE, la situation actuelle ne permettait pas d'y répondre. La Bosnie-Herzégovine, République à population hétérogène composée de Serbes, de Croates et de musulmans, a décidé le 20 décembre - de même que la Slovénie, la Croatie et la Macé-

doice - de demander à la CEE sa recoonaissance en tant qu'Etat souverain, contre l'avis des Serbes bosniaques, qui ont replique en créant leur propre République. «Il faut répèter qu'un tel déploiement ne pourrait être réalisé qu'nvec le soutien de tous ceux qui sont concernés sur le terrain: une chose qui, pour le moment, fait à l'évi-dence défaut », a dit M. Perez de Cuellar.

Par ailleurs, les présidents de Serbie, M. Slobodan Milosevie, et de Macédoine, M. Kiro Gligorov, se soot rencontrés veodredi à Obrid, dans le sud de la Macédoine, a indiqué l'agence Tanjug, selon laquelle l'entretien a eu lieu à l'initiative de M. Gligorov. Cette rencontre est intervenue au lendemain de l'initiative lancée par des partis politiques proserbes visant à créer une « nouvelle Yougosinvie » (le Monde du 28 décembre) et une semaine après la demande macédonienne de reennnaissance. La Macédnine (comme la Bosnie-Herzégovine) a toujours rejeté l'idée d'une Yougoslavie amputée de la Slovénic et la Croatic et dominée par la Serbie. - (AFP, Reuter.)

Une organisation armée pro-albanaise aurait été démantelée au Kosovo. - Onze membres d'une organisation favorable au rattachement du Kosovo - partie intégrante de la République de Serbie à l'Albanie ont été arrêtés et d'importantes quantités d'armes saiaies, a annoncé, vendredi 27 décembre, le ministère serbe de l'intérieur. Ils ont été inculpés de constitution de bande armée et de trafic international d'armes. Le Front de résistance et de libération nationale des Albanais, fondé en 1990, aurait recruté plusieurs centaines de membres au sein de la communauté d'nrigine albanaise du Kosovo, forte de deux millions de personnes. - (Reuter.)

## EN BREF

□ Prochalue visite de ML Dumas dans quatre pays africains. - Le ministre français des affaires étran-gères, M. Roland Dumas, effectuera prochainement une tournée en Afrique, a indiqué, vendredi 27 décembre, le porte-parole du Quai d'Orsay, M. Daniel Bernard. Le chef de la dintomatie française se rendra successivement au Ghana (le 4 janvier), au Nigéria (le 5 janvier), au Gabon (le 6 janvier) et enfin en Côte-d'tvoire (le 7 jan-

a AFGHANISTAN : tirs de roquettes sur Kaboni et Hérat. -Pour marquer, semble-t-il, le douzieme anniversaire de l'invasinn soviétique de l'Afghanistan, le 27 décembre, les moudjahidio islamistes en lutte contre le régime du président Najibullah ont repris leurs tirs de roquettes sur des villes. En trois journées, l'explosion d'une cioquantaine d'engins dans divers quartiers de Kaboul ont fait au moins quatorze morts, seloo le gouvernement. A Héral, la grande eité de l'ouest du pays, 92 roquettes oot été tirées durant la seule journée du 27, tuant quatre personnes et en blessant vingt autres. - (Reuter, Tass.)

□ CHILI: des militaires impliqués dans le trafic d'armes vers la Croatie. - La responsabilité de certains membres de l'armée de terre dans la contrebande d'armes destinées à la Croatie et interceptées à Budapest a été établie, a annoocé vendredi 27 décembre dans un communiqué l'armée de terre placée sous le commandement de l'ancien président Augustn Pinnchet. Le chargement clandestin de It tunnes d'armes chiliennes, découvert le le décembre à l'aéroport de Budapest, était initialement destiné au Sri-Lanka, précise le communiqué. Cette enquête a été ouverte sur ordre du général Pino-chet, qui a annoncé que des sanctions seraient prises contre les auteurs de ce trafic. - (AFP.)

□ GUtNÉE-BISSAU; le poste de premier ministre a été rétabli. - Le président Joao Bernardo Vieira a procédé, vendredi 27 décembre, à un important remaniement ministériel, rétablissant le poste de premier ministre (supprimé en 1984), qui a été attribué à M. Carlos Correia. Le remaniement a été marqué, notamment, par le retour de M. Joso Cruz Pinto à la tête du ministère de la justice, en remplacement de M. Vasco Cabral, et par le départ de MM. lafai Camara (forces armées) et Fidelis Cabral D'Almada (présidence). - (AFP.)

O INDE : le bilan de l'attaque d'un train par des sikhs s'aiourdit -Selon un nouveau bilan publié vendredi 27 décembre, l'attaque perpétrée la veille contre un train, au

Pendiab, par des extrémistes sikhs tle Monde du 28 décembre) a provoqué la mort de soixante-deux nnes, ti y a eu soixante-dix blessés. Cinquante-neuf des vic-times sont des hindous, et trois sont des sikhs. Cette actinn, estiment les enquéteurs, est tiée à l'ap-proche de l'échéance électorale du 15 fevrier 1992 - (AP. Reuter.)

O MALI: nouveau ministre de la justice pour le procès de l'ancien président. - Le premier ministre, M. Soumana Sako, a remanié soo gouvernement, vendredi 27 decembre, confiant notamment à un deses proches collaborateurs la tâche délicate de faire juger l'ex-président Moussa Traoré. Le nouveauministre de la justice, M. Amadou Mody Dial, remplace M. Mamadnu Ouattara. Le procès de M. Traoré est prévu avant la fin de la période de transition, fixée au 26 mars 1992. - (Reuter.)

□ ZAIRE: la Conférence nationale a commaceé sea travaux. ~ La Conférence nationale, paralysée par des querelles de procédure, en août, puis suspendue à la suite des émeutes de septembre et octobre, s'est réunie, vendredi 27 décembre. à Kinshasa, tenant, pour la première fois, une séance plénière. La Conférence est préaidée par Mgr Laurent Monsengwo Pasinya, évêque de Kisangani. - (Reuter.)

## L'Ukraine revendique une partie de la flotte de la mer Noire

Malgré la signature de quatre eccords mili- noncer sur le sort des effectifs militaires soviétitaires, vendredi 27 décembre à Moscou, per les ques et sur celui des trente mille ogives représentants de la nouvelle Communauté d'Etats indépendants (CEI), des clivages importants oppo-sent toujours la Russie et l'Ukraine. Des discussions se sont déroulées pendant deux jours pour tenter de régler ces divergences avant la réunion du lundi 30 décembre à Minek eu cuure de laquelle les dirigeants de la CEI doivent se pro-également une partie de la flotte de la mer Noire.

Kolesnik, a, d'un autre côté, vendredi 27 décembre, démenti une informa-

tion de l'agence Interfax selon

contrôle commun [la Communeuté des Etats indépendants] et les navires

non nucléaires feront parile de la flotte ukrainiennes. Ce qui revient à exiger un contrôle partiel par Kiev

de cette marine et, accessoirement, des chantiers navals militaires Nilco-

La flotte de la mer Noire est l'une

des quatre composantes de la marine de l'ex-URSS. C'est notamment elle qui fournit le gros des bâtiments de guerre croisant en Méditerranée. Si

nucléaires lance-missiles stratégiques que compte l'ancienne URSS n'est basé en mer Noire, en revanche cette

même flotte revendiquée par

l'Ukraine aligne deux sous-marins

lanco-missiles aérodynamiques (assez comparables à des missiles de croisière anti-navires mais très rustiques par rapport aux engins américains) et dix huit sous-marins d'attaque (lanco-

torpilles). Ces vingt sous-marins sont à propulsion diesel/électrique. La plu-

part d'entre eux ont servi à

l'entraînement des équipages de l'en-semble de la flotte de l'ex-URSS:

Mais on n'exclut pas l'hypothèse que ces bâtiments puissent avoir à leur bord des armes nucléaires. La flotte

Péripéties judiciaires

dans les affaires liées

au putsch d'août

M. Valeri Boldine, ancien direc-

teur du cabinet de M. Mikhail Gor-

batchev, incarcéré dans le cadre de

l'enquête sur le coup d'Etat manqué

d'août, a été libéré pour raisons de santé, vendredi 27 décembre. A l'is-

sue d'une expertise juridique et

médicale, il est apparu nécessaire de faire suivre à M. Boldine un traite-

ment médical prolongé et d'inter-rompre l'instruction. Dans le même temps, le Parlement russe a refusé

de lever l'immunité parlementaire

de l'ancien vice-miniatre de la

défense, M. Vladislav Acbaluv.

parce qu'il est actuellement hospita-

lisé. M. Achalov aurait joué un rôle décisif dans l'isolement de M. Gor-

batchev dans sa datcha de Crimée et

avait décrété l'état d'urgence pen-dant le putsch. Enfin, l'enquête sur la mort de trois Moscavites,

MM. Komar, Kritchevski et Oussov,

tués le 21 août alors qu'ils s'atta-quaient à un char, a été classée, selon les *Izvestia* du 26 décembre. –

M. Gorbatchev

chassé de son bureau

par M. Eltsine

Le président russe Boris Et-

sine n'e pea attendu que

Mikhati Gorbetchev déménaga pour prendre possession du

bureau de l'ancien chaf da

l'Etat aoviétique su Kremlin.

jusqu'à dimenche pour démé-neger. Maia dès vendradi

matin, 27 décembre, il a eu la

assis dans le feuteuil de son

encien bureau, où la grand

drapeau soviétique avait été remplacé par celui de la Rus-

M. Eltsine était arrivé dès

9 heures du matin et s'était

installé avec toute son équipe

dans les locaux présidentiels.

redécurés dans la nuit aux

couleurs de la Russie. Surpris, le « président » Gorbatchev a

dû racavoir une délégation

venue le voir dans le bureau

de M. Guennadi Revenko, son

directeur de cabinet. - (AFP.)

(AFP, Reuter, Tass.)

L'Ukraine, qui n'a jamais dissimulé son intention de disposer de sa propre force armée, n'envisage pas, si l'on en croit certains de ses responsables actuels, de se séparer totalement de la flotte (ex-soviétique) de combat de la flotte de qui est basée en mer Noire. Un membre de la commission militaire du Parlement ukrainien, M. Serhey construit per les chantiers Nikolaev, a terminé ses essais en Méditerranée et il est d'ores et déjà affecté à la partir desquelles pourrait être constiflotte du Nord, à Mourmansk (en République de Russie). Dans les était le projet. laquelle l'Ukraine se proposait de prendre le commandement de toute la flotte de la mer Noire. « Tous les navires équipés de têtes nucléaires, e précisé M. Kolesnik, seront sous chantiers de Nikolaev en mer Noire,

nucléaires de l'ex-URSS.

L'Ukraine, l'Azerbaïdjan et la Moldavie rajettent l'idée d'une ermée unifiée et affirment qu'elles veulent mettre en place leurs propres structures de défense « indépendante ». L'Ultraine revendique

cucore, les avions d'attaque embar-qués peuvent recevoir des munitions essentiellement en Crimée, dont qua-tre croiseurs lance-missiles modernes, nucléaires. Le dernier-né des porte- et jusqu'à trois cents avions relevant avions, baptisé Amiral-Kouznetsov et de l'aéronautique navale mais qui sont, pour l'essentiel, stationnés à

## En Géorgie, un dirigeant de l'opposition demande l'arrêt des combats

Cinq des principeux dirigeants de l'apposition eu président géorgien Zviad Gamsakhourdia unt été libérés vendredi 27 décembre à la suite d'une attaque contre le quartier général de l'ex-KGB de Tbillesi (le Monde du 28 décembre).

M. Ghia Chantouria, leader du Parti national démocratique, a aussitôt demandé que le sang cesse de couler en s'adressant à une foule de deux mille opposants rassemblés sur la place de la République, en plein cœur de la capitale géorgienne. Au même mument, quelque trois mille personnes favorables ou chef de l'Etat ont manifesté prés de l'aniversité, pour la deuxième fois depuis le début de la semaine.

La libération de ces personnalités de l'opposition, parmi les-

quelles figurent MM. Gueorgui Haindrava, Jaba losseliani, Mamouka Gueurgedze et Zaza Vephvedze, est intervenue après une nuit de combats intenses qui our embrasé de nombreux bâtiments du centre-ville, dont le toit du Parlement dans lequel est retranché depuis dimanche le pré-sident Gamsakhourdie, élu eu suffrage universel en mai dernier. Les responsables de l'opposition, alliés à la garde nationale rebelle, estivendredi que leur victoire n'était « plus qu'une question de

> Polémique avec les Etats-Unis

jours a.

Des dizaines de morts et des centaines de blessés, dont une journaliste canadienne et un photographe de l'agence Reuter, ont été recensés depuis le début des affrontements. Un evion militaire

chargé de médicaments de la Croix-Rouge et du Croissant-Ronge de la nouvelle Communauté des Etnts indépendants (CEI) devait arriver vendredi en fin de journée à l'aéroport de Thilissi.

Par ailleurs les Frats-Unis not séebement rejeté vendredi les accusations du ministre géorgien des affaires étrangères. Dans une lettre datée du 20 décembre. M. Mourman Oumanidze reprochait à M. James Baker d'avoir encouragé la violence en déclarant que la Géorgie ne méritait pas le soutien de Washington car elle était pessée du communisme à l'eutoritarisme.

Le porte-parole du département d'Etat a indiqué que cette lettre ne a méritait pas l'honneur » d'une réponse. - (AFP, Reuter.)

L'entourage du président russe

## Le colonel contre les « jeunes turcs »

L'émergence de la Russia comme héritière de l'URSS et qui entend mener une ráforme économique en forme de «thérapie de choce est en feit l'aboutissement d'une politique conçue par un groupe res-traint de l'entourage de M. Boris Eltsine, protégé par son «bras droit», M. Guennadi Bourboulis. Mais les rivalités s'accentuent entre ce dernier et le vice-président de Russie, M. Alexandre Routskoi, éventuel candidat à l'instauration d'un régime autoritaire en Russie.

MOSCOU

de notre envoyée spéciale

La libération pertielle des prix qui doit être décrétée le 2 janvier en Russie e été préparée par de jeunes économistes, familiers des couloirs du FMI, que la presse russe appelle délà les «jeunes turcs». Ils ont été installés au gouvernement, début novembre, grâce aux efforts de M. Guennadi Bourboulis devenu alors premier vice-président d'un gouvernement dont M. Eltsine assure la présidence. qui affole à juste titre la population, sont fortes, et ce plen e déjà été reporté sous la pression d'eutres Républiques, dont l'Ukraîne. En Ruseie même, c'est le vice-président Routskoi qui mène campagne contre l'équipe Bourboulle. Ca colonal d'aviation, ancien héros d'Afghanistan, est l'homme que l'on cite de plus en plus comme le meilleur des candidats de rechange pour Inetaurer un régime autoritaire dans une Russie menecée de soulèvement.

Il avait un moment flirté avec des groupes nationalistes russes, event d'apporter un ecu-tien décisif à M. Borls Eltsine, au début de l'année, en lui accordant les voix de son propre groupe parlementaire, Communistes de Russie pour la démocratie. Mais, depuis la crise tchétchène où M. Routskoi conseilla malencontreusement l'envoi da soldats contre les indépendantistes, il est clairement passé dans l'opposition. Non pae à M. Eltsine, meis à M. Bourboulls et à ses cjeunes turos». Le 19 décembre, un décret signé du président russe l'a privé de toutes ses responsabilités gouvernementales en lui ôtant le contrôle des cing comités qu'il supervisait, dont ceiui sur la recunversiun de l'industrie militaire. M. Routskoi a aussitôt affirmé que ce n'était pas M. Eltsine - alors en voyage en Italie -mais M. Bourboulis, qui était à l'origine du décret. Un décret promulgué au lendemain de la publication d'une des interviews les plus fracassantes du colonel, où il affirmait qu'il n'y a en Russie eni pouvoir ni démocratie» mais echaos et anarchie». Et il désignait les coupables, en premier lieu M. Bourboulis, qu'il accuse de dresser un mur entre le président russe at lui-même.

> Réunions secretes

Malgré la virulance de ses critiquea, M. Routskoi affirmat vendredi encore qu'il n'a pas l'intention de démissionner d'un poste auquel il a été étu au suffrage universel, sur le mêms ticket que M. Etsine. Il veut simplement garder «sa liberté de parole» dont il ne se prive pas d'user et d'abuser.

«En 1984, dit-il vendredi dana la Komso-molakela Pravde, l'URSS était une grande puissance et son armée un élément de stabi-lité mondiale. Avec le début de la prétendue e perestrofka», la désintégration a commencé, et nous avons atteint le jour où, à Moscou, les officiers sartent en habit civil pour ne pas être bettus. » Des propos certes outranciers mais qui vont droit au cœur du emilion et demi d'officiers et de sous-officiers ) qui, selon M. Routskol, sont eulourd'hui privés d'appartements. Et quand il porta daa jugamanta moina contaatablea sur la e perodies d'économie de marché qui s'installe en Russie (cles six cents Bourses at les mille deux cents banques commerciales» en Russie représentent pour lui de la « spéculetion»), la portée an est fort amoindre étant donné l'absence, dans ses propos, de propositions concrètes, si ce n'est de repousser la libération des prix et de suggérer que l'un des directeurs d'usine du complexe militaro-industrial qu'il a visité récemment en Sibérie, vienne à Moscou prendre le gouvamement an

Les Nouvelles de Moscou affirment cette semaine qu'il participe à des réuniona secrètes evec d'anciens dirigeants communistes et du complexe militaro-industriel, pour mettre au point un programme enticrise à sortir le jour où M. Eltsine sera en difficulté. L'ambassadeur des Etats-Unls, M. Rubert Strauss, a'était lui-même départi de tout etyle diplomatique puur expliquer, il y a deux semaines, à Weshington, que M. Routskoi représente «le danger principal» pour M. Etsine, et que «ses réunions attirant beaucoup de monde ».

C'est pourquoi l'annonce de sa mise à l'écart de toute responsabilité au gouverne ment russe a suscité les protestations de cartains démocretes, inquieta de voir M. Routskoi basculer, si ca n'est déjà fait, dans des activités d'opposition réelle. Mais caa démocrates ont aurrout selai là une bonne accesion de critiquer indirectement l'autoritarisme de M. Bourboulls que M. Routskof est loin d'être seul à dénoncer.

> Un super ministère de l'intérieur

Les collaborateurs de M. Eltsine peuvent se ranger en deux groupes principaux : celui dit « da Svardiovsk », sa ville natale, qui comprend ses anciens collègues du parti ou du complexe militaru-industriel, tel M. luurl Petrov, ex-premier secrétaire du parti, devenu chef du secrétariat du président de Russie. L'autre groupe est formé de conseillers plus jeunes, issus du mouvement démocratique, qui ont été enrôlés, après l'élection présidentielle du printemps, au sein du Conseil d'Etat, un organa consultatif créé auprès de M. Et-

M. Bourboulis, bien qu'il soit âgé de qua-rente-cinq ans et qu'il soit né à Sverdiovsk, fait plutôt partie de la seconde catégorie. S'il a certes enseigné le mandame léninisme an sa qualité de professeur de philosophie, il a animé dès 1988 les «clubs pour la perestroite» de Sverdiovak. Il rejoignit ensuite le camp da M. Einsine dont il ne cessere plus, das lors, d'être l'homme de confiance, orga-nisateur notamment de ses campagnes élec-torales. Nommé à la tête du Conseil d'Etat, il e'est mis à dénoncer le maintien au gouvernement russe de nombreux vieux fonctionnaires communistee, gerdés pour leur prétendu e savoir-faire ». Il s'en prenait particulièrement à M. louri Petrov, qu'il accusait de saboter les les conseillers.

Après le putsch. M. Eltsine finit par se rendre aux arguments de M. Bourboulis : la gouvernement fut remanié et, alors que sa présidence revenait à M. Etsine, le chef véritre, M. Bourbouis. Celui-ci plaça aussitöt ses alliés politiques aux postes principaux du gouvernement, en premier lieu M. Egor Galder. Ce fils et petit-fils d'écrivain, âgé de trentecinq ans seulemant, devenu vice-premier ministre pour l'économie, dirige un super ministère de l'économie et des finances rampli de jeunes gens à son image.

ils se connaissent tous pour être sortis des mêmes prestigieux instituts d'économie. Ils ont eéjoumé à l'étranger et sont entrés sans étate d'âme dans un Parti communiste dont ils ont toujours rêvé la chute. Ces hommes, comme M, Leonid Gregoriev ou M. Andrei Netchaev, ont travaillé avec leur camarade laviinski au projet mort-né dit c des cinq cents jours», avant d'accepter les responsabilités que laur e données M. Bourboulis.

Leur idée commune, que M. iavlinski ne partageait cependant pas, est qu'il faut tendre vers un développement indépendant de la Russie et la débarrasser à la fois du poids du «centre» et de celui des autres Républiques. Ils auraient ainsi soumis à M. Etsine un projet de statut pour la Communauté d'Etats Indépendants, prévoyant que seules doivent à terme en faire partie les Républiques syant un budget équilibré. Dans l'état actuel des choses, une telle mesure devrait, notamment mettre hors course les Républiques d'Asla

Aux affaires étrangères, M. Andrei Kozyrev, fils de diplomate, partege tout à fait ces objectifs. Ce que M. Bourboulis avait résumé pour la première fois publiquement en octo-bre demier en déclarant que la Russie doit devenir l'héritière de l'Uniun soviétique, domaine en prenant possession, à quarante ens, de l'ex ministèra soviétique de M. Chevardnadza où il éteit auparavent chaf du dépertament des organisations internetio-

Mais le tableau n'eat bien sûr pae idyllique pour ces jeunes gens élégants que M. Routa-kol se feit un plaisir de railler sur ce thème, sinsi que sur l'académisme et l'ignorance des réalitéa qu'il leur prête. Malheureusement, le vice-président est loin d'être seul à partager un tel avis. Ces économistes, en contact étroit avec leura confràres d'Occident, a'apprêtent à €éponger la masse monétaire » par des hausses de prix de certains produits et la libération des autres.

Au même moment, dans certaines régions. les ouvriers sont en grève pour n'avoir pas été payés, en raison du fait, leur dit-on, que l'on n'arrive pas à imprimer suffisemment de roubles pour suivra l'inflation. Les grèves et les troubles vont à coup sûr reprendre à une échelle que personne ne peut prévoir si la ent russe parvient à maintanir le

M. Bourboulis a donc convaincy M. Eltsine de créer son « super ministère » de l'intérieur et de la sécurité, coiffé par un super policier, M. Viktor Barennikov. Energique et formé à la viella école, ce demier est bien différent de l'équipe d'économistee. Des scandales ont déjà éclaté au sujet de dossiers sur des policiers corrompus qu'on aurait commencé à détruire à la faveur de cetta fusion des services, ainsi qu'au sujet d'une vingtaine de responsebles de l'ex-KGB impliqués dans la putsch d'août et qui ont néanmoins retrouvé du service chez M. Barannikov.

Le Parlement russe, présidé par M. Rouslan Khasboulatov, un fidèle de M. Eltsine, se trouve partagé entre son désir, à paine majoritaire, de soutenir les réformes d'Eltsine, et ses craintes - pour certains ses espoirs -d'un retour aux pratiques autoritaires. Cer-Moecovitse semblent déjà enticiper l'évolution et parfois hésitent de nouveau cà n'a, de toute feçon, plus guère voix au chapitre, ayent voté cet automne qu'il ne pourrait pas y avoir d'élection pendant un an, ainsi que les pleins pouvoirs à Bone Etsine. Ce que personne à Moscou ne se risque à considérer comme une garantie suffisante pour que son remement reste bien longtemps au Kremfin où il a commencé à s'installer.

Peut-être M. Eltsine trouvers t-il nécessaira de redonner un jour du travail à son vice-président qui sait si bien parler aux militaires? SOPHIE SHIHAB

## M. Iouri Ryjov premier ambassadeur de Russie à Paris

M. Iouri Ryjov, membre de l'Académie des sciences de l'an-cienne URSS, a été désigné par M. Eltsine comme le prochain ambassadeur de Russie en France, apprend-on dans les milieux infor-més. Il remplace M. Doubinine, dernier ambessadeur de l'URSS, qoi avait été rappelé à Moscou peu après le putsch manqué du mois d'août.

Né en 1930, M. louri Ryjov est un scientifique qui a dirigé à Moscou deux institutions prestigieuses : l'institut aéronautique Ordjonikidze, jusqu'à la fin des années 80, puis l'institut Baouman, l'équivalent de notre Ecole Polytechnique. nouveaux partis (il e démissionné du Parti communiste en juillet 1990), M. Ryjov a participé depuis deux ans à la vie politique en se faisant élire, en mars 1989, député d'une circonscription de Moscou au congrès des députés de l'URSS, puis député au Soviet de l'Union et président du comité pour la science, l'éducation et la culture du Parlement fédéral aujourd'hui dis-

M. Ryjov avait été nommé en septembre dernier membre du conseil politique consultatif auprès du président de l'URSS, l'un des derniers organismes crées per M. Gurbatchev, Selon certaines informations, M. Eltsine avail songé à lui confier cet automne la tête du gouvernement de Russie, mais il aurait refusé cette proposi-

La France établit des relations diplomatiques avec l'Ukraine et l'Arménie - Le ministère français des affaires étrangères a annoncé, vendredi 27 décembre, la transformation du cunsulat général de Kiev en une ambassade à part entière et l'établissement de relations diplomatiques avec l'Armé-nie. La présidence de la CEE avait dunné le feu vert jeudi aux douze pays membres pour une reconnais-sance de l'Ukraine et de l'Arménie.

 Boun demande la reconstitution d'ane « République de la Volga ». -Le ministère allemand de l'intérieur, chargé du dossier des Alle-mands de souche, e reppelé ven-dredi 27 décembre, dans un communiqué, les engagements pris par M. Boris Eltsine lors de sa récente visite en Allemagne de récente visite en Allemagne de redonner vie à l'ancienne «Répu-blique de la Volga» dissoure par Staline en 1941 et dont la popula-tion d'origine allemande avait été déportée vers d'autres Républiques. La moitié des deux millions d'Alle-mands de souche de l'ex-URSS vit actuellement en Karakheten II est actuellement au Kazakhstan. Il est « urgent » que les promesses de M. Eltsine entrent en vigueur, indique le communiqué. ~ (AFP.)

M. Elisiae prend possession de la télévision et de la radio soviétiques. - Le Russie a pris le contrôle, vendredi 27 décembre, de l'ancie, vendredi 27 décembre, de l'ancie, comité d'Etat soviétique pour la télévision et la radio (Gosteleradio). M. Egor lekoviev, ancien destinant et al. de l'hypothemistre de l'hypoth ancien rédacteur en chef de l'heb-domadaire progressiste les Nouvelles de Moscou, puis directeur de Gosteleradio aprés l'échee du putsch d'août, a pris la direction de la nouvelle compagnic russe de radio et télévision, baptisée Ostan-kino, du nom du quartier où se trouvent ses locaux. — (AFP.)

\* Service and office of pression

ALC: NO DESCRIPTION

- To 20 - ---

Alay 10 cm

a symmetry ...

- \_-\_\_\_\_

Bran - A.

Afterna ....

18 St. 14 June

Viva Views

j. . . . . .

 $\frac{1}{n}$ 

Frank in som in

الماسية المراجعة المراجعة

200

 $i = \mu_i +$ 

 $\frac{1}{1-\frac{C^{-1}}{C^{-1}}} = 1$ 

40.00

Carlo San Carlo

 $x\mapsto B = xx$ 

aucune manifestation ne pourra avoir lieu sans une autorisation préaleble du gouvernement. Cette mesure e été prise trois jours avant le retour ennoncé dans la capitale cambodgienne de MM., Khieu Samphan et Son Sen, les deux Khmers rouges membres du Consell netionel suprême (CNS). Reportée à deux reprises, la première réunion plénière de cette instance à Phnom-Penh e été fixée au 30 décembre par son président, le prince Sihanouk.

BANGKOK

de notre correspondant

Le gnuvernement de M. Hun Sen a tiré les premières conclusinns des affrontements dont Phnom-Penh a été le théâtre les 21 et 22 décembre et qui auraient fait, seinn de bonnes sources, au minins six mnrts. Les menifestatinns sur la vnie publique sont désormais réglementées : une autorisation du ministère de l'intérieur doit être obtenue trois jnurs au préalable.

M. Huo Sen s invoqué la pré-sence d'hommes armés – qu'aucun témoignage indépendant n'a confirmée - parmi les manifestants du week-end deroier. En revanehe, l'Assemblée nationale, réunie en sessioo extraordinaire, o'a pas procédé au remaniement, puurtaot annoncé, d'un gouvernement doot la corruption alléguée a suscité les manifestations. Seuls le miolstre des traosports et trois de ses adjoiots out été limogés à ce jour.

La marge de manœuvre de M. Hun Seo est très étroite. L'étudiant tué par la police le 21 décembre - locident qui a mis le feu aux poudres - était le fils d'uo officier sunérieur. Les jeunes gens qui protestent cootre la corruption sont, l'establishment de Phnom-Penh, au seio duquel l'ancieone nomenklatura communiste figure en bonne place. En outre, le premier ministre a beau connaître l'étendue de la corruption dans l'administration et l'armée, il oe peut seier ees branches sur lesquelles il est assis. Enfin, les hommes compétents fai-sant cruellement défaut, M. Hon Sen semble se résoudre, pour l'instant, à travailler avec ceux qui sont en place quelle que soit leur valeur morale, et donc à calmer le jeu pour gagner du temps.

La position du prince Sihanouk est tout aussi délicate. Depuis les affrontements du week-end dernier, il oe se fait plus aucune illusion

depuis son retour au Cambodge le 14 novembre. Mais il sait aussi que tout affaiblissement du régime de. M. Hun Sen ne peut que faire, à long terme, le jeu des Khmers rouges. Pour l'instant, il semble donc avoir renonce à ses tournées donc avoir renonce a ses tournees
eo priviocc nrganisées par le
régime de Phoom-Penh - tout en
laissant deux de ses enfants, la
princesse Bopha Devi et le prince
Norodom Chakrapong, rejoiodre
l'équipe da M. Hun Sen, la première comme vice-ministre de la culture et l'autre comme conseiller du premier ministre.

> Håter l'intervention de l'ONU

Pour sortir de l'ornière et éviter que la situation oc se dégrade encore davantage, le prince Sina-nouk demande à l'ONU de hâter son intervention prévue par l'ac-cord signé à Paris le 23 octobre. Depuis le 13 novembre en effet, seule une mission avaocée des Natinns unies, le MIPRENUC, forte d'environ deux cent soixante dix hommes, est présente au Cam-bodge pour y préparer la mise en place, en mars ou en avril 1992, de l'Autorité provisoire des Nations unies pour le Cambodge). Mais une interventinn acticipée de cette APRONUC se heurte à plusieurs obstacles, notamment à des pro-blèmes de financement et au changement, le 1ª janvier, du secrétaire général de l'ONU. L'urgence de la situation et les appels des factions Innrde bureaueratie des Natioos

Cependant, le prince Sihanouk se demande si, dans la perspective d'élections, il oe lui faudra pas par-rainer un véritable rassemblement sihanoukiste dont le noyau serait formé par l'actuel FUNCTNPEC parti du prince Ranariddh, de loin le plus qualifié de ses enfants pour lui succéder. Tout en acceptant une alliance politique et militaire evec le PPC (Parti do peuple cambod-Norodom Ranariddh a refusé catégoriquement de rentrer au gouver-

Plus récemment, il ne s'est pas opposé, semble-t-il, à ce que soit diffusée à l'étranger uoe lettre signée par snn représentant eo Europe. M. Sam Rainsy y accuse le régime de Phnom-Penh de « l'arbila plus noire, l'injustice in plus révoltante». Constitué avec l'eval de Sihanouk, un «parti princier» ennstituerait une înrce déterminante si l'ONU est récliement en mesure d'organiser et de contrôler des élections prévues pour 1993.

JEAN-CLAUDE POMONTI

# M. Michel Mouillot, maire (UDF-PR) de Cannes porte plainte pour diffamation

**POLITIQUE** 

Adverseire réaclu du Front netionel, M. Michel Mouillot, maire (UDF-PR) de Cannes, est la cible privilégiée d'une campegne de diffusion da treets anonymes circulant depuis quelques semaines dans le département des Alpas-Maritimes. Cette campagne cherche également à atteindre le liste de l'union de l'opposition aux élections régionales sur laquelle il figure en seconde position. A la suite, notamment, de la diffusion d'une note à en-tête du FN, qui le présente comme « l'élément le plus fragile de la liste Sauvaigos et recense les divers erguments « à exploiter » pour lui nuire, il vient de déposer plainte contre X pour diffamation et propagation de fausses

de notre correspondant régional

Expédié du Cannet, commune voisine de Cannes, le 14 décembre, à un grand nombre d'élus du département et à divers organes de presse, le document, vrai ou faux, du FN se présente comme une note de syn-thèse datée de Nice le 19 novembre.

perti d'extrême drnite dans les Atnes-Maritimes s'adressant à du Frant dans le département. Aucune mention ne permet, toute-fois, d'en identifier la source exacte pas plus que l'auteur – dont la signature a été soigneusement mas-quée su fonte a contra la c ée au featre noir - mi le véritable

Intitulé « Elections réginnales 1992: axes de campagne», il répond à « une demande de précisions » et propose « quelques angles d'attaque» concernant les principales personna-lités de la liste de l'union de l'oppo-

Manœuvre subtile

« Je ne pense pas, écrit l'auteur de cette note, qu'il faille tenir compte de Suzanne Sauraigo [député RPR et maire de Cagnes-sur-Mer, qoi conduit cette liste]: elle est transpa-rente, quasiment inconnue dans le discourant et offer nou de mice rente, quasiment inconnue dans le département et offre peu de prise. Dans ses conditions, nous devons concentrer notre action sur le second de liste, Michel Mouillot, et sur son colistier, challenger, Christion Estrosi. » Le eas de ce dernier, député et conseiller général RPR, est expédié en quelques lignes. « Son image est trouble et, quoi qu'il fasse, il est perçu comme étroitement lié au système Médecin. Ses tentatives pour

rencontrent que scepticisme. (...) »

La position de M. Mouillot est, en revanche, longuement analysée. «Il bénéficie, à la fois, d'une notoriété excellente, qui en fait le véritable lead'attaques injurieuses notamment celle-ci: «Mouillot, salarié «bidon» d'A2-FR3 à 43 000 F par mois.

Sont également évoquées « quelques acces» d'attaque, par exemple : des « affaires financières» susceptibles d'être exploitées « annymement» contre le maire de Cannes grâce à « des documents» fournis par des « promiteurs et des publicitaires». « Je t'exposerai le problème, promet l'anteur de la note à son correspondant, et le donnerai les noms à l'occation de la prochaine venue à Nice (...) En le prenant pour cible, nous farons exploser la liste toute entière », conchu-il, tout en précisant qu'à son sens, « on pourra Sont évalement évoquées « que precisant qu'à son sens, «on pourra parfaitement utiliser Pierre D... [pro-bablement le journaliste Pierre Desmarets, charge des pages locales de National Hebdol pour ce que tu sais». Un tract anonyme, contenan certains de ces «arguments», avait également été répandu, début décembre, dans l'aggloméra-

M. Albert Peyron, secrétoire

départemental du FN, que nnus avons interrogé, nie l'authenticité de cette note et estime qu'il e'agit d'un acoup fourré des amis de Michel Mnuillnt ». Dans l'eotourage du maire de Cannes, deux hypothèses soot farmulées: l'une concernant une fuite organisée par une faction dissidente do FN, l'autre supposant une manœuvre plus subtile de diffusion d'un «vrai faux» dans le but de semer la zizanie au sein de l'op-

Tout en se refusant à répondre aux attaques portant sur sa vie pri-vée, M. Mouillot a cependant jugé nécessaire de s'expliquer, dans un long communiqué, sur « certaines allégations » relatives à l'exercice de son mandat et à sa vic professionnelle. Il indique, notamment, qu'il vient d'être «licencié» de sa fonc-tion de conseiller du président de la et qu'il poursnivra, désormais, son activité de conseil en communication dans un groupe privé européen.

« Cette clarté de situation, préciset-il, me permet de gèrer les offaires
municipales dans la plus totale transparence. (...)» «En tout état de cause, s'iodigne-t-il, ce procédé infame (...) témoigne de la déliquescence du débat politique dans notre département, qui coincide, étrange ment, avec un certain parachu-

**GUY PORTE** 

ANDRÉ LAURENS

estable 11

LIVRES POLITIQUES

"IMPORTE quel conseiller en communication politique vous le dira : pour séduire, il faut d'abord rassurer. Surtout en période de morosité, voire d'inquiétude. Ressurer et ne pae déranger, d'où la tendance « soft » du débat politique dominant.

Qu'ils sont simables et prévenants evec nous et entre eux, nos tribuns i Certse, ils s'affrontect et se combattent, male poliment, evec des statistiques et non des injures ; ils font assaut de pédagogie, plus soucieux de gérer leur temps de parole et leur courbe de popularité que d'envoyer l'adversaire au tapis. Des edversaires, il y en a de moins en moins : ils sont remplacés par les interlocuteurs, les représentants de ce pluraliame nécessire au débat démocratique. L'agressivité, la méchanceté, ne aont plus de mies, ne sereit-es que pares qu'elles ne passent pas à l'écran. La télévision a grandement contribué au lissage du discoure politi-

La polémique devient rapidement excessive et de mauvais gnût. La plus souvent, quand on en vient à la begarre, c'est à coups de petites phrasas qui ont de langs échos maie auxquelles on peut mettre aussitôt un bémoi. Quelques petits malins se singularisent per leurs incertades verbalee, mala c'est plus pour faire dans le populisme que pour exprimer une saine colère.

Soua forme da musique douca, le débat politique distille d'eutant plus l'ennui que, le plupart du

**MOTS CROISÉS** 

Si le sel s'affadit

deur. La langue de bois ne sa martèle plus, elle se module, mais on la reconnaît et on ne l'écoute pas daventage. La public fuit, ce qui explique les initiatives désespérées de ceux qui ont pour fonction de le retenir. On voit se multiplier ces productions hybrides dens lesquelles la politique s'associe aux variétés et ces confrontations opposant les plus médiocres corporatismes, marginalités ou extrémismee. Les professionnels de la classe politique se défaussant, on va chercher eilleurs les protagonistes de polémiques douteuses, que tentent de maîtriser des animeteurs souvent débordés. Si le sel e'affadit, il faut quérir d'autres

Le résultat en est que, pour l'incertain attrait d'un spectacle qui n'en pareît, enrès coup, que plus pauvre, c'est la notion même de débat, avec ce ou elle suppose de ennvictinn, d'engegement, de force, d'indignation et de talent, qui s'en trouve ettainte. On lui préfère le manologue ou, pis, la ennionation de deux ou plusieurs monologues, à condition qu'ils restent dans les limites audibles du raisonnable et qu'ils ne durent paa. Le tempe est tnujoura compté et, malheureusement, il s'arrête quand, malgré toutes les précautinns priese, l'échange

devient intéressant. Il y e, bien sûr, des exceptions

temps, il ne gagne pas en profon- | et des lieux, pas loin d'ici notamment, où la confrontation des idées peut prendre ses aises. Elle trouve aussi son accomplissement dans la veine pamphiétaire que certains journaux et éditeurs s'efforcent d'entretenir, bien qu'é sit mauvaise réputation et qu'elle eille à contre-courant de l'endormissement dominant. Le pamphlet est un genre qui e chamé les mellleuree et les pires des choses, comme un le dit du langage en général. C'est l'instrument de l'excès, mais aussi celui de l'indignation : il est nécessairement écrit pour déplaire, eu moins à quelques-uns sinon au plus grand nombre.

L'indignation, le courage de

déplaire, si on y adjoint une once

de talent, cele vaut bien un pau d'attentinn, que l'on détournera sur deux opuscules, deux «coups de guaule», selon le titre de la collectinn dans laquelle ils s'inecrivent. Le premier est l'œuvre de Jean-Lue Mélenchon, aénateur socialiste, bien décidé à « vider son see » pour ne pae se faire avoir vjusqu'à l'ns ». Il e'en prend aux eltnyens cen perte de citoyenneté», eux mettres de la communication, à ses amis gouvarnants, élus, présidentiables, à tous ceux qui espèrent mieux, qui prétendent faire mieux, sans changer les règles du jau, car manifestement il ne supporte plus cette hypocrisie ou ce renoncement.

Le second émane de Patrick Besson, écrivain qui ne respecte rien, ni personne, et qui prend ses lecteurs à contre-pied . Après avoir publié une série de portraits de vedettes politico-médiatiques, qui lui ont servi de têtes de turc (Les ei-je bien descendus ?), voilà que en méchant garçon se livre à quelques variations sur le thème : défaut. Ce n'est pas parce que c'est drôle qu'il faut en rire | Ce jeune homme exagère et certains se demandent jusqu'où la conduiront ce goût de la provocation et tant de mauvaise foi joyeusement assumée. En attendant, il parie, à sa manière, de ceux qui ont voulu changer le monde, qui y croient encore malgré leurs désillusions, parce que les raisons de vouloir le changer demeurent.

Les coups de gueule, de cœur, de tête velent bien les coups médiatiques et participent, 10t-ce intempestivement, eu débet démocratique. Les hommes politiquas ne devreient pas l'oublier, s'ils ne veulent pes laisser aux seule comiquee de le dérision la charge de s'indigner ou d'exprimer dea vérités, pour rire et non, comme dieent las enfants, pour de vrai.

▶ Jusqu'à l'os, de Jean-Luc Mélenchon, Régine Deforges éditeur, 101 pages, 75 F. ► Les si-je bien descendus?, de Petrick Besson, Messidor. 115 pages, 95 F.

► Rot coco, de Patrick Besson, Régine Deforges éditeur, 90 pages, 75 F.

A TRAVERS LE MONDE

## ITÏAH

Un journaliste assassiné

La cnrps criblé de belles da Montiouis Lhérissé, un cadreur de la chaîne publique Télévision nationale d'Halti, e été retrouvé à Ti-Tenyen, una localité située à une vingtaine de kilomètres au nord de Part-eu-Prince, trais jaurs spràs l'enlèvement de ce journalista par un groupe d'hommas armés, not snnoncé ses prochee vendredi 27 décembre. Montlouis Lhérissé est le troisième journaliste hattien tué depuis le enup d'Etet du 30 septambre qui a renversé le présidant Jaan-Bertrand Aristide.

D'autre part, une centaine d'Haïtiens réfugiés sur la base américaine de Guantanamo (Cuba) sont partia vendredi vers les Etats-Unis où ils pourraient obtenir l'esile politique. Sept mille Haitiene se trouvant actualiament à Guantanamo après avoir été interceptés par lee garde-côtes américains. - (Reuter,

## **IRAN**

Le secrétaire général du Quai d'Orsay doit signer à Téhéran l'accord sur

le contentieux financier

Le secrétaire général du ministère frençeis des affaires étrendouze ans, impliquant d'une part l'Etat irenien et d'autre part le Commissariat à l'énergie atomique la société Eurodif et un consortium de acciétés frençaises. Aux termas de cet eccord, Peris devrait, selon une source infarmée, verser une somme d'environ un 1 milliard de dollars à l'Iran pour solde da tout compte. M. Roland Dumas, qui evait

Téhéran l'accord mettant fin au

contentieux financier vieux de

prévu de se rendre lui même à Téhéran, a reporté cette viaite (le Monde du 28 décembre).

L'Allemagne refuse d'échanger ses otages contre des terroristes

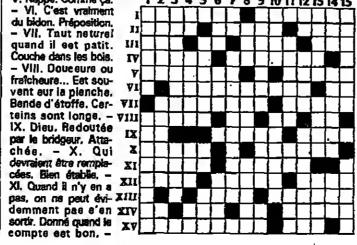
Le gouvernement ellemend a réaffirmé, vendredi 27 décembre, qu'il n'échangerait pas ses deux ressortissants retenus en otages au Liban contre deux chiites libanais, purgeant de lourdes peinee da prison en Allemagne pour des ectes terraristes. Bann a einei réagi à la demande des revisseurs de Heinrich Struebig, einquante ens, et Thomas Kemptner, trents ens, qui, dans un communiqué, ont demandé publiquement jeudi la libération des frères Mohammad et Abbas Hamadé, emprisonnée en Allemagne depuis 1987.

Le texte des « Moudjehidines pour la liberté», assimilés eu clan Hamadé, était accompagné d'une cassette vidéo montrant les deux otages allemands - les deux dergères, M. François Scheer, devrait niers Occidentaux retenus au Liban signer, dimanche 29 décembre, à - prendre un repas de Noël.

I. Ne se fait parfois qu'après examen. Couper la parole. - II. Ligne de tête. Qui ne concerne pas ce qui est cité. Bouchs. - Iff. Le rage autrefols. Interjection. Ville d'Espagne. Maison de campagne. - IV. Une bonne répli-

HORIZONTALEMENT

V. Nappe. Comme ça. VI. C'est vraiment du bidon. Préposition. - VII. Taut neture! quand il eet patit. Couche dans les bois. - VIII. Doue eure ou fraicheure... Eet souvent eur la pienche. IX. Dieu. Redoutée par le bridgeur. Attachée. - X. Qui X devraient être rempla- XI



PROBLÈME N- 5682

XII. On ne l'appelle plus chef. Au-dessus de la ceinture. Plein de feu. XIII. A tout son temps devant kij. Plerres dane un jerdin. -XIV. Règles. Servie dans un pub. Cours élémentaire. Mis de niveau. -XV. Seuteuses. Possessif.

VERTICALEMENT

 On n'y est logé et nourri que ai l'on n'est pas bianchi. N'a pas à intervenir quand on joue en silence.
 Crand prêtre. Liquide présenté en paquet. Possessif. - 3. Somme de peu d'importance. Grande maison. - 4. Pronom. Un joli pied. Pertleipe. Redevient neuf quand on arrive au bout. - 5. Les fines ne sont pas mauvaises. Au bout de la Sulsse. Ne doit pas servir de nountiture à l'herbivore. - 6. Bon quand on schers. Une des Cycledes. Qu'on e trop fait attendre. - 7. En France, Utile pour ceux qui travail-lent dene le bruit. - 8. Coule à l'étranger. Couche quand on parle vulgairement. Le voi des vampires. 9. Ce n'est pas pour un homme

ce qu'il y a de plus grave. Ne fait pes circuler. Traditions. - 10. Peut devenir une femme de chambre. Très légers. - 11. Une petite différence. Appris. Petite montagne. -12. Symbole. Un besu coin. Bordure. - 13. Un centre pétroller. Pour les fêter, il faut de la galette. Sonne quand on part. - 14. Grecque. Pee timbrée. Apperus. -15. Plutôt de la veille. Qui ont des isons de se plaindre.

Solution du problème nº 5681 Horizontalement

. Rongeurs, - II. Eboute. At. -Messaline. - IV. Pl. Sleste. -Armée. Se. - VI. Mou. -VII. Louveteau. - VIII. Lutine. Co. -IX. Et. Strict. - X. Ume. Anet. -XI. Rétro, Osé.

Verticalement 1. Rempailleur. - 2. Obeir. Outre. - 3. Nos. Moût. Nt. - 4, Gusse. Viser. - 5. Etalement. - 8. Uélé. Otera. - 7. Issue. Inc. - 8. Senté. Accès. - 9. Tee. Muette. GUY BROUTY

1 (2) (8)

receive with

يعسو ومرد

化二氯化甲基甲基

5 m 40 m 25 m

-7774 4

----

et ber die 🌉

. . . .

• वं क्**र**ूट

\* \* \* \* \* بين ويد اد

A. ....

- TAN A 🐴

A commente de

# Le mur de l'Atlantique reprend du service

Promus patrimoine historique, les blockhaus et rampes de lancement construits par les Allemands pendant la seconde guerre mondiale s'apprêtent à accueillir les visiteurs

LE MESNIL-AU-VAL de notre envoyé spécial

■ MBUSQUÉS daos les dunes ou béants au sommet des falaises, on les croyait coodamnés à la démolitio et, au mioimum, à l'oubli, les monstrueux reliquats de ce trop fameux mur de l'Atlaotique derrière lequel le III- Reieb pensait emprisonner l'Europe. N'ayant pn avoir raison de leur carapace de béton, le terms les n fait enters au meté. temps les n fait entrer au musée. Egrenés le long de la côte normande, une quarantsine de bunkers qui ont subi le feu du débarque-ment de 1944 vont être soit classés, soit ins-erits à l'inventaire des monuments histori-ques (1)

Cette «première» dans les annales de la conservation est due à l'initiative de la direction des affaires culturelles de Basse-Normandie. A sa demande, l'bistorien Rémy Desquennes a deressé l'inventaire complet des mille deux cents ouvrages laissés par les Alle-mands sur les rivages de la Seioe-Maritime, du Calvados et de la Manche. Dans le monu-mental répertoire en six volumes issu de son mental repertoire en six volumes risis de son enquête, une commission officielle (2) a sélectionné les blockhaus les plus «représen-tatifs» ou les plus évocateurs. L'audace nor-mande devrait faire des émules. Car, de 'Aquitaine au Nord-Pas-de-Calais, toutes les régions littorales conservent les traces de

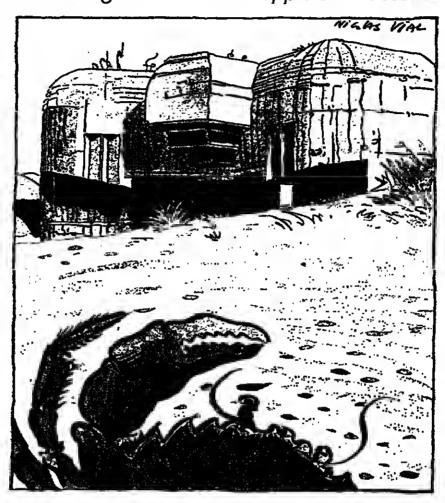
#### Les vétérans ne sont pas les seuls sur les ruines

to sel sign with

Si, après tant d'indignités, batteries d'artillerie, abris souterrains, bases de lancement d'armes secrètes et stations de radar méritent cet honneur, e'est qu'ils illustrent différentes phases de la seconde guerre mondiale sur le front de l'Ouest. Le projet d'iovasion de l'An-gleterre a laissé dans le Pas-de-Calais des bunkers d'artillerie à longue portée qui sont les plus puissants jamais édifiés. Puis la bataille de l'Atlantique a farci nos ports d'abris pour sous-marins. A partir de 1943, Rommel, prévoyant le débarquement, a fait construire par l'organisation Todt des milliers de points d'appul croisant leurs feux au ras des plages. Enfin, en 1944, les ingénieurs du Reieb ont installé des bases d'armes secrètes depuis le Cotentin jusqu'à la Belgi-

Maigré les dégâts causés par les bombardements alliés, les sites de lancement des pre-miers missiles V1 et des fusées V2 ainsi que encore spectaculaires (3). Ainsi, au patri-moine de fortifications, déjà unique an monde, que Vauban, Haxo, Séré de Rivière et Maginot lui ont légué, la France a-l-elle ajouté, à son corps défeodant, une ligne de défense maritime qui fut l'un des plus grands chantiers du siècle (45 millions de tonnes de matériaux employés) et qui n'n d'équivalent que la Grande Muraille de Chine.

Pour sa construction et pour sa destruction, le mur de l'Atlantique a mobilisé les représentants de combreuses nations d'Europe et d'Amérique du Nord. Déportés politiques, prisonniers de guerre, jeunes du travail obligatoire, villageois réquisitionnés y oot travaillé avant que les unités alliées ne l'assomment sous les bombes ou ne l'emportent de vive force. Pour des millions d'hommes et leurs descendants, e'est done un lieu de sou-



venir, chargé d'émotion. Voilà ponrquel les tonristes étrangers de plus en plus nombreux - et pas forcément des vétérans - viennent en explorer les ruines. Bref, le mur est devenu aujourd'bui un capital touristique que ni l'Etat ni les collectivités locales ne peuvent ignorer.

En Normandie, les mesures de préservation ne datent pas d'hier, mais elles sont restées longtemps à la fois timides et percellaires. rent les GI furent protégées dès 1946 au titre des sites. Puis vinrent la pointe du Hoc (batterie colevée par un commando américain) et le pont de Bénouville baptisé par les paras aoglais « Pegasus Bridge ». Le comité du débarquement animé par son fondaleur, l'an-cien ministre Raymond Triboulet, s'est multiplié lui aussi pour que le théâtre des opéra-lions du 6 juio 1944 fasse bonorable figure lors des commémorations.

Très tôt de modestes communes ont souhaité cooserver des bunkers qui font partie désormais de leur passé. Le maire de Longues-sur-Mer (Calvados) refusa des les années 50 que les ferrailleurs découpent. comme ils le faisaient partout, les canons jalonnant la falaise. Puis la commune acheta les champs alenlour et obtint le classement

du site. Elle vient de céder son lopin au Conservatoire du littoral qui, du coup, a acquis toule la falaise. En contrepartie, on va aménager uo parking, nvec toilettes, pour accueillir plus décemment les cinquante mille visiteurs qui se succèdent iei lors des vacances. M. Jean-Pierre Savary, le maire, y a trouvé argument pour réamenager la place du bourg et y atlirer des commerces. Résultat : la commuoe compte cent habitants de dépassant 20 %. Quant eu budget, il reçoit de l'Etat une dotation supplémentaire pour « forte fréquentation touristique ».

La préservation des plus beaux espaces naturels de la côte et celle de mooumentssouvenirs peuvent aller de pair. En sept endroits différents, le Conservatoire du littoral guigne 400 hectares et en a déjà acquis les deux tiers. Chacun de ces lieux recèle oussi des vestiges du mur, dont la gestion est confiée aux départements de la Manche et du

Il était temps car les menaces se multiplient. Des cabanons commençent à miter les falaises surplombant Omaha Beach; on veut déunlir Pegasus Bridge pour ouvrir le passage à des cargos; derrière les poutons d'Arromanches un port de plaisance est en projet;

les abris de la station de radio-navigation de Saint-Pierre-Eglise ont été vendus à un cas-seur de voitures. Dans cette course de vitesse seur de voltures. Dans cette course de vitesse entre le saccage et la mise en valeur du patrimoine historique, qui va l'emporter? Sur les côtes de la Manche comme sur celles du Pasde-Calais, particuliers et pouvoirs publics sont maintenant en éveil. Témoin cet éleveur du Mesnil-au-Val, non loin de Cherbourg, dont le boccage cache les restes impression-nants d'une base de lancement de VI, une nants d'une base de lancement de VI, une rampe en béton longue de 50 mètres entourée d'obris. A la belle saison, des visiteurs étrangers dérangent le troupeau pour fureter dans ces vestiges. « Pourquoi ne pas accepter un classement et ouvrir au public, se demande l'épouse du cultivateur. On ferait de l'accueil à la serme et ça nous donnerait un complément de ressources. »

Sur une colline surplombant Merville, tout près de Caen, les Allemands avaient enterré un ensemble de bunkers qui furent enlevés de haute lutte par les Britanniques du Suffolk Regiment. On a donné aux vétérans de cette unité l'un des ouvrages et ils l'entretienneot pieusement. Le maire, M. Guy Legrand, rève à préseot d'une protection légale et d'une mise en valeur de l'ensemble de la position qui offre un magnifique poiot de vue sur la

#### Une coupole de 5 mètres d'épaisseur

A Saiot-Marcouf, sut les hauteurs d'Utah Beach, le conseil général de ln Manche a acheté un PC de tir pour en faire uo belvé-dère. Alentour, sur une quinzaine d'hectares giseot dans la broussaille les restes du point fortifié, Celui-là sera classé, Mais s'il veut en tirer parti, le département sait qu'il devra acheter la plus grande partie du site. Les négociations sont en cours.

A 300 kilomètres de là, non loin de Saint-Omer, la région Nord-Pas-de-Calais a lance un grand projet autour de l'un des ouvrages les plus étonnants du mur. A Helfaut-Wiles plus étonnants du mur. A Helfaut-Wizernes, l'organisation Todt avait coulé une
coupole bétonnée de 5 mètres d'épaisseur et
de 80 mètres de diamètre protégeant une
base souterraine de lancement de fusées V2,
Les visiteurs « clandestins » s'y pressent déjà
en grand nombre. Profitant de la proximité
du débouehé du tunnel sous la Manche, les
responsables régionaux veulent installer dans
le hunder céent un centre successe d'histoire le bunker géant un centre européen d'histoire de la seconde guerre mondiale. Au prix d'une trentaine de millions de francs d'investissements, on table sur des centaines de milliers d'entrées. Le ministère du tourisme, qui a compris depuis quelques années que l'Hexagone est un musée de plein air de la fortification sans égal, appuie ces initiatives. Que le mur de l'Atlantique reprenne du service pour secueillir cette fois l'iovasion touristique, n'est-ce, après tout, un juste retour des

## MARC AMBROISE-RENDU

(1) Parmi les ouvrages proposés au classement, on peut citer dans la Manche : les batteries d'Auderville, de Fermanville et de Saint-Marcouf, la rampe de V t d'Equeurdreville, les stations de radionavigation de Saint-Pierre-Eglise et de Sortosville-en-Beaumont : dans le Calvados, le port anificiel d'Arromanches et la batterie de Longues-sur-Mer.

(2) La Commission régionale pour la protection du patrimoine historique, archéologique et ethnographique [CORAPHAE], le 25 septembre 1990.

(3) Constructions spéciales, par Roland Haute-

(3) Constructions speciales, par Roland Haute-feuille, Paris, 1985, 315 p.

## Les hommes des transferts

VOILA que l'affreux néolo-gisme inventé par les technocratas parisians la a délocalisation a prand maintenent une tournure plus humaina l Coup sur coup, les agants de l'Etat ou des organismes publies qui, par la volonté de M- Edith Crosson at da M. Michel Delebarre. avaiant lu dans la prasse lo mois dernier qu'ils devraient faira laurs valisas vianneni d'epprendre qua in pouvoir a désigné d'éminentes personnalités pour s'occupar spécialement de leur sort.

M. André Ramoff, conseiller maître à la Cour das comptos les, ca qui na menque pas de piquant, ancien élève de l'ENA), est chargé par Matignon du « suivi des opérations da décentralisation » qui n'ont pas eneora commancá, «en veillant particulièrement à leurs modalités de réalisation technique et financière at aux discosirifs d'accompagnament social». Pour sa part, M. Pierra Mayet, vice-président du eonsail général das Ponts at Chaussées at ingénieur général da ce corps, hérite da la mis-sion da « définir l'orientation symbolique at fonctionnelle du nouvel ensemble da la Plaina-Saint-Denis > où s'installaront le ministère de la ville, la Commissariat du Plan at la Datar. a pour qua catte implantation soit axemplaire tant en matière d'urbanisma qua d'architecture ». Enfin, l'encien délégué à l'aménagement du territoire et conseillar d'Etat, M. François Essig, va manar une axpertisa sur l'Institut national de la propriété industrialia (INPI) pour apporter un « éclairage objec-tif» avant le transfert de l'étoblissement, programmé à Lilla.

Les gouvernements ont souvant recours à eatta méthoda consistant, pour régler un problèma, à désigner une personnalité qualifiéa. Défaussa das politiques sur das fonction nairas? Gasta da sollicituda pour les personnels? Introduction da «fusibles » pour décrisper las ralations socialas? Sans doute un peu de tout à la

Dans l'entourage de M. Delebarra, on confirme qu'il n'est pas quastion da baissar la garda. Las décisions prisas seront appliquées même si cartains ministraa bougonnant, voire freinent, les transferts qui las concarnant. Da nouvaaux erbitrages sont attendus pour

FRANÇOIS GROSRICHARD

## Barèges rompt avec l'immobilisme

En renouvelant une partie du conseil municipal, les électeurs de la station des Hautes-Pyrénées souhaitent dynamiser l'éconamie touristique

## de notre correspondant

ICHÉ dans les contreforts du célèbre Tourmalet et ao pied du pic du Midi de Bigorre, Barèges symboli-sait jusqu'ici l'archétype d'une sta-tion pyrénéenne figée. Longtemps présentée comme l'une des perles des Pyréoées, elle semblait avoir arrêté l'horloge du temps. Refusant de s'ouvrir aux investisseurs étrangers, limitant son ambition a une autosuffisance économique, basée sur des intérêts particuliers, cette station des Hautes-Pyrénées vivait mai le déclio qu'elle s'était elle-

#### La politique des « grands portails »

L'important déficit de la régie de la station (plus de 10 millions de francs) bloquant toot dossier d'aménagement a accompagné des démêlés avec le village voisin de La Mongie en 1987. Des barbelés, installés au sommet des pistes du Tourmalet, limitaient aux asagers, pour un problème bénin, le plus grand domaine skiable des Pyrénées. Uttime signe avant-coureur d'une crise latente, dans ce village

culaire et le télésiège du Lienz sont devenus depuis deux saisons des squelettes d'acier, préfigurant, sur l'aneico site olympique du pic de l'Ayré, l'immobilisme chronique des mentalités montagnardes. Quant au projet de création d'uo téléphérique reliant le pie do Midi de Bigorre, et soo futur musée des étoiles, il semblait appartenir à une Le maire, M. René Sabathié

(MRG), régnait sur la commune depuis 1979. Pendant cinq mois, du 28 mars 1990 au 31 août 1990, M. Sabathié s'est abstenu de réunir soo conseil municipal. Les habitants reprochaient au maire d'avoir tants reprochaient au maire d'avoir a dilapidé le capital confiance de sa commune auprès des banques et de l'administration ». Les prémiess d'oo ebaogemeot, resseoties en mars 1989, oot éclaté à l'au-tomne. La démission de sept des onze conseillers manicipanx e donné lieu, le 20 octobre 1991, à de nouvelles élections. La liste conduite par le docteur Bernard Picard, apolitique, composée de trois démissionnaires de l'ex-majo-rité, et de trois nouveaux, a été Gue. Dans ce village, comptant plus d'électeurs que d'habitants, la politique des « grands portuils » assimi-lée, dana les montagnes pyrénéennes, au jeu des alliances des

familles combreuses, a basculé, en feveur des tenants du dynamisme Le maire, lors de la séance d'installation du conveau conseil a été mis en mionrité. MM. Emmanuel Corret, Laurent Crampe et Philippe Trey, des enfants du pays, ont été nommés respectivement premier, deuxième et troisième adjoiot. M. Bernard Picard ambitionoe le fauteuil de premier magistrat, dont il ne pourra disposer que lorsque l'actuel titulaire démissionnera.

#### Une situation de blocage

C'est ce qu'e demandé la nou-velle majorité en refusant de voter le budget supplémentaire, mettant la commune en situation administrative de blocage. Seule l'interven-tion préfectorale, légitimant la volonté de mutation, pourra rédonner, avec un nonveau maire, une certaine sérénité au village. Dès lors, la nouvelle équipe manicipale, prônant la transparence, jure de combattre l'immobilisme, de dépoussièrer les mentalités et de redynamiser l'économie touristique d'une station thermale et de sports d'hiver qui vent rattraper ses sœurs de la chaîne pyrénéenne.

## Une télécabine en Seine-Saint-Denis

En 1993, le SK, un système de transport hectométrique, doit être mis en service à la gare RER de Noisy-le-Grand

Marne-la-Vallée, les Mailles Horizon (350 000 m² de bureaux et 12 000 emplois prévus pour l'an 2000) sera relié à la gare RER de Noisy-le-Grand-Moot-d'Est (Seioe-Saiot-Deois), distante de 520 mètres, par un système de transport hectométrique, le SK, des initiales de ses inventeurs, Soulé et Kermadec. Après étude et concertatioo, le Syndicat des trans-ports parisiens (STP), autorité organisatrice des transports en lle-de-France, a donné an mois de juillet soo accord définitif à le mise co place de ce système, qui sera exploité par une filiale de la RATP et de TRANSCET, selon one convention établie pour trente ans.

Le financement de l'opération sera assuré par le STP à hauteur de 17,168 millions de francs bors taxe; la région lle-de-France à hauteur de 16,600 millions et la ville de Noisy-le-Grand et EPAMARNE (Etablissement publie d'aménagement de Marne-la-Vallée), qui participeront chacun à hauteur de 12,5 millions. Les travaux d'aménagement du site sont pratiquement achevés et la commande des équipements (rail, éclairage...) vient d'être passée.

Mis su poiot à Bagnères de Bi-JEAN-JACQUES ROLLAT un transport léger, entièrement

E futur centre d'affaires de antomatique. Il fonctionne en contiou, selon le priocipe des télécabines. Plus spécialement adapté pour convrir de couries distances, entre 300 et 5 000 mètres, il est constitué d'une série de cabines tractées par câbles sur deux rails métalliques. Aux stations, elles défilent à la vitesse de un kilomètre à l'heure pour laisser mooter et descendre les voyageurs, puis accélèrent pour atteindre uoe vitesse commerciale de 20 kitomètres/heure.

#### De plus en plus performant

A Noisy-le-Grand, le futur SK circulera entièrement en souterrain. Onze cabines, dessinées par le désigner belge Neerman, assureront la correspondance entre le RER et le centre d'activité, dont la première tranche devrait être livrée prochainement. D'une canacité de vingt et une places (six essises, quinze debout), elles pourront transporter entre quatre mille et cinq mille passagers par heure et par sens. Cette nouvelle ligne doit faire l'objet d'une tarification spécifique.

Avec cette application du système en milieu urbain, le SK entre anjourd'hui dans sa phase de com-mercialisation. Le produit devrait

devenir de plus en plus performant Alain Lasitte, directeur de systèmes de transport Soulé, estime que la génération future devrait être capable de transporter entre buit mille et dix mille passagers par beure et par sens, à la vitesse commerciale de 40 kilomètres/heure.

Expérimenté depuis 1986 au Pare ioternational des expositions de Villepinte, entre le parking et le hall d'accueil, le prototype de SK a également fait ses preuves en 1986 à la Foire-exposition de Vancouver au Canada et, en 1989, à l'Exposition internationele de Yokobama au Japon. Eo eioq ans, le produit a évolué et, aujourd'hui, plusieurs pays s'y intéressent. En France, de nombreux projets sont à l'étude, notamment pour relier les gares SNCF de Lyon et d'Austerlitz, ou à l'aéroport Roissy Cherles-de-Gaulle, cotre la future gare TGV-RER et l'eérogare numéro un. Inclus par l'arebitecte Chemetov dans ses propositions de proloogation de l'axe Louvre-La Défense le SK fait aussi l'objet d'une réflexion dans les projets de réaménagement des abords du château de Versailles et du Mont-Saiot-Michel.

**MARTINE BOULAY-MERIC** 

ÉPINAL

VOSGES



# LORRAINE : le malade

ALLEMAGNE Thionville MEUSE Préfecture : Forbac Verdun è Sarreguemines Départements : MOSELLE Meurthe-et-Moselle (préfecture : Nancy) Château-Salins Meuse (préfecture : Bar-le-Duc) Moselie BAR-LE-DUC (préfecture : Metz) Sarrebourg Commercy Vosges NANCY (préfecture : Epinal) Lunéville Superficie: 25 530 km2 MOSELLE Population: 2 305 726 habitants **Principales** 

Neufchâteau

Marquée au fer rouge par la sidérurgie, la Larraine n'en finit pas de connaître les restructurations et d'en appeler à Paris. Mais les temps changent, aussi. Loin de la mono-industrie, le dynamisme revient. Des hommes agissent pour tourner la page. Et, demière les clichés, on redécouvre une régian qui est belle

rate y en et et

# Un examen pour l'ouverture

En devenant ministre dans les derniers gouvernements socialistes, Jean-Marie Rausch a ajouté un contenu politique à la vieille rivalité entre Metz, la ville dont il est le maire, et l'autre métropole, Nancy

XIT un poids lourd. Parce qu'il peautine inlassable-ment son destin national. Philippe Séguin (RPR), maire d'Epinal, ne veut pas se laisser encomhrer par des querelles subalternes. « Sphinx ». « sintue du Commandeur », pour les uns, « très Nupoléon III », ajoutent les plus perfides, il se tient telle-ment à l'écart du jeu des cantonales et des régionales qu'il finirait par faire oublier qu'il est l'un des hammes influents de Lorraine. Fausse modestic, car son silence obstiné ne l'empêche pas d'être d'une susceptibilité ombrageuse dès qu'il s'agit de délendre les dossiers de . so " ville. Personne, en tout

agglomérations :

(329 431 habitants)

(193 160 habitants)

(132 494 habitants)

(112 098 habitants)

Hagondange-Briey

Nancy

Metz

Thionville

cas, ne se permettrait de l'agacer. Son voisin de Saint-Dié, Christian Picrret (PS), qui nourrit aussi de grands espoirs, se comporte dif-téremment. Certes, Paris le fascine, mais il laisse parfois entendre qu'il pourrait être tenté par la présidence de la région depuis que Jacques Chérèque, ancien ministre, n'est plus qu'un « petit » conseiller général socialiste de Pompey. Au retour d'un voyage au Japon, où il avait été convié par Jean-Marie Rausch, il a même rendu un hommage verture et président sortant, rom-

pant ainsi avec la solidarité de liste. Une déclaration qui a été jugée « scanduleuse » par nombre de ses amis politiques.

Sur l'autre aile de la région, eo Meuse, «l'ambition légitime » de Gérard Longuet, président du PR, est reconnue par tous. Nanti de sa réputation nationale, vrai patron dans son département, il pourrait faire un chef de file unique, pour l'opposition. Si les mauvaises langues soulignent que son passé de militant d'extrème droite, au mou-vement Occident, l'aiderait à glaner les voix du Front national, ses alliés font surtout un autre calcul. Selon eux, «un Meusien» a plus de chances qu'un Nancéien de battre « un Mosellan ».

> Non-respect des engagements

Toujours niée et jamais enterrée depuis l'annexion de 1871, la vieille rivalité entre Metz et Nancy resurgit à lout propos et conditionne lous les stratagèmes. On a d'ailleurs coutume de dire que la Lormine, ce n'est pas quatre départements, mais trois (Meurthe-et-Moselle, Meuse,

Vosges), pas forcément soudés, con-tre un (Moselle). Et, cette fois, le elivage est d'autant plus exacerbé que « le Mosellan », maire de Metz, se trouve être celui par lequel « l'ou-verture » est arrivée. « Dix ons, ço suffit. Il faut un rééquilibrage, une rotation », entend-t-on du côté de la place Stanislas. « L'heure des

A droite, l'esprit est à la ven-

comptes se dessine. »

geance. On n'y a pas ouhlié que, en 1986, Jean-Marie Rausch a dû son accession à la présidence de la région à un accord signé à quatre entre le RPR et l'UDF par Pierre Messmer, Christian Poncelet et André Rossinot. Lequel prévoyait un échange en 1989 qui n'eut pas lieu, et pour cause. Entre-temps, devenue printère d'ouverture Legadevenu ministre d'ouverture, Jean-Marie Rausch avait trouvé une autre majorité pour faire voter son hudget au cours d'une séauce du conseil régional, restée mémorable. « Je constate que vous n'avez pas les moyens de diriger la région», déclara le messin à ses anciens complices, pour justifier son nonrespect des engagements pris. Depuis, ceux-ci revent de punir le transfuge, « le renégat », cet « humme politique, molin comme un singe, qui est nussi un tueur », ainsi que le caractérisent de hons

observateurs lorrains. Pour ce faire, l'unité s'avère indispensable, chacun en est conscient. D'où la mission de bons offices d'André Rossinot, maire de Nancy, qui accepterait de taire ses prétentions. D'où le possible regroupement autour de Gérard Longuet, dont il se murmure qu'il serait facilité par un geste récipro-que en faveur d'Alain Juppé, en l'iede-France. Mais cela ne va pas sans mal. En Moselle, deux listes concurrentes de droite ont failli s'opposer et c'est après de nombreuses péripéties que le docteur Julien Schvartz (RPR), président sortant du conseil général, a fini par imposer sa loi. Grâce à sa popularité, dont les états-majors parisiens o'avaieol pas

En face, à gauche, l'hypothèque de l'ouverture et la personnalité de Jean-Marie Rausch pesent aussi, et plus particuliérement pour le PS mosellan. « Nous ovons cohubité sons étois d'ame », affirment les socialistes qui veulent minimiser le retrait de toutes ses délégations de maire-adjoint à Dominique Gros, sous prétexte qu'il se présente dans le même canton que Pierre Ferrari

(CDS), fidèle du maire de Metz. Pendant ces dernières années, «l'espoce de liberté a été moindre », reconnaissent-ils et ils se demandent quel effet cette situation politique imprévue aura sur leur élec-torat. « Nous aurans bientos lo réponse », lachent-ils, fatalistes, sachant que la Lorraine, une fois de plus malade de sa sidérurgie, sera le lieu d'examen d'une initiative pré-

sidentielle délicate.

Le discours vérité de Jacques Chérèque

Epaulé par le PS meusien, sou-tenu par le PS de Meurthe-et-Moselle, officiellement investi a candidat à la présidence » par les instances régionales, Jacques Chérè-que vit des jours difficiles, Celui dont, à gauche comme à droite et dans les milieux socio-profession-nels, on ne cesse de vanter les mérites et le courage, d'abord de préfet chargé de la reconversion. ensuite de «grand» ministre de l'aménagement du territoire, se découvre desservi par sa situation actuelle. « Deuxième homme politique de la région, n'ec Philippe Séguin », d'après certains, sa nature s'accommode mal des arcanes politiciones Sont autre la contra de la région. ticiennes. Sans autre base locale qu'un canton de la périphérie de Nancy, «buloncé par Edith Cres-sun», comme il ne le cache pas, il est devenu vulnérable. Un peu méchamment, il y a parmi ses camarades des gens pour assurer qu'ils en font toujours leur tête de liste, mais en faisant ohserver que « les choses ont chongé ». Les mêmes ajoutent que « c'est notre candidat ... en cas de victoire. Si nous summes en situation d'avoir la présidence, ce sera lui ».

Pour couronner le tout, le retour du dossier sidérurgique amène Jacques Chérèque à prendre des risques o priori inconsidérés. Comme il oe se refera pas, il fait partie des rares à tenir un discours de vérité, martelant en chaque occasion une analyse lucide de la stratégie industrielle, et se refuse à rejoindre «le camp des pleureuses». Ce qui, électoralement, peut s'apparenter à un suicide. Convictions d'abord : cela force aussi le respect dans les quelques milieux où l'on veut tourner la page de la Lorraine réclamant son

énième plan de sauvetage. Tout cela augmente les chances

vent mordre sur les marges. Si personne n'ohtient la majorité, ses techniques de ratissage peuvent réussir dans des opérations « poncrégional communiste lui avait permis d'arriver en tête au premier tour des candidats à la présidence?

Ni lui, ni Jacques Chérèque, n'évoquent plus l'hypothétique accord qu'ils auraient passé, du temps où ils étaient tous deux ministres, le premier devant laisser la présidence de la région au second, après les sénatoriales. A moins d'ohtenir un poste au hureau du Sénat, qu'aurait à gagner Jean-Marie Rausch dans l'opération? Sondage à l'appui, le maire de Metz sait trop que, pour les Mosellans, avoir été ministre de l'ouverture compte moins que ce que le poste peut ramener. Question de pouvoir, et non de majorité présidentielle.

de Jean-Marie Rausch, le scul qui puisse tirer parti des divisions, dans chaque camp. « Un mosellon de droite votera pour lui, plutôt que pour André Rossinot », cotent de combreux Lorrains. Ses listes peutuelles » ou de « circonstance », ainsi qu'il l'a déjà démontré. Par le passé, en 1986, n'a-t-on pas remarqué que le vote d'un conseiller

> D'où vient, alors, que la Lorraine se vive sì mal, intérieurement, et qu'elle soit regardée par tout l'Hexagone, depuis des années, comme le lieu de toutes les dou-

L faut commencer par cela. La Lorraine est belle, même sous le hrouillard et le givre. Foin des elichés et des sym urbres se couvrent d'or, face aux et se termine par des décors gran

coquetterie. Parce qu'on y a privi-légié le côté fonctionnel des a rues de la présentation. Mais cela s'explique. Agriculteur dans cette région, à proximité de Verdun. Phi-Centre national des jeunes agricul-teurs (CNJA), se lamente. Avec des fermes qui fout désormais une cend'hectares, dans son département où l'on compte 3 000 exploitants agricoles, voulez-vous qu'un village de 150 hobitonts, et ovec deux ou trois fermes, pulsse surrivre?». Faute de Poris ». - la ruralité s'énuise et se transforme eo désert vert. « Che: nous, dit-il, lo préretraite agricole lo solution », en raison de la struc-ture « sociétoire » des exploitations père et fils. Et, à cause de la peur de l'Europe, celle de la politi-que agricole commuoe, il redoute oational. Voisine de l'Allemagne, aux frontières d'un nouvel espace qui s'ouvre, la Lorraine cotretienl aussi ses fantasmes.

> Un train de vie élevé

Synonymes de casernes, les villes ne méritent pas plus leur réputation. Nancy, bien sûr, et Metz, surtout, ont encore le charme des vicilles cités de province, agréables à vivre. A partir de la place Saint-Louis, avec ses arcades de pierre, la capitale messine de la Lorraine administrative laisse découvrir un dédale de petites rues aoimées et souvent piétonoes. Riche, l'arcbitecture des maisons en pierre jaune sable tranche agréablement avec les austéres constructions prussiennes du quartier de la gare, monumentale. Signe désuet entre tous, on v trouve un Café Déroulède, hors du temps. Mais la modernité est aussi partout présente. Dans les deux villes rivales se sont développées des technopoles solides, adossées, l'une à la recherche et à l'université, l'autre aux outils de la communication. L'Ecole des mines ici, et l'im-plantation de Sup Elec, là, ont eo plus d'effet d'entralnement que beaucoup d'ambitieux programmes nationaux. Le commerce est actif, ainsi qu'en témoigne l'ouverture récente d'un immense hypermarché Auchan au bord de l'autoroute qui mène au Luxembourg, et dont il se raconte qu'il vient hriser le monopole du groupe Cora, impliqué dans une somhre affaire de fausses factures à Toul.

. . . oi i milli

THE THE P.

LANCE OF THE PARTY OF

C SAME

the state of the

The second

1 Sec. 29 1

بهجمه والمائن

فالإراجيهم والرا

المسرئ عضحوت داء .. .... 14 🖸

## Le conseil régional

Président : Jean-Maria Rausch (France unie) 3 PC; 21 PS; 1 div. g.; 13 centristes; 9 UDF; 18 RPR; 5 FN; 3 Varts.

Résultats des élections de 1986 par département

MEURTHE-ET-MOSELLE

(22 siègas) Ins., 469 039; abst.. 25,34 %; suff. ex., 335 491. LO: 2,32 %; PC: 10,44 %, 2 elus; PS: 32,07 %, 8 élus; MRG: 1,51 %; UDF: 28,91 %, 7 élus ; RPR : 14,74 %, 3 élus ;

FN: 9,97 %, 2 élus. MEUSE (7 sièges)

Ins., 139 877; abst., 20,43 %; suff. ex., 105 876. PC: 7,49 %; PS: 36,15 %, 3 élus; Un. Dpp. : 45,42 %, 4 élus; FN: 10,92 %.

MOSELLE (31 sièges) Ins., 658 406; abst., 22,38 %; suff. ex., 484 854.

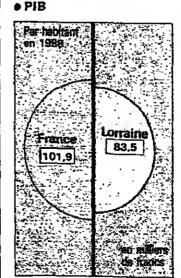
PC: 6,82 %, 2 élus; PS 24,34 %, 8 élus; MRG: 1,05 %; UDF: 22,40 %, 7 élus; RPR: 20,59 %, 7 élus; CNIP: 8,81 %, 3 élus; FN: 12,05 %, 4 élus; Verts: 4,11 %

VOSGES (13 sièges) Ins., 274 704; abst., 21,01 %; suff. ex., 204 159. PC: 6,06 %: PS: 31.08 %, 5 élus; Alt: 1,36 %; UDF: 8,38 %, 1 élu; RPR: 39,95 %, 6 élus; div. d.: 1,59 %; FN:

7,39 %, 1 élu: Verts : 4,15 %.

TENDANCES

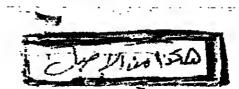
(Source: INSEE.)

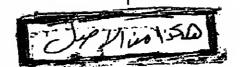


Budgets régionaux



(Source: ministère de l'intérieur.)





# : le malade

Sec. 188 1000

....

2527 .0 -

2.224. g(x,y) = f(x)

## UN TOUR DE FRANCE DES REGIONS

# imaginaire de la sidérurgie

leurs industrielles? De tuut cela, justement, D'une agriculture riebe, mais qui dépérit en unmbre. D'un train de vie relativement élevé, qui ne correspond pas à la réalité économique, et que l'UPIM, l'Uninn patronale interprofessionnelle de la Moselle, va jusqu'à contester. « Les grandes surfaces n'inpportent rien à la richesse de la région », proclame son président, qui ne saurait être démenti par M. Pierre Dap, banquier, président du Conseil économique et social, qui joue les Cassandres, spécialisé dans l'annonce des malheurs lorrains.

L'argument? Entre ses 45 000

L'argument? Entre ses 45 000 préretraités de la sidérurgie, qui coûtent 1 million de francs par tête à l'Etat, et ses 31 000 frontaliers, eontre la moitié au début des années 80, la Lorraine vit, artificiellement, au-dessus de ses moyens. Pour avoir la paix sociale, « le pouvoir d'achat a été maintenu», et la consommation avec, observe-t-on consommation avec, observe-t-on de tontes parts. Cela ue saurait durer indéfiniment, et les plus pes-simistes redoutent qu'un jour ceux qui travaillent eu Luxembourg ou en Allemagne ne reviennent grossir le chômage dont le taux, par rap-port à la population active, 8,5 % en septembre, est inférienr à le moyenne nationale, Moins sévères, les syndicalistes s'inquiètent tonte-fois d'un effet peruicieux que relève François Introvigne. Les vienz sidé-rurgistes, qui ont toujours été des « seigneurs », sont actuellement capables d'assurer la subsistance de leurs enfants, devenus adultes, voire d'aider leurs familles, et ils servoussent d'antent vie l'ANDE repoussent d'entant, vie l'ANPE, leur entrée dans une vie active qui sera sans doute moins brillante que la leur. L'adaptation s'en trouve retardée, et les désillusions menacent. Autrement dit, a avec des assistés, qui ont toujours cru que la «sidé» s'occuperait de tout, on fabrique d'autres assistés, dont le travail n'est pas le problème». Une «vrale Cocotte-Minute».

L'emprise de la mono-industrie

La sidérurgie, nous y voilà. Et, derrière elle, les mines de fer - la fameuse minette, - et les houillères. également meurtries. A leur sujet, les chiffres abondent, aussi terrifiants les uns que les autres. En quinze ans, 100 000 emplois ont quinze ans. 100 000 emplois oft disparu. Encore 77 000 en 1975, les sidérargistes n'étaient plus que 14 500 co 1991. Il ne reste anjoud'hui que 14 000 mineurs de charbon, et ainsi de suite. Ce qui fut abusivement qualifié de «Texas français » dans les années 50, attirant tout ce que l'Europe de l'immigration comptait de forts à bras gration comptait de forts à bras -Italiens, Espagnols, Yougoslaves, etc., - vit le terrible déclin de cte., — vit le terrible declin de l'aeier-roi, longtemps l'orgueil des nations pnissantes. On se souvient des drames que cela a engendré, en 1979, puis en 1984-1985, et à quelles décbirantes révisions il fallut se résondre. C'est à peine si, dans le même temps, on prêtait attention à l'interminable déconfiture du textile vossien. ture du textile vossien.

On connaît la suite, et elle a marqué la Lorraine pour des lustres. Les plans sociaux et la célèbre Les plans sociaux et la célèbre Convention générale de protection sociale (CGPS) qui auturisait les « cessations anticipées d'activité » à cinquante ans; les programmes de solidarité pour la Lorraine et les millierds de francs en aides; le conp de tonnerre de l'arrivée de Jacques Chérèque, qui abandonnait son poste de numéro deux de la

S. S. S. S. S.

CFDT pour devenir préfet chargé des reconversions, et la destruction des anciens hauts-fourneaux, monstres rouillés sur des friches indus-trielles. An fil du temps, le crassier de «Lorraine-Cœur d'acier», effigie emblématique d'une longue Intie, perdait sa crête, rognée par la noria des camions de fournisseurs de des camions de fournisseurs de matériaux pour la construction des routes. Pour les uns, la préretraite significait une « petite mort », les anciennes équipes, désœuvrées, se retrouvant pour jouer aux boules à Pompey ou à Longwy. Pour d'autres, ce fut le début d'une errance, avec des marches disserves des serves de la constitute d'une errance, avec de marches de la constitute de avec des succès divers. Jamais il ne s'ouvrit entant de pizzerias, de cafés, jamais on ne vit autant d'ar-tisans taxis reconvertis. « De nos chômeurs, il y en a jusqu'en Lan-guedoc-Roussillon », ironisent ceux qui s'inquiètent du dépeuplement. Chaque année, 14 000 personnes quittent la région, et l'évolution démographique est devenue néga-

C'est alors que l'on redéconvrit les vieux traits caractéristiques de les vieux traits caractéristiques de la Lorraine, que la sidérurgie evait fait oublier. Après tout, l'industrialisation n'était pas aussi ancienne, ici, que dans le Nord ou an Creusot. L'histoire, les guerres et les frontières, nne économie de «confins», tournée vers le marché intérieur national, expliquaient largement l'absence d'entreprises de transformation et la faiblesse endétransformation et la faiblesse endé-mique des services. Dominée par les maîtres de forge, soucieux de ne pas avoir de concurrence, la région avait été soumise à l'emprise paternaliste de la mono-industrie. A tel point que, de l'école au tissu écono-mique, tout était conditionné par une seule activité. Pen de formation. Presque pas de créateurs locaux d'entreprises, dont le nom-bre est, en proportion, l'un des plus faibles de France. Un manque de culture entrepreneuriale, comme le disent maintenant les experts en

N'en déplaise aux grincheux, ce paysage la était en train de changer quand, de nouveau, l'annonce de 4 000 suppressions d'emplois dans la sidérurgie ramena la Lorraine en arrière, localement et dans le débat national. Une fois de plus, la Lorraine était associée à la mort de la les Lorrains en eppeler an soutien exceptionnel de l'Etat, comme ils l'ont fait à chaque crise depnis quinze ans. Manifestations, cris d'alarme d'hommes politiques rendus inquiets par l'approche des élections, rien n'a manqué, ces dernières semaines, pour rejouer le film de la même «sinistrose», bien que les sidérurgistes ne représentent plus que 2 % des effectifs salariés de le région de la région...

précédents, il y eut eussi des voix, en Lorraine, pour s'élever contre le catastrophisme ambiant. Quelques rares syndicalistes, des représen-tants de l'administration, dont le préfet de région, à qui on vient d'adjoindre un ancien, Jean Brénas, chargé de mission en Moselle à la demande du parti socialiste, de nombreux ebels d'entreprise, surtont parmi les nouvellement implantés, et Jacques Chérèque, qui ne décolère pas, appelle à la lucidité ne décolère pas, appelle à la lucidité et craint pour son œuvre. Signe des temps, tous protestent contre un reportage d'Antenne 2, tonrné co partie à Uekange, qu'ils estiment injurieux. S'ils reprocbent sa méthode à Francis Mer, PDG d'Usinor-Sacilor, qui e fermé précipitamment Lorfonte puis n'a pas su maîtriser sa communication, ils sont d'accord sur le fond. Les sont d'accord sur le fond. Les

Mais, au contraire des épisodes

choix et la stratégle permettront d'avoir, en Lorraine, la sidérurgie du vingt et unième siècle, assurent-ils tous. Il faut en finir avec l'image de la Lorraine qui pleure. La page

« Pour attirer des investisseurs, se désespère Miebel Viger, délégué général d'APEILOR, une des structures chargées de trouver de nou-veaux emplois, « nous n'avions pas besoin de cela » Il le sait d'autant plus que la plupart des implanta-tions nouvelles viennent de l'étran-ger et que, depuis dix ans, la Lor-raine s'affiebe comme étant la première région française d'accueil. Or, sur ce terrain, les résultats sont probants, si l'on veut bien admettre qu'ils supposent une mutation cul-turelle, les petites cotreprises succédant aux grosses, à raison de 4 000 emplois supplémentaires par an depuis 1988.

> La concurrence du Luxembourg

Année après année, la reconstruc-tion s'opère. Dans le bassin bouiller, on crée maintenant plus d'emplois qu'on n'en perd. Pompey vient d'inaugurer une nouvelle usine, sur le terrain des acièries. A Longwy, sur le PED (pôle européen de développement), la vic reprend là où étaient les hants-fourneaux du «pays hant» et l'on attend l'instal-lation d'Allied Signal qui, avec 300 salariés et 1 milliard d'investissements, servira de locomotive. L'Est républicain et le Républicain lorrain, les deux grands quotidiens régioneux, saluaient à l'automne, dans de grandes enquêtes, exemples à l'appui, la renaissance de la Lorraine, tournée vers l'avenir Cette réindustrialisation e ses

vedettes, eux succès édifiants. Plutôt que de se développer à Berlin, Grundig s'agrandit sur plece. Viesmann en fait de même à Faulquemont, et Garrett, fabricant de turbocompresseurs à Thaon-les-Vosges (650 salaries), filiale d'Al-lied Signal, s'impose comme un modèle. Son patron français, Pbi-lippe Gallin, qui a fait l'Ecole des mines de Nancy « parce qu'elle était dirigée par Bertrand Schwartz », croit à la région. Il a pris la prési-dence d'APEILOR et, dans son usine, vient de s'ouvrir le premier centre d'epprentissage interentreprises qui ménera eu bac profes-sionnel. Ces succès commencent à donner des ailes à des entrepre-neurs locaux. Les activités de services contribuent pour beancoup à la vitalité de la région. Dans les Vosges, on parle beauconp d'Alain Thirion, quarante-neuf ans, aneien professeur de physique-chimie, qui, à la tête de 41 sociétés qui réalisent I milliard de chiffre d'affaires, vient de reprendre les textiles des béritiers de Georges Perrin. En Meuse, Alain Regad, qui sort d'Usi-nor-Sacilor, court la même even-

ture. Antant de Bernard Tapie locaux... Tout le monde n'est pes convaince, loin s'en faut. A la tête des « docteurs Tant-Pis», dont une partie du patronat régional, Pierre Dap mène une accusation en règle, à laquelle rien ne résiste. Il utilise le Conseil économique et social pour mener betaille. «L'appauvrissement, clame-t-il, c'est pire que la pauvrelé», pour fustiger des menaces à terme que la réalité statement de la réalité statement. menaces à terme que la réalité sta-tistique ne permettrait pas de voir. Ainsi du taux de chômage, qui ne tient pas compte des préretraités et des frontaliers. Ainsi de l'augmen-tation du PIB régional (+4,8 % en 1988-1989), supérieure à l'évolu-tion nationale (+4,1 %), qui cache-rait une perte de poids relatif.

Mais son vrai sujet de querelle, celui qui le fait sortir de ses gonds, concerne la concurrence déloyale à laquelle se livre le Luxembourg en matière de main-d'œuvre. Salaires plus élevés (de 20 %), cotisatious sociales plus faibles, imposition à la source qui n'est pas restituée à la France (1,5 milliard), rien ne manque au procès, et pas même la mise que au procès, et pas même la mise en cause des methodes commerciales, la TVA plus faible ruinant les commerçants lorrains, les pom-pistes et les concessionnaires anto-mobiles en premier lieu. L'antienne est simple : « ils » prennent nos est simple: «ils» prennent nos salariés et, non contents de les payer mieux, leur vendent des produits qu'ils n'acbèteront pas en France. La solution, selon M. Dap? «Créer un glacis, au faire une zone franche, dans la limite des 30 kilomètres de la zone frontalière. » Sinon, affirme-t-il, Forbach deviendra le Harlem de Sarrebrack, avec ess femmes de mémage, et cette parses femmes de ménage, et cette par-tie de la Lorraine la banlieue d'un pays riche, le Luxembourg. Certains

employeurs ne sont pas înin de partager son point de vue, qui enragent de voir le personnel qu'ils ont

formé aller travailler à l'étranger. « C'est l'Europe!, s'exelame Jacques Chérèque. On peut quand mème travailler ailleurs si l'on gagne plus. » Sans le vouloir, il met pourtant le doigt sur l'un des ressorts du traumatisme Inrrain. Après s'être vécue comme un bout du monde, avee san industrie protégée - la sidérurgie, - voilà que la Lorraine devient ce qu'elle n'aurait jemais dû cesser d'être, une région transfrontalière. Le passage de l'un à l'autre ne peut pas se faire sans convulsions, ni sans injustices, avant l'barmonisation européenne. Ce que fait un petit Etat qui profite de ses puissants voisins n'est pas à la portée d'un grand pays, même pour protéger une bande fronta-lière. Ét il faudra bien que les chefs d'entreprise lorrains tirent à leur tour les leçons du différentiel. La construction de l'Europe, dans une région vouée aux échanges futurs passe par là. Malgré les soubresants d'eujourd'bui.

**ALAIN LEBAUBE** 

La semaine prochaine MIDI-PYRÉNÉES

Déjà publié : l'Alsace (le Monde daté 6-7 octobre), l'Aquitaine (le Monde daté 13-14 octobre), l'Auvergne (le Monde daté 20-21 octobre), la Bourgogne (le Monde daté 27-23 octobre), la Bretagne (le Monde daté 3-4 novembre), le Centre (le Monde daté 10-11 novembre), Champagne-Ardenne (le Monde daté 17-18 novembre), la Corse (le Monde daté 17-18 novembre), la Corse (le Monde daté 24-25 novembre), la Franche-Comté (le Monde daté 1-2 décembre), l'Ile-de-France (le Monde daté 8-9 décembre), le Languedoc-Roussillon (le Monde daté 15-16 décembre) et le Limousin (le Monde daté 22-23 décembre),

COUP DE CŒUR

## Fou du roi

SPIÈGLE, l'agilité d'un écu-reuil, Français Introvigne e tout, à tranta-six ana, «marié et deux enfants», pour ressembler, y compris physique-ment, à un Cahn-Bandit dont il partagerait l'histoire et lee rêvee d'adolascent «maintenu». Gau-chiste jusqu'en 1972, «établi» ensuita, comme on le disait alors de ceux qui ebandonnaient leurs de ceux qui ebandonnaient leurs étudas pour militer, il a connu toutee les arranees politiques, puis syndicales, à la CFDT, et na regrette rien. Le syndicalismo «de Taylor», celui qui se pratiquan selon un « jeu » convenu, at où, pour la moindre revendication. « il fallait passar par la cour» et la meeting, il connaît. Trop bien.

Pourquoi a-t-il changé an 1985, au point qu'il e été malproprement licencié par la Fédération das métallos, et qu'il sent toujours la soufre pour une grosse partie de sa confédération, mal à l'eisa devant ses initiatives? Parce qua, affirme-t-il, il faut s'intarroger quand on perd 45 % da ses adhérents en trois ans. Tant pia pour les dogmes, mais on doit réagir si les « cathédrales » indus-trielles et la Lorraina s'effondrent.

Un pèra sidérurgiste, mort à coups d'heures supplémentaires, d'origine itelienne lointaina, comme beaucoup : il sait d'où il vient et n'oublie pas. Cela l'auto-rise à prononcer quelques ukases, ancore difficiles à antendre dans la région. «Les sidérurgistes, il y en a marre. Ou'est-ce que ce syn-dicalisme qui protège les uns et pas les autres ?», s'exclame-t-il.

Retoumé à la basa, la suita de son avantura perle pour lui.

Dapuis 1985, son syndical, La métallurgie de Miselle, a doublé sas effectifs et protique la transparanca. Alors que inus les autres s'écroulent, il est devenu lo sixiàma, an importanca dans la secteur privé. au niveau national.

Ce syndicalisme de proximité, qui préfère la négociation à la cas-sure, qui prône le partenariat exigaent at vanta las mérites du contre-pouvoir intalligant, prend des risques à la hautour de ses ambitions. Depuis six ens. avec una association appelée Stratégie at avenir, et tout un réseau de poissons-pilotes qui genère 3 millions de chiffre d'affaires, Français Introvigne, mi-syndicaliste or miconsultant, joua avac la fau, entouré da toute une équipe d'innovataurs comma lui, Sa structure, qui l'amèna à rencontrer de grands patrons, dont Antoina Riboud, PDG de BSN, e pour objectif d'établir les liens d'un dialogua social où chacun aurait à apprendre de l'autre.

«Encore syndicaliste», François Introvigne songe maintenant à sa auccession et sa prépare à un autre virage de sa carrière d'énergumèna pensant. Persuadé que la modernisation das rapports sociaux dépend da la herdiesse de quelques précurseurs, il ne peut pas s'empêcher de conclure par une boutade, « Je me fais payer pour dire eux patrons ca qu'ils doivent entendre, lache-t-il. Las rois étaient moins cons qui avaient des fous.



## LES NOUVEAUTÉS



COLLECTION

«ACTUALITĖ» Eloge de la tortue L'URSS de Gorbatchev

1985-1991

par Bernard Guetta Les années qui ont changé le monde racontées par un témoin privilégie.

Hongrie La transition pacifique par Thomas Schreiber Un diagnostic sans complaisance sur le «modèle» de l'évolution qui attend «l'autre» Europe.

COLLECTION «LA MÉMOIRE DU MONDE»

Au Kremlin comme si vous y étiez Khrouchtchev, Brejnev, Gorbatchev et les autres sous les feux de la glasnost. par Bernard Féron et Michel Tatu

L'histoire des maîtres du Kremlin révèlée par la nouvelle presse soviétique.

\*HORS COLLECTION\*

Voyage avec Colomb par Edwy Plenel Le feuilleton de l'été du Monde. Une invitation au voyage dans un jeu de miroir où le présent se dévoile à la lumière du passé.

Les Grecs, les Romains et nous L'Antiquité est-elle moderne ? Textes réunis et présentés par Roger-Pol Droit

L'identité européenne redevient turbulente. Les meilleurs spécialistes s'interrogent sur l'héritage, le proche et le lointain, le semblable et le différent.

«BEAUX LIVRES»

lournal de bord d'une mise en scène d'Antoine Vitez par Éloi Recoing Le récit d'une aventure théatrale

hors du commun, l'intégrale du Soulier de Satin de Paul Claudel donnée en Avignon en 1987. Esquisses, notes et images du spectacle composent une étonnante monographie du souvenir. Cochie avec le Festival d'Avignon, avec le conçoras du Centre National des Lettres.

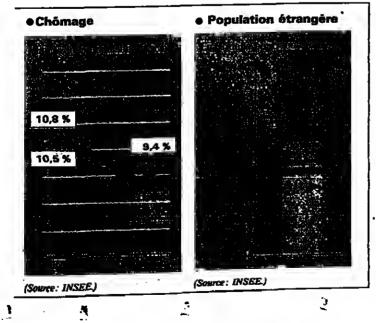
Album du Festival d'Avignon 1991 sous la direction de Colette Godard Pour retrouver l'émotion d'Avignon et conserver la mémoire

des spectacles. Coédité avec le Festival d'Avignon. COLLECTION

**.**VOS ETUDES Le Droit

par Jean-Paul Meyronneinc et Claire Vital-Mareille

Les débouchés du droit s'accroissent mais le parcours des études reste semé d'embûches. Un guide pratique et critique, pour s'y



Condamné à la réclusion criminelle à perpétuité pour un double meurtre

## Mohamed Chara demande la révision de son procès

Après une intervention de la CFDT

Virgin Store condamnée

à fermer le dimanche

LETTRES

La mort d'Hervé Guibert

med Chare, M. Philippe Lemaire, du barreau de Paris, et M. Jean Gonnin, du barreau de Belfort, ont déposé, vendredi 27 décembre, une requête en révision de l'errêt de le cour d'aesises de la Somme du 12 février 1982 condemnent leur client à la réclusion criminelle à perpétuité pour le meurtre d'Irène Sobon et de sa fille Sandrine, commis le 6 février 1978 è Méricourt-sous-Lens (Pas-de-Calais).

Depuis la loi du 23 juin 1989, l'article 622 du code de procédure pénale autorise notamment le dépôt d'une demande de révision lorsque, après une condamnation, «vient à se produire ou à se révêler un fait noueau ou un élément inconnu de la juridiction au jour du procès, de nature à faire naître un doute sur la culpabilité du condamné ». Il s'agit d'une formule plus large que celle du texte en vigueur jusqu'en 1989, selon lequel les ouvertures à révision n'étaient possibles que si le fait nouveau était « de nature à établir l'innocence du condamné ».

En ce qui concerne Mohamed Chara, ses défenseurs invoquent deux faits nouveaux : le premier a été rendu public le 9 octobre 1991 par une émission de La 5, diffusée à l'occasion du dixième anniversaire de la suppression de la peine de mort en France. Dans un film réa-lisé par Daniel Karlin et Rémi Lainé, intitulé le Dossier Mohamed Chara, M. Claude Delalé, ancien

D Précisina. - Nous avons écrit dans nos éditions du 25 décembre que M. Joseph Figueras était l'avocat de la partie civile à l'audience du tribunal de grande instance de Grenoble où l'ancien maire de Nice, M. Jacques Médecin, était jugé pour ingérence. En fait, M. Figueras est partie civile en tant que contribuable autorisé à se substituer à la commune de Nice, et son avocat est Me Jean-Pierre

Suite de la première page

Photographe lui-mème, Guibert

préférera toujours l'instantané à la

photographie résultant d'une longue

pose. D'où vient que son esthétique, voire son éthique d'éerivain, ait

consisté, pour le principal, à mettre la vie au net au fur et à mesure qu'il

vivait ou qu'elle se déroulait devant

Des livres allaient se succéder.

année après année, qui liennent du roman - notamment Des nveugles, le

vette, du journal intime. Pas de des-sein apparent en eux, ni mélo, ni pathos, ni rien qui ne soit «réel», si

toutefois une imagination disciplinée, entrainée au «vrai», y collabore, sur-

Des emprunts au cœur? Certes, mais sans trop solliciter la complicité

du lecteur. Et pas d'autre énigme que

celle de l'existence pour soi et de l'inaudible murmure de cet autre qui

en nous joue à être nous-mêmes,

quand il ne reve pas d'un dieu. Mais

une lorsion toute intérieure qui gagne la peau, des rages rompues en elles-

memes, des angoisses innommables,

tout ce qui est le lot commun des

hommes, d'où qu'ils viennent et

quels qu'ils soient. A quoi le vérita-ble écrivain, après avoir atteint le

Beau, qu'il voudrait dépasser, aime-

rait fournir une réponse, une expres-

A l'écoute

de son corps

Aussi, dans chacun de ses

ouvrages où la vérité la plus cruelle

cède par instants le terrain à une

manière de tendresse implicite, on

sent que, s'il apparait comme le plus

lucide des hommes et, par consé-

quent, le plus angoissé, Guibert ne se

changerait pas pour quelqu'un d'au-

tre - et ne troquerait pas pour un

autre le livre qu'il écrit, - dans l'im-

possibilité où il se trouve de renoncer

sion, une forme.

veillée et comme garantie par le s

immédiate et continue

témoignage des sens.

riat d'Avion (Pas-de-Calais), révélait que Chara avait subi des violences ct «certaines pressions» pendant son interrogatoire (le Monde du 10 octo-bre 1991).

A l'époque, Chara s'était plaint, en vain, de «sévices» et, selon ses avocats qui disposent des déclara-tions écrites de l'ancien policier, les violences et les pressions psychologiques expliquent des « aveux » rétrac-tés dès le lendemain, alors qu'il était toujours en garde à vue. C'est pourtant, semble t-il, sur la base de ces aveux et sur les déclarations de Jean-Luc Rivière, considéré par l'accusation comme le coauteur du double crime, que la cour d'assises du Pas-de-Calais a condamné les deux hommes à la peine capitale en 1980.

Saisi par la fédération des ser-

vices et le syndicat du commerce de Paris de la CFDT, le juge des

référés du tribunal de grande ins-tance de Paris a interdit, vendredi

27 décembre, à la société Virgin Store d'ouvrir son magasio des Champs-Elysées « le dimnnche 29 décembre 1991 et les dimanches

suivants » sous peine d'une astreinte de 50 000 F par heure

Depuis le mois de décembre 1990, Virgin Store mène un com-

bat pour l'ouverture du dimanche

qui a entraîné de nombreuses déci-

sions judiciaires dont les dernières fixaient à 400 000 F l'astreinte

imposée par infraction journalière

constatée. Aussi, depuis le 20 janvier 1991 Virgio Store s'étail pliée à la règle du repos dominical. Des dérogations lui avaient été accor-

dées pour les dimanches 8, 15 et 22 décembre 1991. Mais la société

en faisant valoir que, le 13 décem-

bre, le comité central d'entreprise

s'était déclaré, à l'unanimité, favo-

à cette réalité qu'il a eue à nortée du

resard et de la main - à tel souvenir,

ou félicité. En un mot, Guibert a toujours fait bloc avec lui-méme, son

style coincidant avec sa droiture d'es-

prit, et celle-ci avec son allure, sa

façon d'être là, devant vous, infini-

ment courtois, mais inflexible. Style

qui tend à n'être qu'une voix, surtout

dans ses derniers ouvrages et, en par-

ticulier, dans ceux qu'il consacra à la

Des livres sur le mal inéluctable, il

en proliférait déjà quand, en mars

1990, il publia A l'ami qui ne mh

pas sauvé la vie. Document, histoire clinique du sida, et roman de Gui-bert sur Guibert, le mémorialiste méticuleux et impitoyable du présent

s'y montre à l'écoute de son corps,

scrutant son visage, le travail de la

mort qui y jardine; guettant les pro-grès de son dépérissement, le point

de non-retour ; bésitsot entre les

quelques dizaines de gouttes de digi-

taline qui supprimeraient le virus en

arrêtant son cœur, et la lutte pour

essayer de gagner quelques années, quelques mois, et écrire contre la

maladie qui l'avait frappé, le sida.

telle émotion, tel désir, cauchemar

rable à l'ouverture du dimanche.

Jusqu'au bout de la nuit

exit d'ouvrir le 29 décembre

d'ouverture constatée.

la Somme leur a également refusé les circonstances atténuantes en 1982, mais la peine de mort était supprimée depuis un an.

Le second élément nouveau est constitué par une lettre adressée en 1982 à Me Lemaire par un codétenu de Rivière, indiquant que ce dernier lui avait confié que Chara n'avait pas participé au double crime. A l'époque, la rigueur des textes ne permetrait pas une demande en révion, mais cet élément vient aujourd'hui s'ajouter aux déclarations de l'ancien policier et peut être rapproché d'un témoignage fourni, à la barre de la cour d'assises du Pas-de-Calais, par un autre codétenu de Rivière qui affirmait avoir reçu les

En outre, Virgin Store soutenait

que l'interdiction résultant de l'ar-

ticle L 221-5 du code du travail est

incompatible avec les règles com-

Dans son ordonnance,

M. Emmanuel de Givry, juge des,

référés, estime que les textes euro-péens « ne s'appliquent pas à une réglementation nationale interdi-

sant d'occuper des travailleurs sala-

riés le dimanche ». Après avoir,

relevé que le repos dominical est une règle « de caractère Impératif »!

ayant etous les effets d'une disposi-tian relevant de l'ardre public

social», le magistrat déclare : «La

circonstance que des négociations

internes à l'entreprise aient été en

cours et que le comité central d'en-

treprise se soit déclaré favorable à

l'ouverture du dimanche est sans

influence sur la solution du litige en

l'état actuel. » Le juge ajoute toute-

fois que cette « circonstance » est

un élément « susceptible d'infléchis-

Il décète, en outre, dans A t'ami..., un nouveau rapport avec la mort, le malade du sida pouvant connaître, à

quelques semaines près, la date de la fin. Et de découvrir dans la maladie

« quelque chose de suave et d'éblout dans son atrocité (...) un très long

mort, mais dont chaque marche

représentait un apprentissage sans pareil; c'était une maladie qui don-

nait le temps de mourir, et qui don-

nait à la mont le temps de vivre, le temps de découvrir le temps et de

« Construire

sa vie... »

de surcroit affait aftirer l'attention de

tant de lecteurs sur les livres précé-

dents, lui apporta un grand bonbeur.

Mais il croyait que l'écriture l'avait

déserté. Aussi, pendant des mois,

Guibert éprouva-t-il l'angoisse de son propre silence. Jusqu'au jour où,

obéissant à une nécessité comme

venue de plus hant que lui-même, il

se retrouva immergé dans le monde resplendissant des mots, le cœu, comme autrefois, eventureux, et la

L'immense succès de ce livre, qui,

découvrir enfin la vie »

sement de notre droit positif».

de révision, composée de cinq magistrats de la Cour de cassation de décider si la chambre criminelle de la juridiction suprême doit être szisie do cas de Mohamed Chara. Pour cela, elle peut procéder, directement ou par commission rogatoire, confrontations et vérifications utiles ». La décision, qui est motivée, n'est susceptible d'aucun recours. Mais si la chambre criminelle est saisie, elle se prononce à son tour et, si la demande est acceptée et s'il est possible de procéder à de nouveaux débats contradictoires, Mohamed Chara sera, à nouveau jugé par une autre cour d'assises.

MAURICE PEYROT

#### MÉDECINE La Fédération protestante de France appelle à la vigilance

en matière de bioéthique La Fédération protestante de France s'est réjouie, dans un commu-niqué du 24 décembre, de la décision du gouvernement de soumettre pro-chainement au Parlement une loi-cadre fixant les grands principes en matière de bioéthique.

Elle souhaite toutefois que trois fimites soient bien marquées dans ces textes : d'abord, estime la Fédération protestante de France, « le patrimoine générique de l'humanité doit être très strictement pratègé des procédès d'identification au de manipulations injustifies ». Ensuite, ajoute-t-elle, « les actes de procréation médicalement assistée et de diagnostic prénatal doi-vent rester à un usage strictement thèrapeutique. On ne saurait faire croire aux usagers que ces nouvelles techni-ques puissent répondre à toutes les demandes.»

Enfin, conclut le communiqué, «le principe de non-disponibilité et de non-commercialité du corps humain doit monde où les intérets commerciaux se font envahissants (...) et à l'heure où l'Europe risque de devenir l'alibi de

Ensuite, déjà su fond du gouffre, il en eut assez de raconter des histoires

qu'il ne connaissait que trop pour les

d'une écriture faisant un sort à l'im-

prévu : ce fut le très récent Mon valet

et moi, qu'il sous-titra « roman

cocasse». En fait, fidéle jusqu'au bout à sa mission, dressant, face à la

puissance de la maladie, le fragile rempart des mots, il n'aura pas arrêté de travailler – ni de lire, ni de voya-

ger, se délectant des odeurs, des

savenrs, des paysages; sans une plainte, sans la moindre faiblesse sen-

timentale, prêt à jouir de la vie le temps qu'elle lui serait accordée. On songe à ce paragraphe de Jean

Genet - l'un des écrivains qu'il

aimait le plus, avec Thomas Bern-bard, - dans le Miracle de la rose:

a Il fallut qu'il élevat son destin

comme on élève une tour, et qu'il donnat à ce destin une importance

ênorme, une importance de tour, unique, solitaire, et que de toutes ses minutes il le construisit.

Construire sa vie minute par minute en assistant à sa construction qui est

aussi destruction à mesure, cela vous

avoir vécues. Et le désir le

ceux que je n'ai pas encore écrits (...) encore autour du sida, le Protocole non seulement les livres de ma maturité anticipée mais aussi, comme des grande beauté stoïcienne, tout tremblant de la jubilation de vivre.

#### **SPORTS**

RAID-MARATHON: le Paris-Syrte-Le Cap

# La série noire de Citröen les deux Mitsubishi Pajero de Ken-jiro Shinozuka et d'Hubert Aurici étaient passés à proximité du fort. A l'arrivée, ces trois concurrents, qui avaient serrouleusement res-pecté le road-book, svaient pour-tant été nettement distancés.

Le Suédois Björn Waldegard (voiture Citroën ZX) et l'Italien Alessendro De Petri (moto Yamaha 750 XTZ) ont gagné, vendredi 27 décembre. la deuxième étape du Paria-Syrte-Le Cap, diaputée antre Syrte et le champ pétrolifère litryen de Sabah 74. L'Espagnol Salvatore Servia (Lada Samara) et Alessandro De Petri prennent respectivement la tête des classements généreux autos et

SABAH 74 (LIBYE)

de notre envoyé spécial

Bâti sur une colline dominant un océan de terre ocre, le vieux fort crénelé de Tagrift aurait pu inspi-rer Dino Buzzati pour son Désert des Tartures. Des siècles durant, 27 décembre, c'est au pied de ce fort, point le plus pittoresque d'une étape plutôt plate et monotone, parsemée de cailloux et de petites touffes d'épioeux, que Gilbert Sabine avait choisi de recevoir les concurrents après plus de 300 kilomètres de spéciale chronomètrée.

L'attente du directeur de TSO (Thierry Sabine Organisation) n'a guère été froclueuse : co one heure el demic, seuls le motard Gilles Picard (Yamaha) et

## La course endeuillée

La deuxième étape du Paris-Syrte-Le Cap a été andeuillée par l'accident de l'équipage, composé de Jean-Marie Sounillac et Laurent Lebourgeois, qui assurait l'assistance rapide des trois buggys de Jean-Louis Schlasser, Marc Joinaau et Gérard Bourgoin, le PDG de Duc de Bourgogne. C'est à queiques centaines da mètres de l'arrivée de la spéciale que le Land Rover est parti en tonneaux en pleine ligne droite. Ses deux occupants ont été

tués sur le coup. Jean-Marie Souniflac était un habitué du s Dakar » où il avait assuré l'assistance da Hubert Auriol lorsqu'il courait à moto. C'est au tout demier moment qu'il avait accepté de prendre le volant du Land Rover pour rampiscar Jérôma Soussiar dont l'épouse avait do être

Las d'hésiter entre les pistes sil-

Las d'hésiter entre les pistés si-ionnant le désert de Syrte, le Sué-dois Björn Waldegard, Alessandro De Petri, Brumo Saby et bon nom-bre d'autres concurrents naviguant au cap étaient tombés sur une piste en latérite beaucoup plus rapide pour raillier le champ pétrolifère de Sabah 74. La victoire d'étape de Bjorn

La victoire d'étape de Björn Waldegard n'a pas ramené le sourire dans le camp Citrõen. Après le 
Suédois, relégué la veille à plus 
d'une henre des premiers, c'est, su 
tour de Jacky leix d'accuser un 
retard de 55 minutes pour une 
erreur de navigation et, surtout, du 
Finlandais Ari Vatanen de perdre 
2 heures 20 minutes sur un bris de 
moyeu. Peu avant le départ du 
Paris-Syrte-Le Cap, le quadruple 
vainqueur du « Dakar », qui s'estimait mal payé par rapport aux 
pilotes du championnat du monde 
et mal considéré par la direction 
de Citrõen, avait annoncé qu'il disputait probablement son dernier

vieil habinie des epreuves anti-caines, Ari Vatanen n'ignore pas qu'il est beaucoup plus facile de pardre deux heures en une étape que de les regagner à coups de minutes. Il lui reste dix-buit étapes et plus de 6 000 kilomètres chronométrés pour relever ce nou-

GÉRARD ALBOUY

CLASSEMENT

Deuxième étape : Syste-Sabah 74 (421 km dant 375 chronomérés)

Autos. – 1. Waklegard-Gellegher (Sub.-G-B., Cinden ZO, 3 h 29 mm 32 s; 2. Seby-Meimon Fra., Misschishi Pejerol. à 1 min 12 s; 3. Serve-Prig Esp., Lada Sameral, à 7 min 11 s; 4. Strinozuka-Magne (Jep.-Fra., Missubishi Pajerol. à 19 min 51 s; 5. Fonteney-Musmera Missubishi Pajerol, à 23 min 11 s.

min 40 s; 2. Ficard Fra , Yasmines, à 27 min 8 s; 3. Satelo (Esp., Gliera), à 29 min 38 s; 4. Wagner (Fra., Suzuki), à 32 min 56 s; 5. Medardo (ta., Gliera), à 34 min 17 s.

Classements généraux officieux Autos. - 1. Servia-Puig, 6 h 4 min 35 s; 2. Suby-Maimon, è 2 min 15 s; 3. Shinomka-Magne, è 9 min 4 s; 4. Larrigue-Destaillats Fra., Citroën ZX), è 35 min 57 s; 5. Schlesser Fra., Proto Schlesser), è 42 min 2 s.

Mione. - 1. De Petri, 7 h 13 min 3 s; 2. Petertansel (Fra., Yamaha), à 7 min 21 s; 3. Laponte (61, Cagiva), à 7 min 57 s; 4. Sotelo, à 8 min 36 s; 5. Orioli (Ita., Cagiva), à

au matin du 21 février. Armé d'une carabine 22-LR, il a trouvé le sexagé-

naire endormi sur son lit, au premier étage de la station-service et lui n tiré

une balle dans la tête, le tuant sur le

coup», s indiqué le juge. Un conten-tieux financier semblait opposer les deux bommes. Astier était ensuite

redescendu et s'était remis au travail

normalement. Il avait attendu le

6 mars suivant pour faire, à la gen-

darmerie d'Imphy, une déclaration de disparition et de «recherche dans

l'intérêt des familles». Cette procé-

dure n'ouvre pas une enquête. Elle

permet seulement de demander à la personne recherchée, si on la décou-

vre fortuitement, si elle accepte de

donner de ses nouvelles à sa famille.

**FAITS DIVERS** 

Dans la Nièvre

odeur pestilentielle.

paraît impossible...» Impossible, certes. Avant l'exem-ple, pour toujours vivant, d'Hervé

HECTOR BIANCIOTTI

Herve Guibert a publié : chez Régine Deforges la Mort propa-ganda, 1977; et le mêma ouvrage, accompagne de textes d'edolescence, en 1991. Aux éditions de Minuit : l'image fantôme, lea Aventures singu-lières, les Chiens, Voyage svec deux enfants, les Lubies d'Arthur, les Gangsters, Fou de Vin-

Aux éditiona Gallimard : Des aveugles, Mea parants, l'incognito, A l'emi qui ne m'a pas sauvé la vie, le Protocole compassionnel. Aux éditions du Seuil : Mon

valet et moi. Aux éditions Lieu commun : Vice.

A paraître : Cytomégalovirus (Seuil) et l'Homme au chapeau mort, «tous les livres passibles, tous pensée, lumineuse, légère. El ce fut, rouge (Galilmard).

Une équipe de TF1 enquête et découvre un cadavre Le eadavre d'un bomme de été inculpé d'assassinat et placé sous

soixante-trois ans, André Miloche, garagiste à Sauvigny-les-Bois (Nièvre), dispara depuis dix mois, a été déconven, jeudi 26 décembre, par une équipe de TF1. L'appe des Entre de matin du 21 février que matin du 21 février (me équipe de TF1). une équipe de TF1. L'une des filles de la victime, résidant dans le Doubs, avait, en effet, fait appel à la chaîne dans le cadre de l'émission «Perdu de vue». Une équipe de TF1 s'était rendue sur les lieux, où elle découvrait le corps d'André Miloche tué par balles. Il gisait dans sa chambre, d'où se dégageait une

Le garagiste avait été tué par son gendre le 21 février dernier. Celui-ci, Jean-Louis Astier, quarante-deux ans, à qui la victime avait confié la gérance de la station-service garage qu'elle possédait depuis environ irente ans à Sauvigny-les-Sois, a avoué son crime, vendredi 27. Il s

**EN BREF** 

u Uo décret institue un « document de circulation » pour les étrangers mineurs. - Le Journal officiel du 27 décembre a publié le décret du 24 décembre modifiant les conditions d'entrée et de séjour en France des étrangers mineurs et instituant pour cux un «document de circulation». Ce document touche les étrangers de moins de dix-huit ans résidant en France et n'étant pas titulaires d'un titre de séjour, qui pourront être admis sur le territoire français sans visa. Il s'adresse donc aux mineurs dont l'un des parents est titulaire de la carte de résident ou de la carte de séjour, à ceux qui ont obtenu le sta-tut de réfugié politique, aux apatrides pouvant justifier de trois années au moios de résidence régulière en ans pouvant prouver une résidence l'hôpital - (Corresp.)

régulière en France deouis une durée

Hôpital de Grenoble : confirmation de la thèse de l'accident dans la mort de Benjamin. - Une semaine après la découverte, vendredi 20 décembre, d'un garçon de treize ans, Benjamin, agonisant devant le bâtiment du service de pédiatrie de l'hôpital de Grenoble (le Monde du 24 décembre), l'enquête a conclu à une chute accidentelle. L'enfant aurait franchi une porte donnant accès à l'escalier de secours et serait tombé d'une hauteur d'environ 4 mètres, se blessant mortellement. Un certain nombre de carences observées dans la surveil-Isnce du service pourraient néan-France, aux mineurs de moins de dix moins engager la responsabilité de

am un 💏 🎉 147 A 454 A 454

ses occupants - ottomans, arabes, puis italiens jusqu'à la dernière guerre mondiale, - ont dû y scruter inlassablement l'borizon pour tromper leur ennui. Vendredi pntait probablement son dernier Vieil habitué des épreuves afri-

Après Musset, Jean-Pierre Vincent invite Racine (« Britannicus ») et une tragédie moderne (« John and Mary »)

Après le romantisme rude de Musset, la tragédie. Après Fantasio et les Caprices de Marianne, au mois de janvier à Nanterre, Theatre des Amandiers, il y aura des alexandrins. Pascal Rambert, suteur jeune, mnderne et amoureux n'a pas craint d'en introduire dans John and Mary (1), sa dernière pièce, une «tragédie» inspirée d'ailleurs de Bèrénice.

Harris and State of the State o

المراجعة المستوا

سرين وراهوس

And Angelon And The Angelon Angelonia

The state of the same of the s

be to be a second

Marie and the second second

Mary to the second

Significant of the second of t

STATES OF STATES AND A COM. NO.

18th 18th 18th 18th

The second of th

the property was the war are

were the second burners of the Second

Section of the section of the section of

the state of the second

Company of the State of the Sta

And the second second

while the same of the same

a magazinatia ( ) interpretation

the time of the transfer of

A CONTRACTOR THE PROPERTY OF THE

Mary the second

The state of the s

the Photos is no

n an away

- 100 St. 12 years . . . .

and the second second second and the organization of the contract of

Maia surtuut il y a le Britannicus de Racine (2) mis en scène par Alein Françon, créé en octobre à Lyon, au Théâtre du VIIIs. Un Britannicus à la fois classique et insolite dans un décor de Jacques Gabel, palais délabré à peine relevé d'un tremblement de terre...

On découvre les aspects détonnants d'une histoire qui semble inédite. Des personnages que l'on croyait connaître se révèlent, étnnnent, effraient, émeuvent. La distribution y est pour beaucoup. A côté d'Hélène Alexandridis-



Laurent Grevill est Neron. le « gosse effrayant » et Nada Strancar, Agrippine, la « mere criminelle »

Junie, d'Anne Bennit-Albine, il y a Burrhus-Yann Collette. Narcisse-Wladintir Yordanotl. et le «trio infernal» des monstres carnassiers et infiniment «civilisés»: Agrippine-Néron-Britannieus, c'est-à-dire Nada Strancar face à Laurent Grevill et Clovis Cornillae, qui, tous deux, abordent puur la premiere fois Racine, la tragédie. l'alexandrin.

**COLETTE GODARD** 

(1) Du 21 janvier au 16 février, 21 houres dans la petite salle. Dimanche à 17 houres. (2) Du 7 janvier au 2 février, à 20 h 50 dans la grande salle Dimanche à 16 heures.

## Clovis Cornillac, Britannicus teigneux

vecu le côté dur du métier. Le sport était mon échappatoire. Je me voyais boxeur. Plus tard, J'ai rencontré des gens qui jouaient au tennis, et j'ap-prends.

» A mes débuts, moi qui viens de la rue, j'ai rêvé pognon, femmes, le côté frime. Les gens, dans le métier, ont parfois tendance à simplifier, ils encouragent : sois le premier. Le pro-blème est ailleurs : il faut trouver sa printe est allicius: il faut trouver sa printe trajectoire. La mienne a commence par le cinéma, le film de Robin Davis, Hars la loi. Pendant que je faisais le casting, mes photos ont circulé. Peter Brook m'e convoqué, il auditionait pour le Mahabharata. Il avait bien trois mille noms, mes chances étaient faibles. Moi, je m'en fichais, je ne le connaissais pas. Fai joué le Mahabharata pendant deux ans, et, eu moment de signer la tournée anglaise, j'ai bloqué. Pausie besoin d'autre chose.

m'est impossible. Je ne peux pea.

l'avais dix-sept ans, mon agent ne
savait plus quoi faire. Je me suis fait
inserire pour devenir flie, et, an
moment où je devais passer les examens, le film a démarré, puis j'ai

» Alain Françon, je l'ai connu par hasard, chez un ami qui fêtait son anniversaire. Il y avait du monde, on était deux à s'ennuyer, lui et moi. Il n'était pas loquace, on s'est parlé vraiment. Deux semaines plus tard, il m'a appelé et m'a proposé un petit rôle dans Une hune pour les déshérités, d'Engene O'Neill, j'ai craqué tout de suite. Je crois qu'on s'apprécie tous les deux, sinon il ne m'aurait tous les deux, sinon il ne m'aurait pas appelé trois fois, il est peut-être maso, mais tout de même...

» Jouer Britannicus n'était pas évident, ne serait-ce que teebnique-ment : je zozotais, j'ai dû travailler comme on damné. D'autre part, il signer la tournée anglaise, j'ai bloqué.

J'avais besoin d'autre chose.

» Pendant que je jouais, je tournais, et puis tout s'est arrêté en même temps. J'étais sur un film qui ne se faisait pas. Personne ue me proposait plus rien, et je me suis dit:

"Comme on danné. D'autre part, il s'agit d'un texte classique avec des alexandrins, et d'on personnage pâle, pastel: le rôle n'est pas payant. Chez les autres, quand on est en perdition d'un sentiment, tout est là, écrit, on se raccroche. Pour moi, j'ai essayé de parler d'un sentiment qui serait

On l'a vu au cinèma dans des rôles de loubard, au thèûtre, dans le Mahabharata et Une lune pour les déshérités.

"Ma mère est comédienne (1), j'ai je change tout. Décrocher le téléphone et implorer «S'il vous plait, pur lous» le voudrais travailler avec rous» le comme une pierre pas taillée, d'un jeune homme fou d'amour, et production mest impossible. Je ne peux pas.

Tavais dix-sept ans, mon agent ne pleure pas, tant la conviction d'être le César légitime est ancrée en lui File lui donne un sentiment de lui. Elle lui donne un sentiment de supériorité, l'impression d'être en accord avec les dieux, elle lui permet de ne pas craindre la mort.

> » A la limite, on peut imaginer qu'il pousse Néron à le tuer. C'est mon délire personnel: quand en lit une pièce, que l'on va jouer le per-sonnage le plus crade, le plus nul, il faut bien trouver comment le défen-

> » Nada représente la tragédienne hors pair. On pouvait la mettre sur scène telle qu'elle était le premier jour. Moi, je fais un maximum de propositions incongrues qui peuvent propositions incongrues qui peuvent effrayer les autres, et, eprès une semaine, on commence à s'ajuster, e'est régalant. Françon vise l'individualité des acteurs, il n'appartient pas à la catégorie de ceux qui cherchent le conflit, avec qui je ne peux pas travailler: je n'assume pas l'humiliation. Avec moi, c'est facile d'ailieurs,' il suffit de me faire croire qu'on m'aime, »

à cette transgression. Il ne s'agit

plus d'un jeu, Britannicus est vrai-

ment mort devant lui, et il a vu. Il

a vu aussi qu'il pouvait prendre

impunément ce genre de décision.

Il y a de quoi devenir fou, mais de

là à prévoir qu'il va incendier

Rome, non. Agrippine sait. Pas

## Nada Strancar, Agrippine éperdue

Elle retrouve Nanterre après y avoir joue, pour Patrice Chercau et avec Gerard Desarthe, Genrud, la mère de Hamlet.

«Quand Françon m'a demandé de jouer Agrippine, je n'élais pas montée sur scène depuis deux ans, Pourquoi? Je ne sais pas. Un manque d'envie. Après la Gertrud de Hamlet, je me sentais vidée, J'en ai profité pour changer d'activités. J'ai dirigé des stages sur Corneille et Racine au cours Florent, j'ai un peu tourné. Et comme au cinéma no ne me connaît pas, on ne m'a pas confié de rôle important, ce n'était pas fatigant. Malgré tout, j'ai bien aime, paree que j'ai éebappé pendant un temps aux personnages de monstresse, J'y suis revenue avec Agrippine. Je n'avais pas joué Racine depuis Phèdre avec Vitez. Sa direction était totalement axée sur la forme, la musique. Dans Phèdre, ebaque vers porte un sens et découle du précé-dent. lci, la facture est plus baroque, il y e toutes ces citations historiques à intégrer. D'ailleurs, e'est en 1975 que j'ai juné Phèdre, je n'en suis plus au même stade.

» Agrippine, mère criminelle, a beaucoup en commun avec Gertrud. Dens les deux pièces, la l'bistoire... Mais franchement, je n'ai pas pensé à elle. Son rôle est beaucoup mains écrit. Elle est taut le temps là, su centre du drame, mais comme elle ne parle pas tellement, le peu qu'elle exprime doit frapper fort. Agrippine est plus cynique, plus politique. J'ai surtout cherché parmi les figures de femmes chefs d'Etat, entre mesdames Mao, Thateber, Ceausescu... Le piège est là. Agrippine aime

passionnement la vie, et son fils. contraire, il faut prendre garde à Le pouvoir, c'est pour lui et à tra- ne pas tirer sur la ticelle et laisser vers lui qu'elle le veut. Quand on a repeté la scène où Agrippine parle avec Albine de Junie de cette femme qui arrive, va lui arracber l'amour de son fils et devenir maitresse de Rome, j'ai brusquement compris. Le texte est extremement violent, d'une vio-lence très crue malgré la fameuse musicalité racinienne, et d'une clarté terrible.

» Agrippine cric à Neron qu'il est le produit du sang, du sperme, du bordel. Ce n'est pas quelque chose que Gertrud pourrait avouer. Agrippine détient un pouvoir gigantesque et fragile. Elle a tout fait et imagine qu'elle va continuer. Je n'ai pas, comme avec Gertrud, à prouver qu'elle est le pivot de l'action, puisque la pièce est construite autour d'elle. Sans rien perdre, je peux jouer à fond son côté viscéral.

Chez Agrippine, tout est viscérel. En tout cas, ee jour que raconte la pièce, elle a perdu ses facultés de raisnnnement. Ce jour-là, elle qui a munté un empire ne comprend plus rien, se trompe sans cesse sur la facon dont elle devrait se comporter et agir, sur les grande scène d'explication avec le fils arrive au même moment de l'bistoire... Mais franchement, je gence, dans un état proche de la folie, incapable de penser normalement, politiquement. Elle n'est plus que passinn, elle est la tragédie.

» Quand i'ei dirigé les stages chez Florent, je me suis aperçue à quel print tes classiques sunt concrets. Comeitte est plus lourd, plus complique, sa rhéturique est redondante. Il écrit vingt vers pour en expliquer un. Avec Racine, au

venir des alexandrins qui semblent couler de source. Sinon, on risque d'être broye par la masse. Quoi qu'il en soit, malgré les contraintes des douze pieds avec cesure, de la règle des trois unités, plus on s'aceroche au concret, plus on peut lâcher la bride à son imagination. Les personnages ne connaissent pas de limites. On peut tout faire. » Généralement, j'apprends le texte en repétant. Cette fois, je m'y suis collée avant, sans imaginer le jeu, mais en essayant de comprendre chaque bribe de phrase, et ça ni'a pris beaucoup de temps. On doit absolument savnir comment fonctionne la phrase, s'y reconnaître dans les multiples inversions, dans tnutes ces règles grammaticales oubliées. Ce ne sont pas des détails, la compréhension en dépend. On rencontre le même type de problèmes avec Marivaux. Lui aussi a écrit de beaux rôles de femmes. Lui aussi utitise un vocabuleire simple et donne, par la construction des phrases, la com-plexité d'une pensée qui bouge tout le temps. Lui aussi est capable de rendre cinglée. Mais ce sont mes deux auteurs préférés. J'ai eu de la chance dans ma vie d'actrice.»

D Rectificatif. - Une erreur s'es glissée dans l'article Versailles côté Japon (le Monde daté du 28 décembre). Il fallait lire : Nadine Gasc, conservateur du département « textiles et mode », du Musée des arts de la mode à Paris. Pierre Bergé est président de l'UFAC (Union française des arts du costume) depuis juin 1991 et Florence Muller, directrice.

## Laurent Grevill, Néron émerveillé

C'est dans Platonov, à Nanterre, qu'on l'a d'abord remarqué, puls il y a eu le Chemin solitaire et Camille Claudel au cinéma.

« Je vois en Néron un gosse effrayent, de ceux dont un dit Quand on voit la mère, on voit le fils». Il n'est pas mnnstrueux, il est le fils de cette femme. Un adolescent qui découvre l'emour, qui, pour la première sois, prend sa vie en charge. J'ai éprouvé cette sensation quand j'ai décidé d'srrêter mes études pour faire du théâtre. C'était pour moi une vraie transgression. Néron est déboussolé par cet amour qui lni tombe dessus, dont il ne sait pas se dépêtrer, qui l'oppose à sa mère, lui ouvre une porte. En une journée, son existence bascule.

» Immédiatement, il a son morceau de bravoure, voilà le premier problème. Le terrain, e'est vrai, a été préparé pendant le premier acte, mais, dès qu'il entre en scène, il raconte cet amour qui va déter-miner la suite. Il fant que ce soit fort et vrai. Le déclic est venu en jouant le gamin émerveillé qui aurait rencontré le Père Noëi ou E. T., tellement heureux qu'il a besoin de le dire. Un état d'en-fance qui, avec pareil texte, ne s'installe pas de lui-même. Sans technique, l'alexandrin devient vite laborieux. On doit se mettre dans la tête des liaisons que l'on trouve ridicules, mais auxquelles on ne peut pas échapper, evec en plus le «e» muet à prononcer pour arriver

aux douze pieds. Je suis lent, les autres s'inquietent. Nada et Yorda-noff m'ont beaucoup aidé, Françon lui-même n'a pas l'expérience de la

tragédie.

» J'ai, par moments, l'impression de me trouver dans un polar, avec, en plus, la violence de la relation Nérnn-Agrippine. Ils forment un couple de fous, vraiment dangereux parce qu'ils détiennent tous les pouvoirs. Françon nous a poussés vers des brusques ebangements d'humeur, des prises de conscience fulgurantes. Il nous piège, e'est sa façon de travailler. Il nous laisse toujours entre deux solutions, sans s'arrêter à vérifier si c'est ou non satisfaisant. On avance, il nous regarde aller, puis on revient au point de départ, c'est parfois dou-loureux. Il ne nous met pas en ennfiance. Il pent se muntrer content et, le lendemain, nous demander autre chose.

» La rigueur ne me gêne pas, au contraire. J'ai lu un peu Tacite et me suis rendu compte de ce que signifiait, à cette époque, «maître du monde». Le pouvnir, je n'ai pas à y penser puisque Néron le possède et qu'il a été élevé dans cette idée. Burrus, Agrippine, les antres en parlent, pas lui.

» Jusqu'à ce jour où il ordonne la mort de Britannicus, Néron a été un garçon raisonnable, tous le disent. Et puis les circonstances, son coup de foudre pour Junie, sa rupture avec sa mère, le font entrer dans une autre togique qui le mène

qu'on est séparé ? Rêver da Bérénies, et éerirs. C'est ca qu's fait Pascal Rambert. « Je suis tombé amoureux au

moment où m's été accordée une bourse d'écriture, hors les murs. J'avais choisi l'Orient. On m'a anvoyé en Egypte. Je suis parti la 6 jenviar 1991, una semaine avant le décienchement de la guerre du Golfe et suis resté cinq mois, fixé à Alexan-drie sans pouvoir voyager. L'hi-var. Des semaines entières sans perler à parsonne. Meis j'ei appris un peu d'arabe, et après tout j'étais venu pour écrire.

De la guerre, je n'ai rien vu. Le soir, vers 8 heures, an ellant eu centre culturel, je pouvais regarder un quart d'heure da journal téléviaé français. Las Egyptiens qui se trouvalent au front ont morflé, mais la vie continuait... Là-bas, on prend un texi pour faire cinq cants mètres, et le chauffeur vous dit « d'accord si Dieu le veut». On finit per penser qu'effectivement quelque chose de terrible ou de marveilleux peut se passar, mais que Dieu voudra peut-être bien vous leiseer muler einq

cents mètres. » Ces cinq mois vécus dans ce climat étrange reesurtiront sans doute dans deux ou trois ans. John at Mary, e'est eutre chose, c'est la séparation, c'est Bérénice. Une tragédie. Das gans qui e siment, obligéa, eprès une nuit de cauchemar, de partir chacun de son côté. Ma première pièce entièrement

Que faire quand on aime at écrite loin da l'équipa avac lequelle je travaille depuis noe

> » Je me définis avant tout comme cauteur», même si mes premiera apectaclea étalent sans parolas. J'ei écrit, da facon purement effective, pour seize comédiens qui m'étaient le travail avec Jean-Paul Roussil-

» Puisqua je suis égalemant metteur en scène, je m'interroge sur ce qua l'on voit, sur la manière de faire voir. Le réafisme me fait fuir. Je ne m'entendrais pas avec des acteurs qui montrent à quel point ils ont compris. Je suis émerveillé par le style de Claude Régy : une représentation lissa à l'extérieur, bouillonnanta à l'intérieur. Un grand engagement, un apparent détachament. Ja aule trèa influencé par le pelnture, par Yves Klein. Le figuratif ma blo-

## Le voyage en Egypte

débuts à Nice. Nous formions un groupa, réunis par la besoin de fuir nos engoisses. J'avais reçu le choe des Molières da Vitez, dont les ecteurs me samblaient des figures médiévales, presques ebstraites, des hiéroglyphes avec, aortant da le boucha, des oriflammes sur les-

quelles est écrit un texte en

proches, dans un esprit d'utopia égelitaira, sans «rôle principal». Ensuite, il y a eu les Parisiens, lon, un bonheur. Le spectacle créé à Avignon, trop long m'at-on dit de toutes parts, n'était pas pret. Moi non plus. A pré-

sent, je la suis devantage. que. Au théstre susei. 3



La Magie du

En CD et cassette:

chœur Glinka de St Petersbourg



GRANDS CHŒURS et CHANTS SACRES DE RUSSIE

CHCEUR GLINKA de SAINT PETERSBOURG

Fondé en 1479

(Les jours de première et de relâche

sont indiqués entre perenthèses. LER VŒUX DU PRÉSIDENT. Cartoucherie, Théâtre de l'Aquarium (43-74-66-61). Jaudi, vendredi, samedi (dem.), à 20 h 30

SANB RANCUNE. Enghien, Théâtre du Hell-Garnier (34-12-65-89). Jeudi, vendredi, samedi, lundi, mardi (dem.) 20 h 30 ; dim. 15 h 30 (26).

AKTÉON-THÉATRE (43-36-74-62) Les Lettres de la marquise : 16 h. Com ment vous le dire : 22 h. ANTDINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71), Putzi : 20 h 45, dim. 15 h. ARCANE (43-38-19-70). La Valse avant la nuit : 20 h 30, dim. 17 h. ATELIER (46-06-49-24). L'Antichambre : 21 h, dim. 15 h 30.

BATEAU-THÉATRE (FACE AU 3, QUAI MALAQUAIS) (40-51-84-53). Exercices de style : 19 h, dim. 15 h 30. La Prose du Transsibérien et de la petite

Jehanne de France : 20 h 30. Moby Dick : 20 h 30. dim. 17 h. BIBLIOTHÉQUE NATIONALE DE PARIS (AUDIT. CDLBERT) (). Dissident, il va e'en dire : 19 h, dim. 16 h. BOBIND (43-27-75-75). Bernerd Mabilla : 21 h, dlm. 15 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) Ornifle : 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h 30.

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Thé à la menthe ou T'es citron : 17 h et 20 h, Colliar de nouilles : 19 h. Les Couloirs de la honte : 22 h. CARTOUCHERIE EPÉE DE BOIS (48-08-39-74). La vie est un songe

20 h 30, dim. 15 h. CARTOUCHERIE THÉATRE DE L'AQUARIUM (43-74-99-61). Les Vœux du président : 20 h 30, dim.

CARTOUCHERIE THÉATRE DU 

44-45), Y a-t-il un communiste dans la salle ? : 21 h, dim. 15 h 30. CHATELET-THÉATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40). West Sids Story: 15 h et 20 h 30.

CINO DIAMANTS (45-80-51-31). Mes parents sont de grands enfants que j'ai us quand j'étale petit : 20 h 30, dim. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERS)-TAIRE (45-89-38-69). Le Meriege forcé ; la Comteeee d'Eccarbagnes : 21 h, dim. 17 h. Le Galerie. Le Transibé-

rien : 20 h 30, dim. 16 h. COLLÈGE NÉERLANDAIS (40-76-COLLEGE NEERLANDAIS (40-76-50-00). Les Possédée : 20 h 30. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Lee Trois Fillee de Mme Akoun : 21 h, dim. 15 h 30. COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-37-21). Plèca montée : 21 h,

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Arlequin et Colombine au camaval de Venise : 20 h, dim. 14 h. L'Epouse prudente : 21 h, dim. 15 h 30. COMÉDIE DE PARIS (42-61-00-11). Vohaire's Folies : 19 h. Grand Peur e Misère du Ille Reich : 21 h, dim. 15 h. COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15) COMEDIE FHANÇAISE (40-15-00-15).
La Tragédie du roi Christophe :
20 h 30. Salle Richelieu Iphigénie ;
14 h.Dim. Le roi s'amuse : 14h.
CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE

SAINT-EUSTACHE) (42-21-09-48). La Livre de la pauvreté et de la mort : 20 h 30, dm. 16 h 30. DAUNOU (42-51-59-14). Cousc I le Grand Orchestre du Spiendid : 20 h 46, dim. 15 h 30. DECHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). Le Dieble tentateur : 16 h. 6telse comme Cendrars : 21 h.

DEUX ANES (45-06-10-26). Cresson qui s'en dédit : 21 h, dem. 15 h 30. EDGAR (43-20-65-11). Les Faux Jotons : 20 h 15. Les Bebas cadres : 22 h.

EDDUARD-VII 6ACHA GUITRY (47-42-59-92]. Decibet : 17 h et 20 h 45, dam. 15 h 30. ELDORADD (42-49-60-27). Monsieur

ESPACE ACTEUR (42-82-35-00). Au pays des enfants de Cham : 20 h 30, dim. 18 h.

Salit i. Une mouche en novembre : 20 h 30, dim. 16 h. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des veuves : 15 h 30 et 20 h 45. GAITE-MONTPARNASSE (43-22-18-16), Voltaire-Rousseau : 20 h 45,

GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-06). Lee Bidochons, hietoire d'amour : 16 h et 20 h 15. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (40-03-39-03). Opéra bulles : 12 h 23 h et

12 h 21 h. **GUICHET MONTPARNASSE (43-27-**88-61). Eux seuls le savent : 16 h 48. Libertine : 20 h 30. Le Ticket : 22 h 15.

basse ; 21 h, dim. 16 h. HOPITAL ÉPHÉMÈRE (48-27-82-82).

HOTEL LUTETIA (45-01-25-75). A le rencontre de Marcel Proust : 17 h et HUCHETTE (43-26-36-99). La Canta

trice cheuve: 19 h 30. La Leçon: 20 h 30. Poète à New York: 21 h 30. La BRUYÈRE (48-74-75-99). Cuisine et Dépendance: 21 h, dim. 15 h. LA VIEILLE (GRILLE (47-07-22-11). Le Moine Appetat : 20 h 30. LE FUNAMBULE THÉATRE-RESTAU-RANT (42-23-86-63). L'Apocalypee, version pauvre : 20 h 30, dim, 17 h.

LE PROLOGUE (45-75-33-15), Le Monte-plats ; 20 h 30. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théâtre noir. La Petit Prince : 16 h 45. La Nuit et le Moment : 20 h. Noue, Théo et Vincent van Gogh : 21 h 30. Théâtre rouge, 6ereshit : 16 h. Mede-

16 h 30, dim, 15 h 30, MARIGNY (42-56-04-41). Le Dame de chez Maxim's : 20 h 30, dim. 15 h. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). Génération chante Bressens : 17 h et 21 h, dim. 15 h. MATHURINB (42-65-90-00). Caligule :

MATHURINS (PETITS) (42-65-90-00).

MICHEL (42-85-35-02). Derling MONTPARNASSE (43-22-77-74).
Calamity Jane : 21 h, dim. 15 h 30.
MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-

PALAIS-ROYAL (42-87-58-61). Valerie Lemercier au Pelais-Royel : 16 h et 20 h 45, dim. 21 h. PARC DE LA VILLETTE (SOUS CHA-

PARIS EN VISITES

«Lo Marais. Hôtels et jardins. Place das Vosges», 10 h 30 et 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue Lobau (Art et historre).

« La maison de Nicolse Flemel (1407) et autrae vieux togis peri-sienss, 10 h 30, métro Rambuteau, sortie rue du Grenier-Seint-Lezare (Paris autefois).

«L'hôtel de Lassay, résidence du président de l'Assemblée nationales, 11 heures, 33, quai d'Orsay (M.-C.

4 Exposition: Les amours des deux v, 13 h 30, Grand Palais, entrée de l'exposition (P.-Y. Jasiet). «Le Louvre, de la crypte de Philippe Auguste à la pyramide de Pel», 14 h 30, eous la pyramide, devant l'auditorium (Visites pour les jeunes – Monuments hielonques).

«Le château d'eau de Merie de Médicis et l'infirmerie Marle-Thérèse», 14 h 30, devent le 71, avenue Denfert-Rochereau (Monuments hieto-

« Conciergene et Sainte Chapella de Saint-Louis et Philippe le Bel jusqu'à le Révolutions, 14 h 30, 1, quai de l'Hortoge (C. Merle).

ESPACE HÉRAULT (43-29-86-51). Seles Rêves : 20 h 30. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le Merlage de Figaro : 16 h, dim. 15 h 30. La Mouerte : 20 h, Y e pas que la folie dans la vie ? Si : 22 h, dim. 19 h.Dim. Baudeleire e Fantaisie : 17h30. Baudeleire's Fantaisie : 17h30. ESBAIDN. DE PARIS (42-78-46-42).

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79), Lagel" : 20 h 30. HALLE SAINT-PIERRE (42-58-74-12). Les Origines de l'homme : 15 h. HÉBERTOT (43-87-23-23). La Contre-

La Chant du coq et Fin de programme ;

moiselle Else : 20 h. Oncle Vania : 21 h 30. MADELEINE (42-65-07-09), N'écoute pee, mesdames : 17 h et 21 h, dim. 15 h 30. MARAIS (42-78-03-53). Jugement :

20 h 46, dim, 15 h.

MATHORING (FETTS) (42-05-05-05).
Charius: 16 h 30.
MÉTAMORPHOBIS (THÉATRE SALON O'ENCHANTEMENTS) (42-61-33-70), Marchand de rêve: 21 h, dm. 16 h.

Chérie : 21 h 15, dim. 15 h 30.
M)CHODIÈRE (47-42-95-22). Pleins
Feux : 17 h et 20 h 30, dim. 16 h.
MOGADOR (48-78-04-04). Las Miséra-

77-74), Les Patients : 18 h 30 et 21 h, dim. 15 h 30. NDUVEAUTÉS (47-70-52-76). Les Jumeaux : 16 h 30 et 21 h 30, dim. 16 h.

ŒUVRE (48-74-42-52). Le Météore : 21 h, dim. 15 h. OLYMPIA (47-42-25-49). Jeen Roucas : 20 h 30, dim. 17 h. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). Jean-Marie 6igard: 17 h 30 et 20 h 30. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). Jésus était son nom : 15 h et 20 h 30, dkm. 14 h 17 h 30.

PARC DE LA VILLETTE (SOUS CHA-PITEAU TRANSLUCIDE) (40-03-36-03). Volière Dromesko : demier chant avant l'envol : 20 h 30. POCHE-MONTPARNASSE (45-48-

62-67). Salle I. Chambre 108 : 21 h, dim. 15 h. Selle II. Abraham et Samuel : 16 h et 21 h, dim. 15 h. PDINT-VIRGULE (42.78-67-03). Richard Taxy : 0 h. PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32). Volpone : 20 h 30, dim. 18 h 30. PDTINIÈRE (42-51-44-16). Zizanie

15 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h.

«L'Opéra Gamier et les fastes du Second Empires, 14 h 30, dans le hall d'entrée (Connaissance de Parie).

«Fêtes et carnavals dans la peinture vénitienne au Louvres, 14 h 30, 2, place du Paleis-Royal (Europ explo). «Hôtels et jardins du Marais. Place

des Vosges », 14 h 30, sortis métro Saint-Paul (Résurrection du passé). «L'Hôlel-Dieu 81 la médecins autre-fois». 14 h 40, entrée Hitel-Dieu, côté psrvis de Notre-Dente (Peris

«Saint-Séverin et son vieux quar-er», 15 heures, métro Maubert-Mutuelità, sortie esceletor (Lutàce-vi-

«Exposition Géricaults, 16 heures, Grand Pelaie, entrée de l'exposition (P.-Y. Jasiet).

« Exposition « Les amours des diauxs, de Watteau à Davids, 16 heures, Grand Palais, entrés de l'ex-position (Paris et son histoire).

. Lleux et eitee : Groodthaers. Dubuffet, Beuys, Merz, Tanning», 19 heures, Musée national d'ert moderne

RANELAGH (42-88-64-44). Le Bouffon et le Reine : 21 h, dim. 17 h. RENAISSANCE (42-08-18-50), Chental

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Un petit goût d'Anis : 20 h 30. La Strada : 20 h 30, dim. 17 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Enfin seuls 1 : 17 h et 20 h 45, dim. 15 h. SENTIER DES HALLES (42-36-37-27).

Je m'plaisante : Paul Adem : 20 h 30. Louis Helmett : 22 h. SHOW-BUS (42-62-36-56).Dim. Show BPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-

21-63). Un couple au Splendid : 20 h 30. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-36-10). Les jours se trainent, les nuits aussi : 20 h 30, dim. 15 h. THÉATRE 13 (45-88-62-22). Une envis

de tuer sur le bout de la langue : 20 h 30, dim. 15 h. THÉATRE CLAVEL (42-38-22-56). Amour trappé : 21 h. dim. 15 h 30. THÉATRE DE DIX-HEURES (48-06-

music-hall : 15 h. Lilia dans J'accuse le choc : 22 h. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Anne Roumanoff : 20 h 30, dim.

THÉATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-DE-MAI (48-05-67-89). Arène. Après l'amour : 21 h, dim. 17 h. Belle de Mai. Les calmens sont des gens comme les autres : 17 h et 20 h 30, dim. 15 h. THÉATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33). Le Fou de Bassan : 18 h, dim. 15 h.

THÉATRE MAUBEL-MICHEL GALA-BRU (42-23-15-85). Gérard David : THÉATRE DE MÉNILMONTANT (47-45-75-80). Perite salle. Arrêtez le mas-sacre I : 20 h 30, dim. 15 h 30. THÉATRE MODERNE (48-74-10-75). No Woman's Land : 20 h 45. THÉATRE MDNTORGUEIL (46-38-

06-08). On ve faire la cocotte ; On purge bébé : 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-61-15). Un coeur sous une soutane : 16 h 30. Salle Gérnier. Y e pas que les chiens qui s'aiment : 21 h, dim. 17 h. Salle Jean Vitar. Marthyn Montreuil : 20 h 30, dim. 16 h.

THÉATRE NATIONAL OE LA COL-LINE (43-66-43-60). Grande salle. Comédies berbares : 15 h 30. Perite salle. Un mari : 15 h st 20 h 30, dim.

THÉATRE DE NESLE (46-34-61-04). Salomé: 19 h. Noël Hardy: 22 h. THEATRE DE PARIS (48-78-22-00). Smath : 19 h et 21 h. THEATRE PARIS-PLAINE (40-43

01-82). Contes et Exercices : 20 h 30, dim. 17 h. THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-58-60-70). Grande saile. Une des der-nières soirées de camaval : 20 h 30, dim. 15 h. Petite saile. L'Echange ;

20 h 30, dim. 15 h. THÉATRE DU SPHINX (42-78-38-29). lémis et la Petit Prince des galaxies

20 h 30, dim. 16 h. TOURTOUR (48-87-82-48). 21 Sanzons et un chien perdu dens la nativité : 16 h, dim. 15 h. Je ne me souviens plus de rien ; Clara : 20 h 30, dim. 17 h. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Les Macionna Trio : 21 h, dim. 15 h 30. VARIÉTÉS (42-33-09-92). Troie par-tout : 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h. RÉGION PARISIENNE

AUBERVILLIERS (THÉATRE ÉQUES-TRE ZINGARO) (48-04-38-48). Opéra équestre : 20 h 30, dim. 17 h 30. ENGHIEN (THEATRE DU HALL-GAR-

NIER) (34-12-85-89). Sans rancune : 20 h 30, dim. 16 h 30. LE PLESSIS-ROBINSON (AMPHI-THÉATRE PABLO-PICASSO) (48-30-45-29). L'Ecole des fammes ; 21 h,

dim. 17 h. NEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC) (46-24-03-83). Scènes de ménage : 20 h 30. RAMBOUILLET (THÉATRE DU

NICKELOOÉON) (30-41-62-77). Chén : 21 h. cim. 15 h. SAINT-GERMAIN-EN-LAYE (THÊA-TRE ALEXANDRE-DUMAS) (30-87-07-07). La Parisienne ; 29ª à l'ombre :

20 h 45, dim. 15 h.

SAINT-MAUR (THÉATRE ROND-POINT-LIBERTÉ) (46-69-66-10). Remue-ménages ; 21 h; dim. 15 h.

**CINÉMA** 

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

SAMEDI Le Juge et l'Aesassin (1676), de 6ertrand favernier, 15 h; Out of the blue (1661, v.o. e.t.f.), de Oennis Hopper, 17 h 15; Escape (1946, v.o.), de Jospeh Leo Mankiewicz, 19 h; la Loi du silence (1952, v.o.), d'Alfred Hitchcock,

OIMANCHE Alice n'est plus ici (1975, v.o. s.t.f.), de Martin Scorsess, 15 h; le Château du Oragon (1946, v.o.), de Joseph L. Man-klewicz, 17 h; The Geron of Arizone (1950, v.o.), de Samuel Fuller, 19 h; Laure (1944, v.o.), d'Otto Preminger,

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24)

SAMEQI Le Jerdin d'Allah (1938, v.o.), de Richard Boleslawski, 18 h; The Spoilers (1942, v.o.), de Ray Enright, 20 h.

DIMANCHE Madame veut un bébé (1942, v.o.), de. Mitchell Lelsen, 18 h ; Gigolo (1976, v.o. s.t.f.), de David Hemmings, 20 h.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU SALLE GARANCE (42-76-37-29)

SAMEDI Hommage à la Warner Bros : Moby Dick (1956, v.o. s.t.f.), de John Huston, 14 h 30 ; le Veisseau fantôme (1941, v.o. s.1.(.), de Michael Curtiz, 17 h 30 ; Une étoile est née (1954, v.o. s.t.f.), de

George Cukor, 20 h 30.

DIMANCHE Hommage à la Werner Broe : Indiscret (1956, v.o. s.t.f.), de Stanley Donen, 14 h 30 ; le Ville gronda (1937, v.o. s.t.f.), de Marvyn Le Roy, 17 h 30 ; l'In-connu du Nord-Express (1951, v.o.

s.t.f.), d'Alfred Hitchcock, 20 h 30. VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, Grande-Galerie, porte Saint-Eustache. Forum des Halles (40-26-34-30)

SAMEDI Paris Musique : Portraits : Cecil Taylor à Paris (1968) de Gérard Patris, Mystery Mister Se (1684) de Frank Cassenti, 14 h 30 ; Portraita : Marcel Merkes. Paulene Merval (1656) de Guy Seligmann, la Valse de Paris (1949) de M. Achard, 16 h 30 : Musiques de filme : le Cuarteto Cedron (1676), l'Affiche rouge (1676) de Frank Cassenti, 16 h 30 ; Jazz : JATP salle Playal

(1960) de Jean-Christophe Averty,

20 h 30. DIMANCHE Paris Musique : Portraits : Spot instantané Kodak (1960), Rio sur Seine (1971) da Pierre Philipps, Sacy Perère (1984) de Bolf Muller, 14 h 30 : Comédie musicale : Jeen-Jecques Goldman chante Ville de solitude (1980) de Dady Davie-Boyer, Une femme est une femme (1661) de Jean-Luc Godard, 16 h 30 ; (1001) de Jean-Luc Grosso, 10 1105, Musiques de films : Musiques de films : Spot Oim (1667), Ascenseur pour l'échafaud (1857) de Louis Malle, 18 h 30 : Portraits : Vingt P'tites Tours (1969) de Philippe Truffeult et Michel Gondry, Autour de minuit (1665-1965.

v.o.) da Bertrand Tavernier, 20 h 30. LES EXCLUSIVITÉS

A PROPOS D'HENRY (A., v.o.) : UGC Tromphe, 8- (45-74-63-50). LES AMANTS DU PONT-NEUF (Fr.) Gaumont Les Halles, 1 (40-26-12-12); Gsumont Opérs, 2 (47-42-60-33); Espace Samt-Michel, 5 (44-07-20-46); Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20). AMERIKA, TERRA INCOGNITA (vénézuélien, v.o.) : Latina, 4- (42-76-47-86). L'AMOUR AVEC DES GANTS (k., v.o.) : 14 Juillet Parnaesa, 6- (43-26-

58-00 L'ANNONCE FAITE A MARIE (Fr.-Can.) : Espace Saint-Michel, 5- (44-07-

LES ARCANOIERS (Fr.): Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-52-20-40); UGC Opéra, 8 (45-74-85-40); UGC Gobeline, 13 (45-81-94-95).

ATLANTIS (Fr.) : Gaumont Parnasse,

AY CARMELA I (Esp., v.o.): Latina, 4- (42-78-47-86).

14- (43-35-30-40).

BARTON FINK (A., v.o.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20); Studio 26, 18- (48-06-36-07). La BELLE NDISEUSE (Fr.): Las Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77). BERNARD ET BIANCA AU PAYS DES

BERNARD ET BIANCA AU PAYS DES KANGOUROUS (A., vo.): UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); v.f.: Forum Orient Express, )- (42-33-42-26); Rex (le Grend Rex), 2- (42-36-83-93); UGC Montparmasse, 6- (45-74-94-94); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-63-15-16); UGC Normandie, 6- (45-63-15-16); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistrel, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Wepler, 16- (45-22-46-01); Le Gambeltta, 20- (46-(45-22-46-01) ; Le Gambelta, 20- (46-

LES BRANCHES DE L'ARBRE (Fr.-Ind... v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.): Oenfert, 14- (43-21-41-01); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85).

LES FILMS NOUVEAUX

LA FUITE AU PARADIS, Film franco-italien d'Ettore Pasculli : Epés de Bois, 5. (43-37-57-47). UN ÉTÉ EN LOUISIANE, Film eméricain de Robert Muligan, v.o. : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; UGC Odéon, 6- (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 8- (45-74-94-94); UGC Biarritz, 6- (45-62-20-40); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: UGC Montparnasse, 6. (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-58-31); UGC Opera, 9 (47-42-90-31); OGC Lyon Bestille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobeline, 13 (46-61-94-95); Mietrel, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15

LES CLÉS DU PARADIS (Fr.) : UGC Triomphe, 8- (45-74-63-50). CLOSE UP (iranien, v.o.) : Utopia, 5-

LES COMMITMENTS (irlandais, v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) ; George V, 8- (45-62-41-46). CONTRE L'OUBLI (Fr.) : Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-36). feuille, 6: (46-33-79-36).

CRDC-BLANC (A., v.o.): Publicis Champs-Elysées, 6: (47-20-76-23); Sept Parnassians, 14: (43-20-32-20); v.f.: Pathé Impérial, 2: (47-42-72-52); Cinoches, 6: (48-33-10-62); Publicis Champe-Bysées, 6: (47-20-76-23); Gaumont Aléeia, 14: (43-27-84-50); Lee Montparnos, 14: (43-27-52-37); Saint-Lambert, 15: (45-32-61-68).

DANNY LE CHAMPION DU MONDE

DANNY LE CHAMPION DU MONDE (Brit., v.f.) : La Berry Zèbre, 11 (43-57-51-55) ; Denfert, 14 (43-21-41-01). DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.): Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60); v.f.: UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20). DELICATESSEN (Fr.): Ciné Beaubourg

3. (42-71-52-36). DEVOIRS DU 8DIR (tranien, v.o.) : Uto-DEVOIRS DU BDIR (iranien, v.o.): Uto-pia, 5- (43-26-84-65). DIVERTIMENTO, LA BELLE NOI-SEUSE (Fr.): Gaumont Parnasse, 14-(43-35-30-40). LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr.

Pol., v.o.) : Epée de Bois, 5• (43-37-57-47) ; Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5• (43-54-42-34). EPOUBES ET CONCUBINES (Fr.-Chin., v.o.): La Pagode, 7- (47-05-12-15); Publicie Champs-Elyséee, 6- (47-20-78-23).

EUROPA (Den.-Su., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36) ; UGC Denton, 6- (42-25-10-30) ; UGC Opéra, 6- (45-74-95-40). FIERRO ... L'ÉTÉ DES SECRETS (Can.): Latina, 4 (42-78-47-86). FIEVEL AU FAR WEST (A., v.f.): Gau-mont Les Halles, 1• (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33): Rex, 2• (42-38-83-93); 14 Juillet Odéon, 8• (43-25-58-83) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; George V, 8 (45-62-41-46) ; Paramount Opéra, 6 (47-42-58-31) ; Les Nation, 12 (43-43-04-67) ; 56-31); Las Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (47-07-55-88); Gaumont Pamasse, 14° (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Pathé Mont-pamasse, 14° (43-20-12-06); 14 Juillet Beeugreneile, 15° (45-75-76-76); Gau-mont Convention, 15° (48-28-42-27); Carbé Cliebre, 16° (45-24-6-01); 15° Pathá Clichy, 16 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

FISHER KING (A., v.o.) : Gaumont Les Heliee, 1\* (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); George V, 8\* (45-62-4)-46); Gaumont Pamasse, 14\* (43-35-30-40).

LES FLEURS OU MAL (Fr.) ; George V. 8- (45-62-41-46). HARLEY DAVIDSON ET L'HOMME AUX SANTIAGS (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41).

HENRY V (Brit., v.o.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) ; Denfert, 14 (43-21-41-01). HIDDEN AGENOA (Brit., v.o.) : Utopia. 5- (43-26-84-65) ; Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33).

HIT MAN (A., v.o.) : Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) ; v.f. : Rex, 2- (42-36-83-93). L'HOMME QUI PLANTAIT DES ARBRES (Can.) : Utopie, 5- (43-26-84-55) ; 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81) ; Escurlal, 13- (47-07-28-04).

HOT SHOTS I (A. v.o.): George V, 6-(45-62-41-45); v.l.: Pathé Impériel, 2-(47-42-72-52); UGC Montparnasse, 6-(45-74-94-94). (45-74-94-94).
LES INO OMPTÉS (A., v.o.): Forum Horizon, 1• (45-08-57-57); Pathé Haute-(enille, 6• (46-33-79-36); Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8• (45-62-20-40); Sept Parnassiens, 14• (43-20-32-20); v.f.: Rex, 2• 142-36-83-93); UGC Montparnasse, 6• (42-36-83-93) ; UGC Montpamasse, 6-(45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); Fauvette, 13 (47-07-55-86); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Wepter II, 18 (45-22-47-94); Le

Gambetta, 20- (46-36-10-96). L'INSOUTENABLE LÉGERETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-PAI ENGAGE UN TUEUR (Fin., v.o.) :

Denfert, 14 (43-21-41-01). Denfart, 14- (43-21-41-01).
J'EMBRASSE PAS (Fr.-It.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); 14 Juillet
Odéon, 5- (43-25-59-83); UGC
Rotonde, 8- (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); UGC Opéra, 945-74-85-40); 14 Juillet Bastille, 11[43-57-90-81); UGC Gobelins, 13- (45-51-94-95) ; Pathé Wepler II, 16- (45-22-

JACQUOT DE NANTES (Fr.) : Lucer-JESUIT JOE (Fr., v.f.): Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06).

JUSQU'AU BOUT DU MONDE (Fr.-JUSQU'AU BOUT DU MONDE (Fr.-All.-Autr., v.o.) : Forum Orient Express, 1. (42-33-42-26) : Seint-André-des-Arts 1. (6-(43-26-48-16) ; George V, 8-(45-62-41-45) ; Escurial, 13- (47-07-26-04) ; Gaumont Pamasse, 14- (43-35-30-40) LARRY LE LIQUIDATEUR (A., v.o.) :

UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Champs-Byeées, 6\* (45-62-20-40); v.f.: Paramount Dpéra, 9\* (47-42-56-31). LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-62) ; Grand Pavoie, 15\* (46-54-46-85).

V.O. J. Cinocries, \*\* (46-33-10-62);
Grand Pavoie, 15- (46-54-46-85).

LUCKY LUKE (A., v.f.): Rex, 2- (42-38-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-04-67);
UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC Cobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01).

MA VIE EST UN ENFER (Fr.): Forum Horizon, 1- (48-08-57-57); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Rex, 2- (42-35-93); Gaumont Ambassade, 6- (43-59-19-06); George V. 8- (45-52-41-45); Pathé Frençais, 9- (47-70-33-88); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Gaumont Alésia, 14- (43-27-64-50); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-08); 14-Montpernasse, 14- (43-20-12-06); 14
Juliet Beaugreneile, 15- (45-75-79-79);
Gaumont Convention, 15- (48-2642-27); Pethé Clichy, 16- (45-2248-01); Le Gambetta, 20- (46-36-

10-96). MALINA (Ali., v.f.) : Reflet Logos I, 5-(43-54-42-34) MAMAN, J'AI RATÉ L'AVION (A. v.f.) : George V, 8- (45-62-41-46) ; .Saint-Lambert, 15- (45-32-81-88). MANUEL, LE FILS EMPRUNTÉ (Can.) :

Letina, 4 (42-76-47-86). MAYRIG (Fr.): Forum Orient Express, 1-(42-33-42-26); Bretagne, 8- (42-22-i 57-87); Elyséss Lincoln, 8- (43-58-57-87); Elyséas Lincoln, 8° (43-58-36-14); Pathé Marignan-Concorde, 6-(43-59-92-62); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Pathé Français, 6° (47-70-33-88); Fauvette, 13° (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); LIGC Maillot, 17° (40-(48-26-42-27) ; UGC Maillot, 17- (40-68-00-16) : Pathé Wepler II, 18- (45-22-

MON PÈRE CE HÉROS (Fr.): UGC Biar-ritz, 8- (45-62-20-40); Pathé Français,

6- (47-70-33-88) ; Miramar, 14- (43-20-89-52) ; Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27). LA MORT D'UN MAITRE DE THÉ

Jap., v.o.) : Epée do Bois, 5- (43-37-57-47). LA NEIGE ET LE FEU (Fr.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Goumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Gretagne, 6-Opéra, 2- (47-42-60-33); bretagne, b- (42-22-57-97); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Gaumont Ambassada, 6- (43-59-19-06); George V, 6- (45-62-41-46); Fauvette, 13- (47-07-56-68); Geumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Clichy, 16- (45-22-48-01)

46-01). NIGHT ON EARTH (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1 (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G, de Goauregard, 5- (42-22-87-23); Gaumont Champs-Elysées, 8- (43-59-04-67); La Basoile, ) 1- (43-07-48-60); Escurial, 13- (47-07-26-04); Miramar, 14 (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Kinopanorame, 16 (43-06-

NIKITA (Fr.) : Grand Pavois, 16- (45-54-NUAGE PARADIS (Sov., v.o.) : Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18).
PARIS S'ÉVEILLE (Fr.) : Gaumont Les
Halles, 1º (40-26-12-12) ; Gaumont
Opéra, 2º (47-42-60-33) ; Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); La Bas-dlle, 11 (43-07-46-60); Fauvette, 13 (47-07-55-88) ; Gaumont Pamasse, 14-

- ne sin man

- .. Tyalle win

The second second

2 Jana Marie

THE WE WAR

・ ポイマの第四 医薬 連

1 和 新

The Part of the Pa

والأرب وسيسوه

TO ... Total Company

With the State of 

- 44 M The second

----

-

---

- 14 A WHOLE

---

The state of the state of

· 中華東南美山 : + · + <del>45</del>4 - 198 MG

\*\*

-

---

.... we will write fully

22-46-01). LE PAS SUSPENDU DE LA CIGOGNE (Fr.-Gr.-Suis.-It., v.o.) : Cine Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5• (43-54-15-04) ; Hettel Pantheon), 5° (43-54-15-04); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-06); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Bienvende Montpamasse, 15-(45-44-25-02).

PAYSAGE AVEC FEMME (Yous. v.o.) : Lucerneire, 5. (45-44-57-34) ; L'Entrepôt, 14. (45-43-41-63). PENSÉES MORTELLES (A., v.o.) : Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-06); v.f. ; Les Montpamos, 14- (43-27-

LA PLAINTE DE L'IMPÉRATRICE (Al., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). POISON (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00). PRETTY WOMAN (A., v.o.) : Cinoches, 6• (46-33-10-82).

52-37).

PRODF (Auetr., v.o.) : Forum Drient Express, 1- (42-33-42-26) ; Lucernaire, 6- (45-44-57-34). PRDSPERO'S BOOKS (6rit.-Hol., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). RAGE (\*) (A., v.o.) : Forum Drient Expresa, 1\* (42-33-42-26) : Images d'ailleurs, 5\* (45-87-16-09).

RIEN QUE DES MENSDNGE6 (Fr.) :

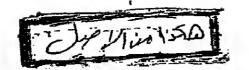
Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); Pethé Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Pathé Marignan-Concorde, 6-(43-59-92-62) ; 14 Juillet Bastille, 11-(43-57-90-81); Fauvette, 13- (47-07-55-66); Sept Pamaesians, 14- (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-76-70-76) 73-7-70).
RIFF RAFF (Brit., v.o.): Les Trois
Luxembour6, 8\* (46-33-97-77); Studio
26, 18\* (46-06-36-07).

RDBIN DES BDIS PRINCE DES VOLEURS (A., v.o.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); UGC Triomphe, 8° (45-74-93-50); v.f.: Pathé Françaie, 6° (47-70-33-88); Les Montparnos, 14° (43-22-48-01) ROCKETEER (A., v.o.): Forum Honzon, 1- (45-08-57-57); Action Ecoles, 5-(43-25-72-07); Gaumont Ambaesade.

8. (43-59-18-08) ; George V, 8. (45-62-41-46); v.f.: Rex, 2- (42-38-63-63); Paramount Opéra, 6- (47-42-56-31); Fauvatte bis, 13- (47-07-55-88); Gou-mont Alésia, 14- (43-27-84-50); Mira-mar, 14- (43-20-86-52); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06) : Gaumont Convention, 15- (48-26-42-27) ; Pethé Wepler II, 18- (45-22-47-94) : Le Gambetta, 20- (46-35-10-96). ROGOPAG (lt., v.o.) : Accatone, 5- (46-

SAILOR ET LULA (\*) (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; 5 tudio Galande, 5- (43-54-72-71). SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A. v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5 (43-

28-19-09) LE SILENCE DES AGNEAUX (\*\*) (A. v.o.): 14 Julilet Pernaese, 6- (43-26-58-00); Cinoches, 6- (48-33-10-82): Grand Pavois, 15. (45-54-46-85). SLAM DANCE (A., v.o.) : Action Christine, 6- (43-29-11-30).



Les difficultés du groupe multimédias

## Une chaîne sur les bras

'추는 ...

V<sub>P</sub>, j

-1-9

500

10.0

4.034

Tr. 13

10

 $|A \cap A | = 0$ 

Terror .

@=\_...

1

Arres

L'alternance avait été fatale à La 5 première mouture de MM. Seydoux et Berlusconi, jugée coupable des faveurs présidentielles dont elle avait bénéficié à sa création. La finance e eu reison des deux tentatives suivantes, celles de M. Hersant, puie de M. Lagardère - toujoure flanqués du signor transalpin. Ce triple échec est évidemment de nature à refroidir tout repreneur. ils pourraient donc logiquement triompher, ceux qui martelaient depuis longtemps que cette cinquièma chaîne était une «chaîna de trop». Mais, outre l'indécence qu'il y aurait à se réjouir des inévitables suppressions d'emplois, l'abandon d'Hachette pose à tout le monda - hormis à M. La Lay, patron de TF1 - plus de problèmes qu'il n'en résout. Cet échec sonne la glas des tentatives de créer un second pôle privé puissant, précisément pour contrebalancer l'influence de la Une, effort ouvertement encouragé par le CSA et plus discrètement mais tout aussi fermement par le pouvoir. Après les personnels de La 5, déjà pris en otage dans ce maelström, le risque se rapproche également de voir le public prisonnier d'un écran noir. Quelles qu'en soient les raisons, ce retour en errière unique au monde serait mal perçu chez les électeurs pour ne rien dire des élus qui ont financé, parfois à grands frais, de nouveaux émetteurs. Les fabricants d'images, auteurs et producteurs, anfin, voient d'un coup se tarir environ 15 % de leur marché, sans être assurés d'un report sur les autres chaînes, Alors, que mettre à la place de La 5? La SEPT et une chaftre musicale? Il faudrait financer cette diffusion (plus de 200 millions de francs), imiter un peu plus tous les défenseurs du câble, déjà mai en point, et expliquer dans les banlieues pourquoi Hamlet chaine d'information, comme l'idée en a germé dans certains cénacles? Sa rentabilité est eléctoire, et la question de son contrôle explosive. Une chaîne du «second marché», visant modestement un dixième de l'audience en rediffusant des fictions françaises et en ouvrant ses écrans aux œuvres européennes? L'idée, récente at

### Recherché pour frande fiscale M. Giancarlo Parretti est arrêté à Rome

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

dont la viabilité reste à

producteurs.

démontrer, séduirait certains

Le financier italien M. Giancarlo Parretti a été arrêté vendredi 27 décembre à l'aéroport romain da Ciampino alors qu'il s'apprêtait à rejoindre en jet privé la Tunisie. L'arrestation est l'œuvre de la police des finances de la ville sici-lienne de Syracuse, où le financier est accusé de fraude fiscale at d'association de malfaiteurs.

M. Parretti avait transféré dans cette ville plusieurs sociétés où il figurait personnellement ou à travers des prête-noms - dont une dizaina seraient aussi recherchés par la police. C'est également à Syracuse que son quotidien Il Dia-rio avait fait faillite dans des

M. Perretti est eussi accusé depuis décembre par un magistrat romain d'une énorme affaire de fraude fiscale (plus de 600 millions de francs en quatre ans). Enfin, on attend prochainement le jugement du tribunal du Delaware, sux Etats-Unis, dens le conflit qui oppose M. Parretti et le Crédit lyonnais pour le contrôle de la Metro-Goldwyn-Mayer (le Monde

du 8 octobre). C'est l'acquisition controversée de cette firme cinématographique qui evait rendu M. Parretti célèbre dans le monde. Apparavant, le gouvernement français avait bloqué son acquisition de Pathé Cinéma, au terme d'un feuilleton de deux constant de M. Parretti s ans. La fortune de M. Parretti a toujours été sonpçonnée d'être d'origine douteuse (le Monde du 16 juin 1990) .

## Hachette prêt à abandonner La 5

Le choix d'Hachette est clair: putôt se désengager que mettre le groupe en danger. En revalorisant le titre Hachette de 15 % ces deux derniers jours, les milieux financiers out anticipé clairement ce désengagement de l'audiovisuel.

Ce retrait résulte aussi de la soli-Ce retrait résulte aussi de la soli-tude de l'opérateur. Les autres action-naires n'ont pas jugé bon de poursui-vre eux aussi l'aventure. Le groupe Berlusconi, principal co-actionnaire de La 5 (25 % du capital) eux côtés de Hachette, n'a pas voulu injecter d'ar-gent, frais. Lourdement endetté par des opérations de croissance externe dans les secteurs de l'édition (Monda-dori) et de la distribution (Standa), le groupe italien n'a, semble-t-il, pas les disponibilités nécessaires.

Quant aux actionnaires minoritaires, les groupes de MM. Robert Hersant et Jean-Marc Vernes, ils ont déjà été échaudés. Leur échec com-mercial sur La 5, entre 1987 et 1990, ne les incite guère à voler au secours d'une chaîne qui a failli les ruiner. Il n'y a que deux jours heureux dans la vie d'un opérateur de chaîne de télévision : celui où il recoit l'autorisation d'émettre et celui où il passe la main, disait M. Hersant en 1990.

#### Une opposition interne au groupe

Dès tors, les banquiers ne pouvaient que suivre. Les actionnaires refusant de mettre au pot, le Crédit lyonnais, le CCF, la banque d'affaires Kleinwort Benson, la Société générale n'avaient pas de raison de risquer plus avant leurs capitaux. Hormis le renouvellement prochain de conven-tions de trésorerie, ils sont done plutôt sonlagés d'un retrait du groupe

Au-delà de ces considérations financières, la décision a, semblet-il, été conditionnée par une double contrainte. La première est celle des barons du groupe. Dès 1990, une opposition interne à l'entrée dans la chaîne s'était manifestée. Notamment du côté de Maira, l'autre branche du groupe de M. Lagardère. La direction ne se montrait pas très chande pour renouveler l'avenune désastreuse du Paris-Saint-Germain. A l'heure des comptes, Hachette doit évidemment tenir compte de cette opposition.

La seconde contrainte est, bien entendu, l'attitude de fermeté adoptée par le Conseil supérieur de l'audiovi-suel. Vendredi 27 décembre, sitôt terintes les auditions des actionnaires de La 5, l'autorité de tutelle a rendu publique sa position. Dans un texte qui rappelle que les repreceurs avaient été mis en garde contre « le risque de voir solder l'exercice 1991 par un déficit très supérieurs à celui qui était prévu, le Conseil affirme sans équivoque que «les engagements souscrits en octobre 1990, [par le groupe Hachette] notomment en motière de budget de progromme, devront être respectés ». Autrement dit: soit La 5 respecte ses engagements, soit elle se retire.

Il est vrai que le plan de «refur-manage» de la chafne soumis au CSA par Hachette s'éloigne par trop des promesses initiales. Bien que peu de

précisions aient filtré, les mesures pro-posées au CSA correspondaient à un plan de survie. La réduction drastique des coûts de gestion, ainsi que la fusion de la régie publicitaire et de la rédaction avec celles d'Europe 1, 2006 du trela des recettes étains (20 % du total des recettes étaient affectés au seul fonctionnement de la ariettes au seul (oncionnement de la rédaction) ont été présentés comme le seul moyen de remettre la chaîne à flot d'aci deux ans. Cette remise à niveau étant un préalable indispensa-ble à l'entrée de nouveaux partenaires.

## Ecran

Au-delà des apparences, e'est la mort dans l'âme que le CSA semble s'être résolu, le 27 décembre, à l'intransigeance. Une partie des Sages surait cherché, mais sans succès, une solution de compromis. Mais coincès entre l'indifférence du pouvoir politique et le refus d'Hachette de négocier con plant leur pages de management. son plan, leur marge de manœuvre était nuile (le Monde du 26 décem-

Pour la première fois, le CSA, le gouvernement et les téléspectateurs vont devoir affronter le risque d'un écran noir. Si aucun élément nouveau ne vient - comme c'est probable -modifier la donne, le groupe Hachette devra déposer le bilan de La 5. Faute de repreneur, le tribunal de commerce de Paris prononcera alors la mise en liquidation des actifs. Il ne pourra cependant se substituer au CSA pour la gestion de la fréquence. Le réseau sera alors récupéré par l'autorité de tutelle de l'audiovisuel qui pourrait alors procéder - sans que rien ne l'y oblige - à une attribution nouvelle. Le jeu des pressions politiques et des tobbies aura alors libre cours.

En attendant, le secteur de l'andioen autenomi, le secteur de l'ambo-visuel risque de connaître de nou-veaux déséquilibres, à commencer par le secteur de la production. Selon M. Jacques Peskine, président da l'Union syndicale des producteurs de programmes audiovisuels (USPA), les programmes audiovisuels (USPA), les productions en cours de tournage ou en finition représentent pour La 5, environ 150 millions da frenes. Hachette a-t-il prèvu de les régler avant de déposer son bilan? Rien n'est moins sur. Des faillites de maisons de production pourraient survenir. La Société française de production (SFP) pourrait elle-même se trouver durement affectée. trouver durement affectée.

Autres inconnues: les répartitions d'audience et donc de recettes publi-cimires. Quelles chaînes profiteront de la mort de la 5? Les experts des centrales d'achat admettent générale-ment que toute audience libérée se répartit au prorata des parts de mar-ché existantes. Ainsi, la chaîne la plus importante, en l'occurrence TFI, a ante, en l'occurrence il toutes les chances de récupérer 40 % de l'audience de La 5, le reste se répartissant entre les chaînes du secteur public (30 %) et M6 (11 %).

De ce jeu de massacre, TF1 sort incontestablement vainqueur. Avec près de 45 % de parts de marché, la chaîne de Francis Bouygues renforce une puissance politique avec laquelle tous les partis devront compter davantage. Ni la majorité ni l'oppo-sition, si cile accède au pouvoir, ne pourrant faire l'économie d'une réflexion globale sur l'audiovisuel privé et ses déséquilibres.

> ARIANE CHEMIN et YVES MAMOU

#### Sur fond de crise immobilière américaine

## La montée des risques bancaires handicape la reprise économique

Les gouvernements des pays industrielisés devront strendre quelques semaines le discours sur l'étet de l'Union pour que M. Bush est en train de déci-der.

Réduire le poids de la fiscalité est un moyen tout trouvé : populaire alore que se rappro-chent les élections de novambre 1992; rapidement efficace, on l'a vu eu début des années 80. La relance Reagan fut vigoureuse et les Etats-Unis ont connu entre 1982 at 1989 l'una des plus iongues périodes d'expension de l'après querra. L'ennui est que le déficit budgétaire est maintenant considérable - 268 milliards de dollars - at na peut plus être

M. Bush a précisé qu'il ne sacrifierait pes l'avenir aux besoins du moment. Ce qui montra que la président das

Etats-Unis es: conscient d'une chose: la forme, la vigueur, la durée d'une reprise dépendent beaucoup des mesures - législatives, fiscales... - décidées lors du cycle conjoncturel précédent. Ainsi les abattements liscaux décidés au début des années 80 par M. Reagan ont déclenché un véritable boom de l'immobilier. On e construit tent d'immeubles de bureaux que ceux-ci son! maintenant trop nombreux et pèsent sur le marché. Ce n'est donc sûremant pes de ca côré

Ainsi ce qui fut bon en 1981-1982 pour l'économie américaina est devanu mauvais dix ans plus tard. Une leçon à méditer alors que la boom immobilier des demières années - et ses plus-values minfiques - est en train de disparaître en produisant des catastrophes.

qu'une reprise se produira.

Si la reprise économique dans

le mondo esi monacée, c'esi bien par les consequences gigantesques qu'a sur le système bancaire l'effondrement des prix immobiliers. On New-York 2 Tokvo, les baisses varient ontre t5 % et 40 %. La crise des caisses d'épargne qui ruine litté. ralement le budget américain a la méma origine inimobilière. La Fed peut donc bien baisser ses taux d'intérêt ; les banques ampochant la réduction sans quère la répercutor sur leuis clients parce qu'il est vital pour alles de provisionner des risques énormes et grandissants, aux quels s'ajoutant - un détail ! - la cstastrophe soviétique ou les ruines de ces empires que lurent

La montée des risques bancaires - qui touche le monde entier - est una menace sérieuse pour la reprise dans le mondo

**ALAIN VERNHOLES** 

la BCCI et Maxwell.

## La dérobade du consommateur

Il renvoie à l'observation de quel-ques postes fondamentaux du budget ques postes fondamentaux du budget des Français, comme le logement, dont le poids va croissant puisqu'il absorbe 29 % de leurs dépenses en 1989 (dernière année connne), pour culminer à 40 % chez ceux ayant acheté depuis moins de quarre ans (37,4 % en 1979). En frança constants les dépenses d'Inhibitation constants, les dépenses d'habitation par personne se sont aceruas de 22,4 % en dix ans (le Monde du le octobrel

Son collègue chargé d'étudier l'évo-lution de l'endettement, M. Philippe L'hardy, partage son analyse: « Nous vivors une situation classique de ralen-tissement de lo consommation. Depuis 1990, le pouvoir d'achat se ralentit: le revenu réel continue d'augmenter mais moins vite». Inquiets de ce ralentisse-ment, les Français épargneraient-ils plus afin de garder une poire pour la soil? M. L'hardy ne le pense pas : «Actuellement, les changements dans la consommation des ménages s'expliquent plus par des variations de reve-

nus que par des changements de mode d'épargne.» Selon lui, «il n'y o pas de raison. aujourd'hui, de penser que le plat actuel se prolongeru». Les dernières prévisions de l'INSEE pour 1992 (le Monde du 19 décembre) tablent d'ail leurs sur une consommation plus vigourcuse au premier semestre, quorque encore timide (+ 0.8 %). Et M. L'hardy rappelle qu'un rapport de M. Jacques Méraud sur l'Evolution et les perspectives des besoins des Francais, presenté au nom du Conseil éco-nomique et social il y a deux ans et demi sculement, ne concluait absolument pas à une saturation des

#### Les « nouveaux inquiets »

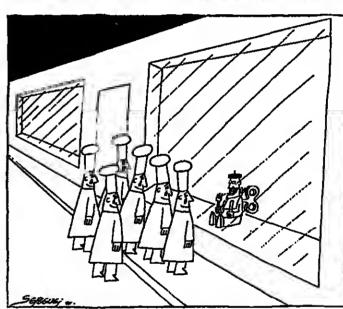
M. Robert Rochefort, directeur du CREDOC (Centre de recherche pour l'étude et l'observation des conditions de vie), evance plusicurs explications à la déprime de la consommation. La première relève un « comportement de prémière relève un a comportement de précaution assez classique dans un contente économique peu favorable ». a On s'est trompé sur le scénario de sortie de guerre : le rebond, le rattra-page, l'euphorie de fin de tension ne se sont pas produits, expliquo-t-il. Dès la fin de la guerre du Golfe, il y o eu des informations sur le fiéchissement de la croissance. On est passé en par-faite continuité de l'état de guerre à celui de dépression économique, »

La montée de l'inquiétude est frappante : dans le dernière lettre du CREDOC datée du 30 novembre, les CREDOC datée du 30 novembre, les Français se déclarant inquiets étaient deux fois plus nombreux en 1989-1990 qu'en 1981-1982 (28 % contre 14 %). Dans le même temps, la proportion de ceux qui se sentaient tranquilles diminuait de moitié (7 % contre 14 %). Qui sont les «nouveaux inquiets»; Les 25-34 ans, les femmes de 50 à 64 ans, les enmologés, les de 50 à 64 ans, les employés, les ouvriers et les foyers disposant de revenus moyens. Bref, tous ceux que le CREDOC réunit sous l'appellation

De fait, le flot d'informations alarmistes sur la crise des retraites, le chômage, les incertitudes politiques, la situation intarnationale ou les grands flux migratoires n'est pas de nature à inciter les Français à jeter l'argent par les fenêtres... Le directeur dn CREDOC avance une seconde explication : la crise du marché publicitaire. « Les consommoteurs sonl moins soumis à la répétition des mes-sages les incitant à posser à l'acte d'achat. C'est quelque chose d'assez mécaniques, relèvot-il. «Je ne crois pas à la fin de la société de consommation mais à une remise en cause progressive de la sur-consommation comme point ultime de la société de consommation», estimet-il aussi avant d'expliquer que, face à la saturation progressive de certains marchés, les fournisseurs en sont arrivés à « intégrer dans les biens de plus en plus de composontes immoté-rielles ». « On en est venu à vendre un concept de style de vie derrière les attitudes divergentes coexistent. Conséquence, en tout cas, de ces nouvelles façons d'être : le consommateur est aujourd'hui plus ouven, moins

## exigeant

« C'est vrai qu'il devient plus exi geant. Comme l'offre commerciale est multiple, il devient aussi versatile»; M. René Brillet, directeur exécutif de Carrefour France, fait la même analyse et pense qu'on assiste « plus à une plus grande précaution dons la consommation au à une deconsommation», «L'offre marchande est gigantesque : quand un fabricant propose de



produits », analyse-t-il Mais eatte la mousse au checolat anier, cinq arme se retourne contre ceux qui ront utilisée car « arrive un mornent où les gens vont se contenter de l'immatériel et ne vont plus réanimer la la contente de choses..."

autres groupes lui emboitent le pas. Les clients commencent à en avoir assez. Foire les courses prend trop de temps. Il y a trop de choses..."

L'exemple-type de cette démarche est l'habillement. Elle a été poussée à l'extrême par une entreprise comme Benetton, qui a axé toute sa commu-nication sur la lutte contre le racisme nication sur la lutte contre le racisme et pour la citoyenneté universelle. Le consommateur en arriverait à se dire: «Puisqu'un achète des valeurs èternelles, pourquoi changer de T-shirt sous prétexte que cette saison ils ont des rayures horizontales et non plus verticales?» Donc, en conclut Robert Rochefort, «plus on vend de l'immatériel, plus on est dans une logique contradictoire avec le point de départ de la société de consommation qui était de croire que l'on allait renouveler sans cesse les biens ».

Président du directoire du Printemps, M. Jean-Jacques Delort pense aussi que l'époque de la surconsom-mation est terminée. Comme tous ceux qui ont connu la seconde guerre mondiala, il évoque les privations qu'elle a suscitées pour expliquer la boulime qui a saisi leurs concitoyens pendant les « trente glorieuses »... Temps révolus, s'accordent à analyser les professionnels de la distribution qui tous considérent que les qui, tous, considèrent que les consommatears e sont devenus plus exigeants, plus formés, bien plus diffi-ciles à comprendre et à fidéliser »...

Consommateur « arlequiu » pour les uns, «confetti» pour les outres... «Il n'y o plus de schema-type de com-«Il n'y o plus de schéma-type de com-portement », enalyse Mª Chantal Lesocke, chef du département grande consommation à la SOFRES: « Au sein de chaque consommateur cohabi-tent des comportements éclectiques: il est capable d'acheter en même temps une lessive sans marque et un déta-chant haut de gamme ». L'étude de ses besoins ne peut se réduire à l'ul-tra-sementation des marthés puisque tra-segmentation des marchés puisque c'est an sein même de chacun que ces

temps. Il y a trop de choses... "

«Ils veulent plus de transparence; on ne peut plus les monipuler ». estime-t-il, rejoignant l'opinion de M. Serge Golberine, redacteur en chef de 50 millions, qui va pourtant plus Join: «En 1968, les Français voulaient casser la société de consomniation. Aujourd'hui, ils en ont assed'être dupes: ils acceptent le droit à l'erreur mais refusent le mensonge et veulent qu'on leur parle vrai. Ils rèclament une éthique...» Opinion parta-gée per M. Gilbert Trigano -«Aujourd'hui, on veut plus être que paraitre» - qui estime que les clients ont a une exigence d'oitention plus qu'une exigence de biens matériels ». De là à parier d'une recherche d'authenticité, il n'y a qu'un pas...

« Jusqu'où la crise de consomme tion devra-t-elle s'étendre pour que les producteurs comprennent que leur survie est au prix d'une modification totale du processus de création-fabricotion-vente? », s'interroge M. Romein Jacoud, professeur à Paris-VII, dans sa lettre «Humeurs stratégiques». «C'est par le client qu'il faut commencer, et de la manière la plus complètement honnête, sons arrière pensées, sans arrogance, c'est-adire sans avoir dejà en lete, sinon en magasin, l'offre à partir de laquelle le windeur va essayer de liu faire exprimer sa demande », assure-1-11, car « pour vendre un message à un interio-cuteur, il est Indispensable aujourd'hui déjà et demain encore plus, de commencer par hui acheter le sien». En d'autres termes, il faudrait donner la parole aux consommateurs.

FRANÇOISE VAYSSE

## **Promesses**

Le 22 octobre 1990, l'audition publique qui allait amaner le CSA à donner La 5 au groupe Hachette étalt placés sous la signe de l'optimisme :

Jean-Luc Lagardère : «Je dis que Hachetta et aes asaociés que recnette et ees essocies vont sauver Le 5 (...). Cet enga-gement est refléchi, déterminé, raisonné, calculé . (...) Pas de passion personnelle, c'est l'objectif d'un groupe. Nous avons l'habitude des plans d'affairss (...). Nous ne sommes pas de complets ignorants de ce métier. (...) Je crois qu'il y a vraiment, en France, la place pour tous les acteurs du paysage audiovisuel d'aujourd'hui. (...) Moi, ja ne rêve pas, et je vous dis que la Cinq sera viable. (...) Ses pertes (...) doivent être interprétées (...) comms les investissemente nécessairement indispensables à toute création.

a L'eccord franc, loyal, que nous avons avec Silvio Berkus-coni est capital. (...)

¿Je vaillerai à ce que tous les engagements pris par Hachette solent respectés (...). Ce sera una chaîne généraliste (...) de qualité, haut de gamme, toujours pour le plus grand nombre, s

Yves Sabouret, futur directeur de la cheine, évoque ensuite quatre problèmes qui créent une économie entificielle de l'audiovi-suel français fles bes tarifs de TF 1, l'interdiction d'une

saconda coupura das fictiona, l'interdiction de publicité téléviaéa pour cartaina sactaurs comme la distribution, le faible niveau de la redevance). Mais il poursuit : « Nous maintanons toutes nos hypothèses qui ont été faites avec une réglementa-tion inchangée pour 1991 (...). Notre projet est présenté dans le strict respect des quotas. (...) Tout notre pari repose sur notre capacité, dans las prochaina moia, à radrassar la 18 heures-20 heures, non pas pour lui feira attaindra das parformaneaa axtraordinairas, maia pour lui faire rejoindre l'audience moyenne du reste de la jour-

Suit un court dialogue :

Jacques Boutet, président du CSA: «Nous retenons que si les pertes figurant dans l'hypothèse centrala qua voua nous avaz communiquée - qui n'est pas d'ailleurs très éloignée de l'hypothèse optimiste ou pessimiste se trouvaient melheureusement doublées, la groupe continuerant et ferait face. 3

Jean-Luc Lagardère : « Absolu-

Jacques Boutet: « M. Berkisconi partage également cette position » Silvio Beriusconi : « Tout à

# Un compte de Noël

Comme pour s'ax-INDICE CAC 40 cuser de le mauveiae impreselon laissée par la liquidation da décembre qui a eu lieu lundi (6,19 % de chute en un mois),

le marché boursier e'est emballé à la veille de Noël pour se laisser porter ensuite. Le résultat est impressionnant, car, evec 4,37 % de gein sur le semaine, la place française enre-gistre sa troisième meilleure per-formance hebdomadaire de l'année. Ce score le hisse derrière les 4.5 % de hausse enregistrée lors de la eemaine du 14 eu 18 janvier marquée par le début de le guarre du Golfe et les 4,6 % dee cinq premières

Toutefols, contrairement eux autres vigoureuses progressions, cette dernière e est faite « dane le vide », c'est-à-dire evec peu d'échenges. Le courent de ventes s'élent tari, lae raras ordres d'achats ont entraîné des variations importantes de cours. Grâce à cette flambée, l'Indice CAC 40 est revenu au-dessus de le berre des 1 700 points (1 720,65). Il redresse légèrement sa situation sans toutefois inverser noteblement le tendance. Le baromètre de le plece française, bien qu'ayant gegné 13,3 % depuis le début de l'ennée, se retrouve à son niveau de... la fin février.

Et pour ceuse : depuis l'automne, le marché n'a cessé de se déprécier, tiré vers le bas par les inquiétudes des Investisseurs. Ces préoccupations sur le devenir de l'économie ont fait perdre près de 14 % aux valeurs francaises en trois mois. Lundi 23, le demier jour du terme boursler limita la casse (- 0,91 %) mais n'empêche pae la liquidetion

Banques, assurances,

AXA (ex-Cie Midi) ..

Bail Equipement. Bancaire (C\*)....

Société générale...

Sucz (C+ fin.).....

magasins

Nouv. Galeries ...

Printemps. ... La Redoute...

Pétroles

ELF: Nontaine ...

Sogerap...... Total......

Royal Dutch......

Arjomari ...

Club Med. ..

Euro Disney. Europe I.... ...

Hachette.....

Navigation mixte ...

Havas .... Marine Wandel

Nord Est...

Sanoti .. Saulnes Châtillon...

Saint-Gobain ...

Skis Rossignol.

COIP

(\*) Coupon de 3,10 F.

Valeurs diverses

Damart ...

Filatures, textiles

CPR.

sociétés d'investissement

27-12-91

441 724

164 955 281

233,50

27-12-91

307,30 + 28,50 549 + 19 455 + 19,30

Diff.

85 11

- 150 - 2

- 2 - 21 + 8,90 lach. + 36 + 0,40

+ 17

1.60

Diff.

43

+ 46 - 364 + 52 + 9,90 + 46 + 35,80

10 10 4,40 - 44 + 3 |+ 21 13

- 13.70 + 17

20 59

5.60 25

27-12-91 Diff.

186,90 390,80 600 560 345

429

27-12-91

634 683 990

138,90 +

38.20

280 269

206 810

86,60 731

423,30 + 21,70 1 034 + 93 206 + 5,50

Commence of the State of

92 456,20 +

Diff.

de décembre (- 6,19 %) d'être la plus mauvalse enregistrée depuis le chute de 21,95 % d'eoût 1990 provoquée par l'annexion irakienne du Kowett.

A cette fin d'année désespérante succéda, mardi, une vio-lente reprise (+ 4,01 %), qui fit de cette séance la deutièrne plus belle journée de l'ennée, derrière les 7,05 % du jeudi 17 janvier, jour du déclenchement de l'opération « Tempate du désert » contre l'Irak. Meie, différence notable, si l'offenelve contre l'Irek dopeit lee treneectione (5,2 millards de francs traités sur le règlement mensuel), la reprise technique en cette veille de Noël ne suscita que peu d'enthousiasme. Le volume d'échanges e juate etteint 1,2 millierd de francs, ce qui correspond à une piètre joumée,

Peu d'Intervenants ont donc participé à ce rallye, basé sur la hausse de 3 % à New-York la veille et sur l'excédent commerciel françeie de novembre. Ils étaient encore moins nombreux jeudi 26 décembre, dene les salles de marché, pour epprécier le 1,38 % de gains. Et que dire de vendredi où, dene un marché atone, l'heure était à la pause

Ce beau compte de Noël laisse cependant songeur. Pour devenir réelisé, il devra être confirmé dans des séances normales. Il faudra donc ettendre le fin de la trêve des confiseure pour en savoir plue sur cet éventuel changement psychologique. Meis, même si outre-Atlantique la statistique sur les dépenses de consommation en novembre est encourageante, une donnée à elle seule ne fait pas le printemps. Nombre d'investisseurs elment à reppeter qu'en quelques jours la situation n'e pas pu changer radi-calement aux Etats-Unis, toujours

27-12-91

986 2 279

134,4 1321 3983

construction mécanique

27.12.91

307 380

Numbre de contrats : 18 298.

20-12-91

3 959 127

10 937 507

195 339

CAC 40 .... 1 1 633,57 1 1 699,10 1

Diff.

Diff.

+ 2 + 15

+ 35

+ 10,90

315,10 + 2,10

MARS 92

107.16

106,90

107.14

107,14

Alimentation

Berhin-Say

Carrefour

Casino, G., Per.

Guyenne-Gase.

Métallurgie,

COURS

Premier.....

haut...

+ bas ..

RM ...

Comptant

Actions

Гоtal ....

Etrangères

Général ....

Dernier ...

Compensation...

Prugeot ... SAGEM...

eevoir comment l'ectivité eera stimulée l'an prochain, comme la souheite le président Bush. En France, pour eoutenir le frenc face au mark, un loyer de l'argent très élevé n'est pas propice aux investissements.

#### Perrier: un goût amer

La semaine e été fructueuse pour les enalystes spécielistes des études graphiques des mou-vements boursiers. Ces fameux « chertistee » ont redouté un moment que l'indice CAC 40 ne cesee » le barre des 1 610-1 620 points. Dans ce cas, la chute soue ce plancher aurait été vertigineuse, le prochain paller se trouvant vers les 1 450 points. Le denger, pour l'heure, semble écarté. En revanche, si l'indice des quarante valeurs arrive, soutenu per des volumes importents, à frenchir les 1 750 points, il pourrait être propulsé vers la cap des 1 900 points.

Dans ce contexte, les valeurs les plue « travaillées » ont surtout été les valeura phares, en particulier celles qui evaient été les plue ettequées ces derniere temps, comme Hachette ou Paribas. Perrier et Exor ont de nouveeu occupé le devent de le scène, mais sur un autre plan, celui des OPA.

A le mi-décembre, dans le cadre de l'étuda du projet d'offre publique d'echat du groupe Agnelli sur Exor, les eutoritée boursières e'étaient inquiétées du flou entourent le structure du capital de Penier, dont l'ectionnelre principal n'est autre qu'Exor. Elles découvraient que, en association evec la Société générele, Exor eurait frenchi, en mai 1990. la seuil des 33 % dene le capitel de Perrier et qu'elle aurait d0, réglementation

Matériel électrique

Générale des eaux...

Lyon. des eaux ..

Sext.-Avionique

Immob. Phénix .... J. Lefebvre.....

Lafarge-Coppée .... Poliet ...... SGE-S0 .....

ÉCHÉANCES

JUIN 92

107,90

108.02

107,90

108,02

108,06

23-12-91 24-12-91 25-12-91

3 054 155

253 912

23-12-91 24-12-91 25-12-91 26-12-91 27-12-91

465,2

1 722,48 1 1 720,65

GTM

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 27 décembre 1991

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs)

Cours du vendredi au jeudi

INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 28 décembre 1990)

INDICES CAC (du lundi au vendredi)

(base 100, 31 décembre 1981)

(base 100, 31 décembre 1987)

2 866 926

7 373 608

15 091 973 10 466 483 | 9 613 163 |

451,1 | 457,4 |

225 949

27-12-91

754 + 3 735 + 429 - 478,10 - 478,50 + 455 + 1677 + 159,40 + 459,70 + 278,10 + 325 + 2 135 + 1

27-12-91

75 20 27

344 + 16 158 + 20,10 800 + 28 319,50 + 25,50 407 + 7 192,50 - 0,50

SEPT, 92

107,92

107,92

107,92

107,92

108,08

26-12-91

1 256 545

5 332 597

6 672 142

Bátiment, travaux publics

545 + 12 190,10 + 10, 1 993 + 15 666 + 31 754 + 49

Diff

12 10,10

oblige, lancer une OPA sur le producteur da petites bouteilles vertez à moine d'obtenir une dérogetion. La décision des auto-rités de merché pouvait alore remettre en cause la stratégie du groupe Agnelli qui aurait dû, en cas da non-dérogation, non seu-

lement déposer une OPA eur

Exor mais aussi sur Perner. Réuni le 23 décembre dans ta soirée, le Conseil des Bourses de valeurs (CBV) décida finalement d'accorder une dispense à Exor et à la Société générale, car le seuil du tiers du capital n'a pas été réellement franchi en 1990 mais le 30 septembre 1987, et la réglementation n'existait pas à l'époque. Et ei, en 1990, lea deux sociétés se sont renforcées de 2 %, elles sont aussi dispensées de lancer une OPA, ayant à ce moment-là le contrôla de fait de l'entreprise, c'est-à-dire plus de 40 % des droits de vote.

Cette décision laissa un goût emer dans les milieux boursie pour deux raisons : l'absence da sáváritá das autoritás, qui ont simplement désepprouvé ce manquement aux règles élémentaires d'information, et la façon dont Exor eurait intégré ou non l'autocontrôle de Perrier (13,9 % du capital) pour expliquer e pos-teriori ses frenchissementa de seuil. Même si l'esprit de Maastricht e soufflé sur le CBV et permet è l'italien Agnelli dorénavant de prendre le contrôle d'Exor et donc de Perrier, l'attitude de cet organisme conforte le caractère aléatoire de l'OPA an France.

L'obtention d'un agrément ou d'une dispense s'apparente plus au hasard, voire pour certains à la roulette russe. N'est-ce pas l'objectif inverse de celui visé par la loi de sécurité et de transparence du merché financier du 2 août 19897

DOMINIQUE GALLOIS

490 235

27-12-91 Diff.

## Mines, caoutchouc

+ 15 + 31 + 49 + 235 - 11,60	Métaleurop Mickeliu RTZ	119	70 +	3,25 4,30 0,50 0,08
- 14,40 + 16,60 - 1,50 + 5	VALEURS LE PI TRAITÉE			ENT
+ 27 + 12,29 + 10,10		bre de titres	Val.	(F)
+ 9,70 + 9,90 + 14 + 26	BSN 1	964 476 609   38 598 316 100   23	603 9 602 8	75615 79540 68607 72978
		075 705		72 567

Canal +	1 964 476	1815975615
BSN	609138	603 979 540
Elf-Aquitaine	1 598 316	602 868 607
LVMH	100   23	391 472 978
Lyonn. Dumez	835 785	382 172 563
Eaux (Gen. des).	177 329	348 570 328
Alcatel-Alsthorn.	627 866	336 809 480
Total Cat. B	359 <i>7</i> 01	335 564 178
Carrefour	131 324	291 185 485
Peugeot SA	497 590	286 476 503
Suez	1 070 228	280 282 817
Arjomari-Pr	112416	262 687 175
Paribas Act. A.	887 474	250 160 142
Crédit lyonnais	272 240	221 588 575
(*) Du vendredi	20 décembre	1991 an jeudi

## 26 décembre 1991 inclus LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES

BAFL	Valours	Hanese %	Valeus	Baisse %
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	MMB. UFB Locabail Issuedo. Phésix Sextani Sigos. Hachette Cian, Français. UIF Bait Equip lagenico. Paribas. AXA (ex-Midi).	+ 21,4 + 16,5 + 16,5 + 12,9 + 12,7 + 12,1 + 11,5 + 11,3 + 10,8 + 10,5 + 10	Salomon SA Concept Concept CGP (C-G-P) Sovac Europe 1 Source Perrier SPFP CEP Cosum Salvepar Symbelabo Promodes Sogenal	- 52 - 47 - 34 - 34 - 34 - 37

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

			en .
	Cours 20-12-91	Cours 27-12-91	100
Or Sin (Allo on herro)  - \$46 on Negot;  Pièce fançaise (20 ft.)  Pièce suive; (20 ft.)  Pièce suive; (20 ft.)  • Pièce translatere (20 ft.)  • Pièce translatere (20 ft.)  • Souverain  • Souverain Sitzabeth II  • Deuil-stravanin  Pièce de 20 dollars	61 250 62 800 358 835 362 365	\$9 800 \$9 900 364 433 362 360 348 446 448 381 2 050 1 052 50	Bow BP- Cha
- 10 dollars	602,50 2,300 460 375 259	906 2 255 487 375 260	GU: GU: ICI Reu Shel

## **NEW-YORK**

## Au plus haut

de record en record cette semaine pour termioer au-dessus de 3 100 points, la décision de la Réserve fédérale (Fed) de réduire le taux d'escompte

semblant avoir dissipé, au moins en partie, le pessimisme sur l'éco-nomie américaine qui pesait sur le marché. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a clôturé vendredi au niveau record de 3 101,52, en hausse de 167,04 points par rap-port à la semaine dernière. Il s'agit de la plus forte progression bebdo-medeire depuis celle coregistrée durant la semeioc termioée le 18 janvier (145,30).

L'activité a été exceptionnellement soutenue en cette semaine de Noël, eo dépit de l'ebecocc de nombreux opérateurs. Par ailleurs, le mouvement très limité de prises de bénéfices, notamment après la forte progression de loodi, semble iodiquer que la reprise dispose d'un soutien solide. La réduction du taux d'escompte parail avoir finalement convaiocu les investis-seurs que la reprise économique est imminente, observent des experts. « Les gens se rendent compte que l'économie va se rétablir, c'est juste une question de temps », a souligné M. Michael Metz, un des responsables de la firme de courtege Oppenheimer and Co. En revanche, d'autres experts s'interro-

Wall Street a volé gent sur l'efficacité de la dernière mesure de la Fed, car les précédents efforts de la Banque centrale pour relancer l'activité économique

o'ont pas eu l'effet escompté. L'annonce d'une hausse, pour le second mois consécutif, des commandes de bicos durables en novembre, bon baromètre de l'évolution prochaine de l'activité iodustrielle, ct celle d'uoc forte progression des dépenses de consommation, ont conforté les investisseurs dans leur sentiment optimiste.

Indices Dow Jones du 27 dé----- . 3 IOI 52 (a 2034 48)

cembre: 3 101,32 (C.2 734,40).				
	Cours 20 déc.	Cours 27 déc.		
Alcos ATT Bocing Chase Man. Bank Da Pont de Nemours Eastman Kodak Exxoa Ford General Electric General Motors Goodyear, IBM ITT Mobil Oil Pfizer Schlumberger Texaco UAL Corp. (ex-Allesis). Uniton Carbide Unitot Tech Westinghouse Xerox Corp	58 38 1/2 5/8 38 1/2 5/8 15 1/8 45 3/8 45 3/8 46 3/4 45 58 3/4 1/2 65 3/8 73 1/4 58 7/8 19 5/8 46 7/8 14 3/4 64	65 3/8 39 1/8 46 1/8 46 1/2 58 1/4 27 7/8 74 27 3/4 50 1/4 89 3/8 51 1/4 81 5/8 61 3/4 59 1/8 143 5/8 20 1/2 68		

#### TOKYO

## Raffermissement

Quatre séances seucho, fermé le lundi 23 décembre pour l'anniversaire de l'empereur Akihito. Quatre séances dont

deux fureot oricotées à la baisse, la première et la dernière, et deux à la bausse. En fait, tout s'est joué mercredi avec 4 %. Jeudi, le marché devait en effet se contenter de consolider ses positions, avant que des prises de béoéfice ne les érodeot quelque peu, pour lui laisser quand même un gain de 3 %.

Vériteble reprise ou rebood d'origine technique? Pour l'essen-tiel, les grands investisseurs ne sont pas intervenus ces derniers jours, laissant le champ libre aux arbitragietes. Reste oéaomoios que la décision do Federal Reserve Board américain de ramener le taux d'escompte à 3 1/2 %, soit son niveau le plus bas depuis octobre 1964, a fait planer l'espoir sur le parquet japonais d'un assouplissement de la politique de crédit menée par le nouveau gouvernement de M. Kiichi Miyazawa. Sur un plan inté-rieur, ce dernier o'a encore pris

aucune mesure depuis son arrivée lement cette début novembre, si ce n'est alléger semaine au Kabuto- un neu le lover de l'arrent Selon un peu le loyer de l'argent. Selon les rumeurs circulant rue des Guerriers, M. Miyazawa pourrait décider de rédoire l'écart des taox (1,5 %) entre les Etats-Unis et le Japon le 6 janvier, soit la veille de l'arrivée du président George Bush, en visite officielle de quatre jours. Le sentiment est donc piotôt optimiste autour do yellow «Big Board ». Ce qui n'a pas empèché

> d'échanges de 226,6 millions de titres cootre 226 millioos la semaine précédente. Indices du 27 décembre : Nikkei,

l'activité de rester assez misérable,

avec une moyence quotidienne

22 437,32 (contre 21 777,12); Topix, 1 685,11 (coontre 1 648,16).

	Cours 20 déc.	Cours 27 dec.
Akai Bridgestone Canon Fují Bank Honda Motors Matsushita Electric Missubishi Heavy Sony Corp Toyota Motors	750 1 000 1 380 2 330 1 380 1 360 650 4 030 1 440	685 1 020 1 400 2 410 1 450 1 400 684 4 030 1 450

## LONDRES Mieux orientée

+ 2,75 % Au terme d'une semaine réduite à deux séances et demie, en raison des fêtes de Noël, la Bourse de Londres, eprès le mauvais départ do lundi 23 décembre (-0,5 %), aura réussi à gagner 60 points d'un vendredi sur l'autre, soit 2,75 %.

Cette progression sensible aura permis à la place de repasser au-dessus de la barre des 2 400 points qu'elle aveit délaissée depuis le 19 décembre dernier.

A l'image des autres places, les records à la bausse grocessife à records à la hausse successifs à Wall Street ont nettement dynamisé le Stock Exchange. De plus, le statu quo en matière de loyer de l'argent observé eo Graode-Bretagne a rassuré les iovestisseurs. qui ont cru un moment que le relèvement simulteoé des taux d'intérêt en France, en Espagne et

Italie ne les épargnerait pas. Indices «FT» du 27 décembre 0 valeurs, 2 418,7 (c. 2 358,1) valeurs, 1 841,8 (c. 1 791,9) ands d'Eta1, 86,56 (c. 86,92) ines d'or, 143,6 (c. 143,5).

	Cours 20 dec,	Cours 27 dec.
Bowater BP Charter Courtaulds De Beers Giazo GUS ICI Resiters Shell Unilever Vickers	6,40 2,80 5,04 4,48 14,84 7,75 18,50 11,19 9,45 4,73 8,43 1,63	6,49 2,78 5,83 4,68 14,84 8,15 18,50 11,28 19 4,83 8,68 1,63

### **FRANCFORT** Grâce à Wall Street + 1,2 %

La semaine boursière à Francfort s'est réduite à deux jours d'activité. lundi et vendrcdi, les merchés étant restés fermés en raison des fêtes de Noël. L'indice DAX a cependant réussi, au cours de ces deux séances, à gagner 20,4 points par rapport eu 20 décembre. Cette semaine écourtée mais positive. grāce à l'élao donné per Wall Street, met ainsi un terme à une série de cinq semaines perdantes. Parmi les seules baisses notables à signaler figurent celles des pneus Continental, du sidérurgiste Hoeschi on cours d'absorption par Thyssen, et celle d'Horten.

Le volume des échanges cette semaine sur les huit places boursières s'est élevé à 4,82 milliards de deutschemarks. Ce chiffre ne peut pas être comparé ovec celui de le semaine dernière (17,689 milliards de DM), qui comportait cinq jours boursiers. Le marché obligataire est pour sa part resté stable. Indices du 27 décembre : DAX, 1 563,59 (c. 1 543,19); Commerzbank, 1794 (c.1774,2).

	Cours 7 dec.
BASF   216,50	198,80 217,70 276 246,58 657,70 211,50 506,50 24,1

· Cos pièces d'or ne sont cobies car'à la séance

495 FRENCH 44 111

## MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

## Le compartiment du yen en plein essor

Sur le marché des euro-obliga-tions, il o'y a actuellement de nou-velles émissions que dans le com-partiment du yeo. Une telle situation, à première vue, n'a rien de hien surprepant Cela fait all. partiment du yeo. Une telle sination, à première vue, n'a rien de bien surprenant. Cela fait plusieurs lustres que lorsque l'année touche à sa fin, les quelques établissements financiers japonais qui dirigent des emprunts libellés dans leur troute montaine d'afficient. leur propre monnaie s'affairent sou-dainement. Dans les banques euro-péennes et américaines qui, elles, respectent la trêve de Noël, certains n'hésitent pas à se gausser de cette animation saisonnière à laquelle ils assistent passivement. On en attri-bue souvent la cause première à l'émulation entre maisons japonaises qui, très soucieuses de rang et de prestige, profitent des derniers jours ouvrables pour améliorer leur posi-tion dans les classements annuels.

En fait, figurer en bonne place dans les tableaux d'honneur de l'euromarché peut s'avèrer important. L'établissement qui pourra se targuer d'avoir dirigé en 1991 le plus de transactions d'un genre donné aura davantage de chance que d'autres de se voir confier l'au problesie. tres de se voir confier l'an prochain de nombreux mandats de la part de candidats à l'emprunt qui le consi-déreront comme un des chefs de file les plus expérimentés dans la catégo-ric en question. Il s'en faut parfois de peu pour dépasser son concurrent. Aussi comprend-on qu'une banque prenne le risque au dernier moment de garantir le placement d'un emprunt, alors que les investisseurs soot manifestement en

Sept euro-émissions ont vu le jour depuis la veille de Noël pour un montant total de 165 milliards de yens. C'est un montant élevé qui équivaut à quelque 6,7 milliards de francs français. Une opération por-tant sur 30 milliards de yens a pour Etat australien, SAGFA. D'une durée de trois ans, les titres portent

Cette transaction était placée sous Cette transaction était placée sous la direction de l'eurobanque iondonienne Nomura, la plus grande des 
maisons de titres nippones. Les six 
autres emprunts ont été lancés pour 
le compte d'entreprises industrielles 
ou commerciales japonaises de premier plan. Ils sout d'une durée plus 
longue, de cinq à sept ans, et leurs 
rendements sont plus hauts, entre 
6,20 % et 6,30 %. Leur gestion est 
assurée soit par Nomura, soit par assurée soit par Nomura, soit par Daiwa Europe, son principal concur-rent sur ce marché.

#### Baisse des taux d'intérêt et promotion internationale

Quoi qu'il en soit de l'émulation qui existe dans le compartiment de l'euroyen, il fam se garder de ne coir les choses que sous ce seul aspect. Le flot des émissions nou-velles de ces derniers jours peut aussi s'expliquer par un abaissement général du niveau de l'intérêt au Japon, qui est évident depuis plu-sieurs semaines et qui devrait être officiellement confirmé en janvier par une réduction des taux de référence, tant pour ce qui est du loyer de l'argent à court terme que pour les emprunts à longue échéance, le taux de base bancaire à long terme devant tomber à 5,7 % contre 6 % actuellement. En outre, et e'est cer-tainement l'argument le plus impor-tant, le marché des emprunts en yens, dans son cosemble, est en pleine transformation. Il subit actuellement une double influence dont on attend qu'elle contribue à accroître encore sa taille ces prochaines années.

En premier lieu, son développe-ment paraît assuré par la nécessité impérieuse de fournir à l'industrie oippone une source régulière de

emprunts internationaux munis de warrants ou bous de souscription d'action. C'est one solution à laquelle ces sociétés avaient, jusqu'en 1990, recouru pour des mon-tants gigantesques, principalement dans le compartiment du dollar . Les établissements financiers qui leur sont proches s'emploient, certes, à ranimer cette partie du marché et même à imposer une autre forme d'emprunts en dollars ou en d'autres devises, celle des opérations conver-tibles (le Monde daté 22-23 décem-

bre). Mais pour ce qui est des opérations elassiques, c'est tout naturellement vers le yen que les Japonais se tournent. Parallèlement à cette activité qui se déploie sur l'euromarebé en se deplote sur l'euromarece en faveur des débiteurs japonais, le compartiment des obligations libeliées en yens bénéficie d'une promotion supplémentaire, dont l'instigateur est la Banque mondiale. Cette institution, avec l'assentiment des autorités de Tokyo, va émettre durant le despites quinnine du

durant la deuxième quinzaine du mois de janvier ou au début février un grand emprunt d'un type nou-veau. Pour la première fois à cette occasion, dès leur lancement, des obligations en yens pourront être distribuées sur tous les continents à la fois, dans tous les pays. Cela reviendra à effacer les frontières qui existent entre l'euromarché el le marché national des titres en yens. C'est un privilège qui, pour l'instant, sera réservé aux grandes organisa-tions internationales de développement. Bien que rien ne permette encore de l'affirmer, certains spécia-

listes estiment que d'autres débiteurs en bénéficieront prochainement.

CHRISTOPHE VETTER

chés. Qu'en sera-t-il à l'avenir? Les

exigences des Républiques en matière de délais et de devises de paiement (leur préférence pour le

dollar est marquée) risquent en

tout cas de compliquer les choses.

en 1992 sigure enfin le cobalt.

Métal roi des superalliages pour

l'aéronautique et les moteurs, il a

cooou cette année une flambée

spectaculaire due aux troubles éco-

nomico-politiques du Zaire, le pro-

mier producteur mondial (la firme

d'Etat Gécamines assure environ

50 % de la production, et la Zam-

bie 16 %). Le 19 décembre, les

deux principaux producteurs ont

annoncé qu'à compter du la jan-

vier ils doubleraient leurs prix pour

les fixer à 25 dollars la livre, sur

une durée de six mois. Sur le mar-

ché libre, les cours se sont envolés

ces dernières semaines pour se

situer entre 31 et 33 livres. L'inca-

pacité des producteurs africains à

accroître voire à éconler leur mine-rai (en raison notamment de la

vétusté des installations) explique

#### **DEVISES ET OR**

## Le dollar glisse, glisse...

Dans l'indifférence générale, le glissement du dollar sur les marchés des changes s'est poursuivi cette semaine, non seulement vis-à-vis des monnaies européennes, mais aussi par rapport au vis-à-vis du yen, la devise américaine retombant à 125,50 yens, au plus bas depuis quatorze mois. Un haut responsable de la Banque du Japon a déclare que son établissement ne voyait. que son établissement ne voyait, aeruellement, rien à redire à la hausse du yen, ajoutant: «Nous n'avons entendu personne se plaindre de cette hausse, que ce soit aux Etats Unis ou au Japon: le gouvernement américain semble considére la baisse du dollar comme un mai nécessaire. On peut même dire qu'il la souhaite pour favoriser les exportations et contribuer ainsi à la relance de l'économie.

En attendant, le dollar était

5,14 francs. Les opérateurs sont coulé au canon, en y ajoutant une toujours baissiers sur la devise américaine, qu'ils voient « casser » à nouveau le seuil de 1,50 DM, et retomber à 1,48 DM, 1,44 DM (plus bas cours historique, touché en février) et même 1,42 DM ou 1,40 DM.

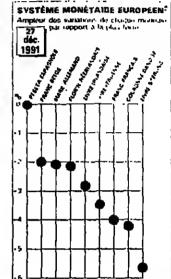
Sans doute, de graves événements dans l'ex-URSS pourraient ralentir,

interrompre ou, le cas échéant. inverser cette glissade. Mais, cette semaine, le départ de M. Gorbatchev, tani redouté auparavant, s'est effectué sans soulever la moindre vague sur les marchés des changes qui, progressivement, se mithridatisent contre les événements à l'Est. C'est ce qui s'était passe lors de la guerre irano-irakienne. Au début, le moindre coup de feu tiré dans le Golfe envoyait au zénith le dollar, monnaie refuge. Par la suite, les marches s'habituerent au fraças des revenu, à la veille du week-end, a 1,5150 DM et 5,18 francs, après avoir touché 1,5050 DM et près de pétrolier complet aurait pu être

petite bataille navale, sans émouvoir outre mesure lesdits marches

En Europe, les tensions étaient moins fortes au sein du SME a la veille du week-end, sauf à Mitan. où la Banque d'Italie devait, a nouveau, soutenir la lire vis-à-vis d'un mark au plafond, comme elle l'avait fait à la veille de relever son taux d'escompte. On peut penser que, si un jour le système monetaire curo peen était réajusté, la lire seran la première touchee.

A Paris, le mark se maintenait un peu au-dessous de 3.42 francs dans des marchés extrémentem calmes.



## COURS MDYENS DE CLOTURE DU 23 DÉCEMBRE AU 27 DÉCEMBRE

PLACE	Line	SEU	Franc trançais	Franc	II.mark	Franc	Florin	Line Italianne
leve-York	1,8770	-	19,3812	74,0740	65,9630	3,2010	58.5137	0.0869
MENT TOTAL,	1,8570	-	19,0367	73,3675	65,2641	3,1595	57,7533	0,0358
	9,7247	5,1810	-	383,7777	341,7546	IA-SUE	303,1597	4,5052
	9,7548	5,2530	-	385,3998	341,9921	[6.597]	343,3785	4,5090
urich	2,5339	1,3500	26,0567		89,6501	4,3213	78,4435	1,1739
	2,5310	1,3630	25,9478	-	88,7369	13001	78,7178	1,1699
rancfort	2,8455	1,5160	29,2607	112,2962		4,8527	88,7068	13183
TALINCKUT	2,8523	1,5360	29,2494	112,6925		4,8530	88,7892	1,3184
recelles	58,6374	31,24	6,0297	23,1407	20,6068	•	18,2796	2,7165
AUTO IN	53,7740	31,65	6,0251	23,2268	20,6054	-	12,2789	2,7167
unstardern	3,2077	1,7090	329,\$591	1,2659	112,7308	SAT05	-	1,4860
ulectrum.	3,2153	1,7315	329,6211	1,2703	112,7278	5,4707	4.12cm	L 6562
Men	2153,55	1150	221,9648	\$51,2518	758,515t	36,8117	672,988t	-
	2163,405	1165	221,7790	854,7322	758,4635	36,8088	672,8270	-
- Labora	236,1266	125,20	24,2810	93,1851	12,9815	4,0268	73,6102	0,1093
objo	236,9532	127,60	24,2908	93,6170	83,8729	4,0315	73,6933	0,1095

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 27 décembre 4,1184 F contre 4,1167 F le vendredi 20 décembre 1991.

### MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

## Tension en Europe

vait les siens des les premières heures de la matinée du

fundi (de 9,25 % à 9,60 % pour ses appeis d'offres et de 10 % à 10,50 % pour ses pensions à 5-10 jours), et la Banque d'Espagne portait les siens de 12,50 % à 12,75 %. La Banque d'Italia d'Alla d'Alla de 12,50 % à 12,75 %. lie, dès le dimanche soir, rétabliss ine, ues le dimanene sort, rétablissait à 12 % son taux d'escompte, abaissé à 11,50 % en septembre 1991. Seul, le taux minimum de la Banque d'An-gleterre restait inchangé à 10,50 %.

> Crédit plus cher

Ces relèvements, on s'en doute, ont élé provoqués par une forte poussée sur les cours du mark qui, presque partout, montérent jusqu'à leurs plafonds, notamment en Italie (où ils sont toujours), et à Paris, ce qui, jeudi 19 et vendredi 20 décem-bre, coûta plusieurs milliards de marks à la Banque de France avant qu'elle ne se résigne à relever la barre ERIC FOTTORINO le lundi suivant, des l'aube. On remarquera toutefois qu'elle canton-

danques felevalent, mardi 24 décembre, leur taux de base (TBB) porté de 10 % à 10,35 %, un peu au-dessus des 10,25 % pratiqués avant l'abaissement à 10 % du 17 octobre. Certes, lors du précédent relèvement des taux directeurs de la Banque de France (de 8,25 % à 8,75 % le 18 novembre suivant), les banques avaient laissé inchange leur taux de base, l'Institut d'émission ayant compensé l'augmentation d'une partie des ressources des établisse ments en diminuant d'une dizaine de milliards de francs les réserves obligatoires, et non rémunérées, constituées par eux dans ses livres : à 10 % d'intérêt, cette diminution représen-tait ces allègements de charge de t milliard de francs, soit l'équivalent du manque à gagner entraîné par le maintien du TBB.

Cette fois, cela n'a pas été le cas, la Banque de France estimait ne plus pouvoir contrôler les fluctuations des bancaires si les rése tombaient au-dessous des 30 à 40 milliards actucks. De toute façon, TBB ou pas, le

crédit est désormais plus cher en France. Ledit TBB ne s'applique qu'à 300 milliards de francs de crédits, les plus chers octroyés, essentiellement, aux particuliers et aux petites et moyennes entreprises, soit 17 % du total. A ce taux de base s'ajoutent, d'ailleurs, plusieurs commissioos (mouvements, plus fort déenuvert, etc.) qui peuvent porter le coût final du couvert de 12 % à 15 %, suivant la santé financière des emprunteurs. Quant aux 83 % d'autres crédits, quant dus 43 % à autres credits, indexés sur les taux du marché interbancaire, ils suivent l'ascension de ces derniers, désormais au-dessus de 10 % jusqu'à six mois.

Avertissement clair

Tout cela est arrivé parce que la Bundesbank a décidé d'envoyer un avertissement clair aux partenaires sociaux allemaods, surtout les patrons, pour modérer les augmen-tations salariales et parce que, à l'in-verse, la Réserve fédérale des États-Unis a abaissé d'un point entier son taux d'escompte pour tenter de relaneer une économie languissante. M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, n'a pu que déplorer ces décisions en sens contraire et « cette contradiction entre la politique monétaire européenne et la politique monétaire américaine ».

Le pire est que la hausse des taux allemands à court terme n'est peutêtre pas terminée, pas plus que la bourser le baisse des taux américains. Beaucoup de 1995.

Le début de la semaine sous revue nait à 0,35 point la majoration de se demandent, d'ailleurs, si un relèvement semaine précédente : des relèvements de taux en série, après ceux des taux directeurs de la Banque fédérale d'Allement et un demi-point), pour limiter, sans doute, la nocivité seul frein efficace étail peut-ètre un de la mesure. C'est, également, de 0,35 point que nomie el une augmentation du sent certains dirigeants de la Bundes-

> A Paris, les cours du MATIF se sont très bien tenus aux environs de 107 sur l'échéance mars, contre 106,60 à la fin de la semaine dernière, ce qui implique un rendement d'environ 8,75 % pour les emprunts d'Etat à dix ans, performance très honorable en ces lemps troubles et, suttout, signe d'inversion des taux carabinée (un point et demi d'écart entre le long terme et le court terme). ce qui traduit un espoir indéracinable dans une détente des rendements à un horizon... à déterminer.

Sur le marché obligataire, c'est le calme total: pas d'émissions cette came total: pas d'emissions cette semaine, et peut-être pas la semaine prochaine, mise à part l'adjudication mensuelle d'obligations assimilables du Trésor (OAT). A cette occasion, le Trésor a fait connaitre son calendrier d'émissions pour 1992, 135 milliards de francs d'OAT contre 117 milliards de francs en 1991 et 125 milliards de francs de bons du Trésor à intérêt francs de hons du Trésor à intérêt annuel (BTAN) contre 110 milliards de francs en 1991, 15 % des OAT étant émises en écus.

Cette augmentation permettra de couvrir la totalité des besoins de financement à long terme de l'Etal par des ressources également à long terme. Ces besoins sont égaux à la somme du déficil budgétaire, évalué à 89,9 milliards de francs pour 1992 a 89,9 milliards de francs pour 1992 (contre 100,2 milliards de francs en 1991), et du montant des remboursements d'emprunts, 45,4 milliards de francs en 1992 (contre 33,3 miliards de francs en 1991), soit, au total, 135,3 milliards de francs contre 133,5 milliards de francs en 1991. Le versement des intérêts est, on le sait, à la charge du budget, plus de 150 milliards de francs en 1992 con-150 milliards de francs en 1992 con-tre environ 140 milliards de francs cette année, troisième poste de ce budget, après l'éducation nationale et

D La dette du Venezuela a diminné de 4,5 milliards de dollars en 1991.

- La dette publique extérieure du Venezuela s'élève, à la fin 1991, à 26.2 milliards de dollars (136,2 milliards de francs), soit 4,5 milliards de dollars de moins qu'à la fin 1990. Le Venezuela, qui a renégocié sa dette à partir de décembre 1990 avec trois cents banques, ne commencera à rem-bourser le principal du qu'à partir

## **MATIÈRES PREMIÈRES**

## Infortunés métaux

Platine, aluminium, cobalt : les métaux ont coonu des fortunes diverses en 1991, par le jeu mêlé des revers de l'économie mondiale et des changements politiques intervenus à l'Est ou en Afrique. Récession oblige, l'année aux été terne pour le platine, dont les cours ont abandonné près de 80 dollars (416 F environ) en douze mois, de 416,25 dollars l'once en janvier 1991 à moins de 340 dollars le 26 décembre. Le net ralentissement de l'activité industrielle mondiale, américaioc et japonaise en particulier, a pesé lourdement sur ce métal dont le principal débouché est l'automo-bile, avec les pots catalytiques.

En début de semaine, le marché a ainsi connu un accès de faiblesse après l'annonce par le constructeur américain General Motors de son projet de fermeture de plusieurs unités d'assemblage et du licencie-ment de plusieurs milliers d'ou-vriers. Mais globalement, les cota-tions du platine à New-York se sont mieux tenues qu'à Tokyo où à plusieurs reprises, on a enregistré des baisses de 10 à 14 dollars en une seule séance, et même de 30 dollars le 17 décembre.

#### Ventes massives de l'ex-URSS

 $\frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right)$ 

1.0

 $\xi(\omega) = 2^{-n\ell}$ 

Andre : 22

Ce jour-là, la firme automobile Nissan (numéro denx japonais) venait de dévoiler son projet de fabrication de pots antipollution à naprication de pots antipolinition à base de palladium, et oon plus de platine-rhodium. Si le palladium est lui aussi extrait de la mice de platine, il n'en faliait pas plus aux investisseurs nippons pour se dégagar massivement d'un marché dans

- 1	PRODUMS	COURS DU 27-12
	Cuivre h. g. (Londres) Trois mois	1 182 (- 36) Livres/toane
	Alaminium (Londes) Trois mois	1 137 (+ t2) Dollars/tonne
	Nickel (Loudes) Trois mois	7 230 (- 48) Dollars/tonno
	Sucre (Paris) Mars	277,80 (+ 0,30) Dollars/toune
	Cadi (Lordes) Mars	1 014 (+ 22) Livres/tonne
	Cacae (Non-York) Mars	1 297 (- t63) Dollars/tonne
	Blé (Chicago) Mars	494 (+ 13,5) Cents/boisses
	Mats (Chicago) Mars	254 (+ 0,25) Cents/boissean
	Soja (Chicago) Mars	174,9 (+ 2,8) Dollars/t. courte

depuis sout.

Elément supplémentaire d'Inquiétude, la plus grande firme mondiale de négoce du platine, Johnson Matthey, a extimé dans son récent rapport intérimeire que l'excédent d demande en 1991 atteindrait 240 000 onces, son niveau le plus élevé depuis buit ans. Les professionnels considèrent que cet excé-dent de production pourrait cependant être moins important, en raison des arrêts ou des ralenlisse-meots d'activité dans certaines mines d'Afrique du Sud. Les trois grands producteurs sud-africains s'interrogent en outre sur une possible remise en cause temporaire de leurs programmes d'extension, en alteodant une remontée des prix. Les projets de recherche-prospection envisagés ces derniers temps au Zimbabwe et en Australie ont aussi été différés en raison de

la conjoncture défavorable. Du côté de l'offre, l'année 1991 aura été marquée par les ventes massives de l'ex-URSS, celles-ci atteignant près de 30 tonnes, soit le double de la moyenne des années précèdentes. Il semble que pour atteindre pareille performance, les Soviétiques ont largement puisé dans leurs réserves, et il est impro-bable que de tels tonnages se présentent de nouveau sur les marchés occidentaux en 1992.

Cette réserve ne vant pas, sem-ble-t-il, pour l'alumioium : eo 1991, les exportations de Moscou ont atteint près d'un million de tonnes, soit uoe progressioo de 200 % l L'Association européenne de l'atuminium a saisi la Commisde l'animinim à sant la Commis-sion de Bruxelles pour lutter contre les distorsions de prix : le métal ex-soviétique, qui représente 21 % de la consommation d'aluminium de la CEE, est vendu en deçà des coûts de propunción des industries de la Communauté.

## Incertitudes

Parmi les combrenx élémects d'incertitude soulevés par la dispa-rition de l'URSS, la stratégie future de commercialisation des matières premières en est un de taille. premieres en est un de taille L'Union soviétique étail le premier producteur mondial de nombreux métaux con ferreux qu'elle écoulais sur les marchés de l'Ouest en fonction de ses besoins les plus urgents de devises. On avait vu récemment Moseou troquer de l'alumioium contre des chanssures italiennes on contre des manuels scolaires...

Il semble que jusqu'à présent les principales centrales d'import-export avaient survéeu aux soubre-seuts de l'Union, les nouveaux res-ponsables des Républiques reconnaissant une technicité propre

## Pour violation des obligations d'information

## La COB condamne l'ancien président de Concept à 1 million de francs d'amende

La Commission des Opérations de Bourse (COB) a condamné M. Olivier Spire, ancien président du groupe de services informati-ques Concept, à une sanction administrative d'un million de francs. En octobre 1990, la COB lançait une enquête sur l'information financière et comptable diffu sée par le groupe ainsi que sur l'évolution du marché des titres cotés entre janvier 1989 et septem-

Le 10 septembre 1990, le groupe de services informatiques tablait dans un communiqué sur un défi-cit e de l'ordre de 40 millions de franci» pour le premier semestre avant d'anconcer peu de temps après une perte 181,4 millions de francs. Tant et si bien que le défi-cit pour l'année fut de 563 millions de francs.

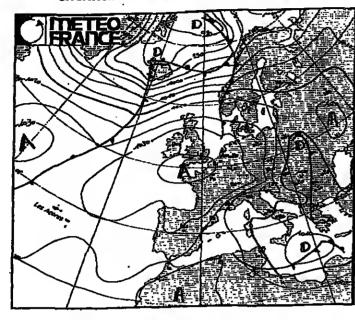
Au terme de ses investigations, la COB ayant relevé des faits susceptibles « de recevoir une qualifica-tion pénale» (faux bilan, abus de po na a bles des Républiques reconnaissant une technicité propre aux opérateurs aguerris des mar-

cours), elle transmettait le dossier au parquet. De plus, ennstatant « la violation de dispositions de son règiement relatif à l'obligation d'in-formation du public», elle décidait d'ouvrit « une procédure aux fins de sanctions administratives » (le Monde du 31 mai).

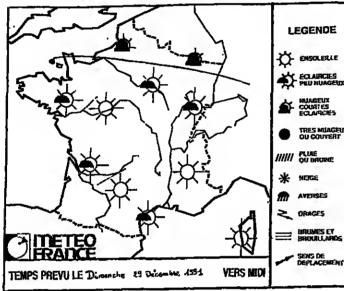
Monde du 31 mai).

Cette procédure vient donc de déboucher sur une amende d'un million de francs pour l'ascien président de Concept, à qui serait reproché l'inexactitude des informations dans son communiqué du 10 septembre 1990. M. Olivier Spire a réagi vendredi 27 décembre en indiquant qu'il allait soumettre « la décision inacceptable » de la COR « à la consue de la cour d'ap-COB «à la censure de la cour d'appel de Paris». Cette sanction est la deuxième qu'inflige le gendarme de la Bourse dans le cadre de ses nouvesux pouvoirs fixé en juillet 1990. Dans son bulletin du mois de sep-tembre la COB, révélait qu'une amende de 800 000 francs avait été imposée à la Compagnie foncière de la banque d'arbitrage et de

SITUATION LE 28 DÉCEMBRE 1991 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 29 DÉCEMBRE 1991

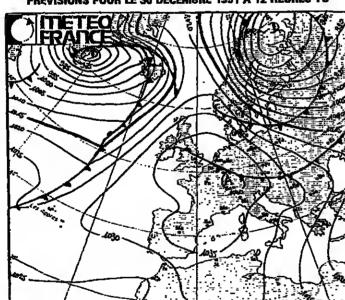


Dimanche : très nuageux sur le Nord, du soleil ailleurs. - Le matin. Il y aura quelques bancs de brouiltard, surtout dans le Nord-Est et la vallée de la Saone. Ils se dissiperont assez vite el laisseroni place au soleil sur la plus réginas Nord-Pas-de-Celais, Haute-Normandie et Picardie auront un ciel

de l'ordre de 0 à 2 degrés sur le Nord. O à - 6 degrés dans l'intérieur du pays, jusqu'à - 8 degrés dans les vallées et 2 à 5 degrés près de la Méditerranée.

L'après-midi, le thermomètre attelndra 2 à 4 degrés dans le Nord-Est et le Centre-Est, 5 à 8 degrés dans l'Ouest, 8 à 10 degrés dans le Sud-Ouest et 10 à 13 degrés près de la Méditerranée.

PRÉVISIONS POUR LE 30 DÉCEMBRE 1991 A 12 HEURES TU



	mazzimaz – minima es relevées entre Jel le 28-12-1991 à 8 haures TU	
FRANCE  AJACCIO 14 0 D BIARRITZ 8 5 N BORDEAUX 8 1 D BOURGES 7 3 D BREST 9 2 C CAEN 9 2 C CHERBOURG 10 - 1 C CHERBOURG 10 - 2 C DLION 7 1 D GRENOBLE 8 - 2 D LILLE 8 - 2 D LILLE 8 - 4 L LILLE 8 - 4 L LILLON 7 2 D MARSENLE 10 4 D NANCY 7 3 C NANCY 7 3 C NANCE 14 5 D PARIS-MONTS 8 6 C PARIS-MONTS 8 6 C PARUS-MONTS 8	POINTEAPTREL 30 18 0	LUXEMBOURG. 5 I C MADRID
A B C siel convert	D N Ciel orage	P T +

TU = temps universel, c'est-à-dire pour le Frence : heure légele moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

a company of the company

## **TÉLÉVISION**

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : Des signalé dans « le Monde radio-télévision » : or Film à éviter ; e On peut voir ; en Ne pas manquer ; en e Chef-d'œuvre ou classique.

## Samedi 28 décembre

20.45 Variétés : Sébastien c'est fou l

## LA (IGALE KANTERBRÄU BONNE ANNÉE

22.30 Magazine : Cache-cache 23.20 Téléfilm : Le Voyage au long cours. 0.50 Journal et Météo.

A2

20.45 Magazine : Le Nuit des héros. 22.25 Magazine : Double jeu. 23.40 Téléfilm : Les Cadavres è la pelle. 1.10 Journal et Météo.

FR 3 Da 20.00 à 0.05 La Sept ----0.05 Magazine : L'Heure du golf.

**CANAL PLUS** 

20.35 Téléfilm : L'Irlandaise. 22.00 Les Nuls... l'émission.

22.50 Flash d'informations 23.00 Cinéma : Histoires de fantômes chinois. 0.30 Cinéma : Europa

Europa. ==

LA 5

20.45 Série : Perry Mason. 22.25 Magazine : Ciné Cinq 22.40 Sport: Patinage artistique 23.40 Journal de la nuit.

M<sub>6</sub>

20.40 Téléfilm : Merchands de rêves. 23.55 Musique : Rapline. 0.00 Six minutes d'informations

LA SEPT

21.10 Le Lec des cygnes. 22.55 Le Courrier des téléspectateurs. 23.00 Soir 3.

23.20 ➤ Documentaire : Bernerd Lavilliers. 0.05 Cinéma d'enimation ; Images.

> 0.15 Documentaire : Innisfree. 1.35 Documentaire: Por Primera Vez.

## Dimanche 29 décembre

TF 1

13.20 Série : Hooker. 14.15 Série : Rick Hunter. inspecteur choc. 15.15 Série : Les Dossiers de l'inspecteur Lavardin. 16.45 Disney parade.

18.10 Série : Terzan. 18.50 Le Journal 20.00 Journal, Tierce, Météo et Tapis vert.

20.45 Cinéma : Sissi face à son destin. 22.40 Magazine : Ciné dimanche.

22.45 Cinéma : New-York, New-York. ■■ 1.05 Journal et Météo.

13.20 Dimanche Mertin (et à 15.45). 14.50 Série : Mac Gyver. 17.20 Documentaire : L'Odyssée sous marine de l'équipe Cousteau.

18.10 1. 2. 3. Théâtre. 18.25 Magazine : Stade 2. 19.25 Série : Maguy.

20.00 Journal, Journal du trot et Météo. 20.45 Téléfilm : Salut les coquins.

22.10 Soirée spéciale : La Nuit du sport. 0.30 Journal et Météo.

FR3

13.50 Magazine : Feut pas rêver. 14.45 Sports 3 dimanche. A 15.30, Trot en direct de

17.15 Magazina : Montagne. 17.45 Dessin animé : Lucky Luke. 18.15 Magazine:

19.00 La 19.20 de l'information. De 19.12 à 19.35, le journal de la

20.05 Les Febles géométriques. 20.10 Série : Benny Hill. 20.45 Divertissement : de Miss France 1992.

23.35 Dessins animée : Spécial Tex Avery (v.o.). Cocktail de nuit. 1.00 La Fismme olympique

22.50 Megazine : Le Divan.

23.15 Journal et Météo.

en France.

**CANAL PLUS** 

14.00 Série :

Le Gang des tractions. 15.20 Magazine : 24 Heures. 16.30 Documentaire : Shirley eu pays des babouins. 17.00 Les Nuls... l'émission. 18.00 Cinéma :

Les dieux sont tombés sur la tête... la suite. = ---- En clair jusqu'à 20.35 --19.30 Flash d'informations. 19.35 Ca cartoon.

20.30 Magazine : L'Equipe du dimanche. Cinéme : Le Petit Criminel.

22.10 Flash d'informations. 22.15 L'Equipe du dimanche. 1.00 Cinéma : Outremer.

13.20 Série : Tant qu'il y eura 14.15 Téléfilm : Tarzan, ie mystère du Kulu. 15.45 Série : L'homme

qui valait 3 milliards. Série : Un privé nommé Stryker.

18.20 Série : L'Enfer du devoir. 18.50 Rallye : Paris-Le Cap. 19.25 Spécial Roucasseries. 20.00 Journal.

20.25 Rallye: Paris-Le Cap. 20.35 Météo. 20.45 Clnéma : Barry Lyndon.

0.10 Magazine: Top chrono. 0.35 Rallye : Peris-Le Cap. 0.55 Journal de le nuit.

**M6** 

13.00 Série : Mission impossible, vingt 14.00 Musique : Flashback. 14.50 Variétés : Multitop.

16.15 Série : Clair de lune. 17.00 Série : Le Saint 17.50 Série : Tonnerre mécanique. 19.00 Série :

Las Routes du paradis 19.54 Six minutes d'informations.
20.00 Série : Cosby Show.
20.30 Magazine : Sport 8.
20.40 Téléfihn : La Vengeance

du Mohican. 22.20 Informations : M 6 express.

22.25 Capitai. 22.35 Cinéma : Chromosome 3. ■ 0.10 Six minutes

LA SEPT

15.30 Documentaire : Opus. 16.30 Documentaire: Cinémémo. 17.10 Série : Portraits d'Alain Cavalier.

17.30 Téléfilm : Le Rebelle. 18.40 Court-métrage : L'Aventure d'une baigneuse.

19.00 Documentaire : Cent enfants attendent

un train. 19.55 Cinéma d'animation. 20.30 Le Courrier des téléspectateurs.

20.35 Bergman par Bergman. 20.40 Cinéma : Les Fraises sauvages. ZZZ

22.10 Bergman per Bergman. 22.20 Court-métrage : Nikola. 22.35 Le Dessous des cartes. 22.40 Cinéme : Fernand. 0.00 Cinéma : Le Sang d'un poète. =

CARNET DU Monde

<u>Décès</u>

Marie-Charlotte Amauld. som épodise.

Les familles Arnauld et Berthelot du Chesnay, font part du décès de

Jacques ARNAULD, consultant international matière de développement rural responsable de mission ONU

r les réfugiés du Guatemala le 19 décembre 1991, à l'âge de

22, rue Pargaminières, 31000 Toulouse.

son fils.

M= Marie-Madeleine Bierge M- Marianne Herman-Bierge, M.— Marianne Herman-Bierge, M. Michael Herman-Bierge, ont la douleur de faire part du décès, le 26 décembre 1991, à Saint-Antoine (Gers), de

Roland BIERGE, aztiste peintre,

à l'âge de soixante-neuf ans.

Les obsèques auront lieu le 28 décembre, à 15 heures, en l'église de Saint-Antoine, et, conformément à son souhait, il sera inhuné le 30 décembre, à 11 heures, an cimetière de Brinon-sur-Beuvron, dans la Nièvre.

81, avenue Secrétan, 75019 Paris.

(Le Monde du 28 décembre.)

Erie et Marika Blondel, Elisabeth et Pierre-Etienne Catala, Joël et Eveline Blondel, Marie-Hélène et Andréa Gaffino et leurs enfants, M= Monique Blondel-Labadille,

ont la tristesse de faire part du décès de M. Jacques BLONDEL, professeur émérite à l'université de Clermont,

snrvenu le 19 décembre 1991, à l'âge de quatre-vingt-un ans.

L'inhumation et l'annonce de l'Evangile ont eu lieu à Ponet (Drôme).

a Je Le verrai es II me sera favo-(Job, XIX, 27.)

2, rue Chateaubriand, 31000 Toulouse.

Gilles Charbonnel, M- Louis Maisonneuve M. et M- Jacques Char

ont la douieur de faire part du décès de Guy CHARBONNEL,

survenn le 26 décembre 1991, à Paris. La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Ambroise, 71 bis, boule-vard Voltaire, Paris-11°, le mardi

31 décembre, à 10 h 30. 168 bis, rue de la Roquette, 75011 Paris.

ECTI (Echanges et consultations techniques internationaux)
a le regret de faire part du décès de son

Guy CHARBONNEL.

 M™ Gérard Clacys-Royer, on épouse, M. et M= Michel Schouman-Clacys, M. et M= Bertrand Mennesson-

ses entants,
Ses petits-enfants,
M. et M.— Henri Claeys-Dekester,
M. et M.— Louis Claeys-Doublet,
M. et M.— Pierre Claeys-de Bazin de

Bezons, ses frères et belles-sœurs, Ses neveux et nièces, Toute sa famille, Ses filleuls et ses amis très chera

ont la profonde tristesse de faire part du décès accideatei, survenu le 20 décembre 1991, de

M. Gérard CLAEYS, chevalier de la Légion d'ho

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'intimité familiale en l'église Saint-Sauveur des Andelys (Enre), le

24, rue Pierret, 92200 Neuilly-sur-Seine.

M. Robert Levy, Claudine et Francesco Alico, Micheline et Gérard Lévy, Valérie, Antoine et Sandrine, ont la très grande tristesse de faire part du décès de

M" Robert LEVY,

ieur épouse, mère et grand-mère,

survenu le 25 décembre 1991.

L'inhumation aura lieu au cimetière du Montparnasse, Paris-14\*, le 3D décembre, à 14 h 15. Rendez-vous entrée principale, boulevard Edgar-Quinet.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Ni fleurs ni couronnes.

Le directeur,
Le bureau et le conseil d'administra
tion du Centre INFFO. oat le regret de faire part du décès de

M. Jean LAMBOTIN, ésorier du conseil d'administration du Centre INFFO depuis 1989,

où il siégeait comme représentant de la Fédération de l'éducation nationale.

Centre pour le développement de l'information sur la formation perma-nente (Centre INFFO), tour Enrope, Paris-la Défense.

- M. et M- Henri Morsel Leurs filles, leurs petits-fils, Parents et alliés,

M= Esthère LEWKOWICZ-MORSEL

le 26 décembre 1991, à Saint-Martin-

Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité.

16, rue Galilée, 38400 Saint-Martin-d'Hères. - Marys et Loïe Gnibourgé-Czetwertynski, Ses enfants, Adam, Ralikst, Jessica et

Ses petits-enfar La baronne Marie-Gabrielle Greindl, sa sœur, La comtesse Greiadl,

Les familles Greiodl, Guihourge, Czetwertynski, Grocholski, ont la douleur de faire part du décès de la princesse Marie SWIATOPELK

CZETWERTYNSKA, née baronne Greindl à Forest (Belgique), le 11 avril 1915, survenu, à son domicile, le 26 décem-

Les obsèques auront lieu le mardi 31 décembre, à 14 heures, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, à Ver-rières-le-Buisson (Essonne).

Pour la Selgique, un service sera célébré le samedi 4 jaovier 1992, à 12 h 30, en l'église des Servites, 29, rue de Washington, 1050 Bruxelles. L'enterrement aura lieu à Varsovie

(Laski) le mois sulvant.

16, rue des Charbonniers, 91370 Verrières-le-Buisson - M= Jacqueline Catta. M. et M= Alsio Catta

survenu à Beauvais, le 25 décembre colonel Pierre TOURRET (ER), commandeur de la Légion d'honneur, ancien élève de l'école militaire de Saint-Cyr (promotion Amitié franco-britannique),

ont la douleur de faire part du décès,

commandant à Dien-Bien-Phu du & bataillou de choc. La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 31 janvier, à 10 h 30, en l'église Saint-Pierre de Moasmartre,

ancien de la 9 DIC.

Paris-18.

Cet avis tient lieu de faire-part.

77, rue Vauvenargues, 75018 Paris.

Remerciements Françoise et Elisabeth Coutou
 Et leur famille,
remercient toutes les personnes qui ont
manifesté amilié et sympathie à l'occasion du déche de

Guy COUTOU.

survenu le 10 décembre 1991.

31, rue Julien-Lacroix, **Anniversaires** 

- Il y a sept ans, ce jour-là, MANUEL entrait dans la longue nuit de l'absence.

- Une pensée affectueuse pour Nicole TAITZ

et sa maman Madeleine TAITZ,

qui nous ont quittés il y a si longtemps. 49190 Rochefort-sur-Loire.

**JOURNAL OFFICIEL** 

Est publié au Journal officiel du vendredi 27 décembre :

06200 Nice.

UN DÉCRET - Nº 91-1306 du 26 décembre 1991 modifiant les dispositions du décret n° 90-66 du 17 janvier 1990 modifié pris pour l'application du 2º de l'article 27 et du 2º de l'article 70 de la loi nº 86-1067 du 30 septembre 1986 modifiée relative à la liberté de communication et fixant les principes généraux concernant la diffusion des œuvres

cinématographiques et audiovi-

4 e 🐞

a Carring and barries with the facilities of the facilitie AV \_10 M rate in the state of the state

S and the management of

THE MENTER A Comments are suf-THE STANKE WAS 6-1 (MIN) 189 - 1 ... 1 ... ibne 44. ...

· 1 · 1-14/4 to the second were the g a erreicht, ber たか 生織 辮 all a second and a second 學 化二甲基甲基 

A transfer of the state of the

4.0 - Jan 19 . 1 . 3 44 The second tradition of the second マーフ 機画機構 the Market wife ----

---As Departure A LONG The state of the spirite state of 

## Profonde inquiétude en Tunisie

du aelut (FIS) et le tournent politique qui se dessine en Algérie suecitent une profonde inquiétude en Tunisie. Le régime du président Ben Ali, confronté aux menéee du mnuvement intégriste tunisien Ennahdha, redoute, notamment, des infiltrations à travers la frontière.

TUNIS

de notre correspondant

Une cateatrophe : telle est, à chaud, l'opinion la plua sonvent exprimée dans les cercles politiques de Tunis après le succès que vient d'enregistrer le Front islamique du d'enregistrer le Front salut (FIS) en Algérie.

Même s'il reste encore quelques Tunisiens pour caresser le très pro-blématique espoir d'un retournement de situation, au second tour, en vérité, personne, au sein du pouvoir comme de l'opposition, ne se fait beaucoup d'illusions : la Tunisie va devoir envisager le voisinage svec un pays qui risque de plonger dans d'imprévisibles turbulences ou de se transformer en une république isla-mique. Dans l'un ou l'autre cas, le scénario est de mauvais augure pour les dirigeants tunisiens.

Les autorités en sont pleinement conscientes, mais se refusent, pour le moment, à tout commentaire officiel. Avant même que le pouvoir tunisien n'engage le fer avec les islamistes du mouvement Ennahdha, le FIS en avait déjà fait l'une de ses cibles

d'injures à travers ses journaux. La découverte, au mois de mai, d'un complot qu'Ennehdhs est accusé d'avoir fomenté, les centaines d'arrestations qui ont suivi, la fuite de plusieurs dirigeants des réseaux politiques et militaires du mouvement en Aleksie. Algérie – où le FIS les a accueillis à bras ouverts – n'ont fait qu'accentuer

C'est avec la complicité et l'assis-tance matérielle et financière du FIS, affirme-t-on depuis plusieurs mois à affirme-t-on depuis plusieurs mois à Tunis, que des groupes de Tunisiens, entraînés en Afghanistan et au Soudan, sont rentrés en Algérie, pour préparer des opérations terroristes qu'ils envisageaient de mener sur le sof tunisien. Deux militaires auraient même été arrêtés, avant leur départ de Tunis pour l'Algéric, où ils descient ont-ils avont candidations. devaient, ont-ila avoué, prendre livraison de missiles Stinger, expédiés du Sondan et deatinés à abattre l'avion du président Ben Ali.

#### **Infiltrations** à la frontière

Depuis, la surveillance a été ren-forcée tout au long des mille kilo-mètres de la frontière. Celle-ci n'en demeure pas moins très perméable. Pendant la guerre d'Algéric, la France n'avait-elle pas été contrainte de construire une ligne électrifiée – la « ligne Maurice » – pour tenter d'empêcher le va-et-vient des groupes armés entre les deux pays? Le pro-blème des infiltrations à la frontière risque donc de devenir de plus en plus préoccupant pour les Tunisiens, d'autant plus que le chef d'Ennah-

Les réactions en France D M. Gérard Fachs (PS): une ssaction « sens serprise ». -M. Gérard Fuchs, secrétaire national aux relations internationales du Parti socialiste, a estimé, vendredi 27 décembre, dans un communiqué, que la poussée du Front Islamique du salut (FIS) au premier tour des élections législatives algériennes a sanc-tionne sans surprise trente ans de parti unique qui n'ont pas répondu aux attentes et aux necessités du pays». «Le bon résultat du Front des forces socialistes (FFS) évite heureusement une bipolarisation dangereuse». a ajouté M. Fuchs, qui a insisté sur le caractère « déterminant » du deuxième tour et souligné «le niveau de participation, y compris des femmes, et l'absence d'incidents de vote», qui « montrent que ià, comme ailleurs, la démocratie peut fonction-

signal da rassemblement des forces démocratiques ». – M. Alain Juppé, secrétaire général du RPR, a soubaité, vendredi 27 décembre, sur Europe 1, que le succès du FIS soit « un électrochoc salutaire » et. « ie signal du rassemblement pour les forces democratiques » algériennes, qui « ont abordé les élections dispersées». Le secrétaire général du RPR a estimé que les résultats de ces élections a nous concernent, parce que c'est tout près de chez nous». Il a également estimé que le discours du Front islamique du seiut (FIS), notamment à propos des droits de la femme, ene va pas dans le bon lisme, c'est-à-dire, d'une certaine manière, extrémisme, m'inquiète»,

L'accident de l'avion de la SAS près de Stockholm

## Le sang-froid d'un pilote

STOCKHOLM

de notre correspondant

«C'est un miracle», constatait le premier miniatre suédols, M. Carl Bildt, sur les lieux de l'accident du Dane Viking de la compagnie SAS, qui e fait un attenissage en catastrophe ven-dredi 27 décembre dans la matinée (le Monde du 28 décembre). L'avion syait décollé quelques minutes auparavant de l'aéroport international de Stockholm Arlanda, en route vers Versovie, vis Copenhague. 129 personnes étaient à bord, dont 6 membres d'équipage. Il y a eu 24 blessés, dont 2 grièvement. msia pas da mort : un bilan incroyable do à basucoup de chance, mais surtout au remarquable sang-froid du pilote, le commandant Stefan Rast un ancien de l'armée de l'air

L'appareil, un MD 81, en service depuis le mois d'avril, avait été, conformément à le procédure, dégivré au glycol avant le départ. Trois minutes après le décollage, le pilote indiquait à la tour de contrôle qu'il avait des problèmes « peut-être due eu givrage » avec les deux moteurs. Son copilote tentait sans succès de les relancer. « Je vais m'écraaers, dit le pilote, puls l'evion disparut des écrans radars. De 600 m, l'avion était tombé à 200 m d'altitude. Il n'y avait plus que quelques nuages, et il restait environ trente secondes au pilote pour calculer son point de chute. « Au soi, racontera-t-il lors d'une conférance de presse, je vois deux champs, un grand à 40-50- sur ma droite. Avec de la vitesse, je ne pouvais pas virer sans perdre de

force portante. Mais, dans le petit chemp, il y eveit de grosses pierres, que j'avais peur de heurter. Je vois un petit bosquet et je me dis que je peux freiner l'avion eur la cime des arbres. J'ai fait un petit virage pour éviter les maisons, je suis passé sur les arbres, les ailes se sont détachées, et quand j'ai senti l'avion se poser, presque doucement, c'était comme Noël, c'est tout / » Quelques points de suture à la tête et le cou dans une minarve, la commendant Resmussen e ejouté : «Il y a peut-être un pilote sur un million qui peut prouver ce qu'il peut faire dans une telle situation. J'ai eu cette chance. »

A bord, tous les passagere étaient restés calmes et ceux qui étaient indemnes ont évacué sans problèmes l'appareil dislo-qué en trola morceaux... pour aller téléphoner de la première maison qu'ils ont ou trouver et demander des secours, éberlués d'être encore en vie après avoir juste réalisé qu'ils avaient frôlé le mort. « Une expérience un peu inhsbituelle », déclerait l'un d'eux, décidé msigré tout à prendre le prochain avion pour Copenhague.

Quant à la cause de l'accident, on en reste, pour l'instant, aux hypothèsea : étouffement des moteurs par de petits morceaux de glace qui se aeraient détachés du bord inférieur des ellea – malgré le dégivrage ; retour de flamme d'un réacteur rien pour l'instant n'est exclu. Les conclusions de la commission de contrôle devraient être connuea d'ici une semaine anvi-

FRANCOISE NIÉTO

de ses adjoints, récemment expulsés d'Algérie (le Monde du 5 décembre) vont certainement pouvoir y retrou-ver leur base d'action fevorite.

Du coup, la profonde inquiétude des dirigeants tunisiens quant à leur relations avec le nouveau régime que relations avec le nouveau régime que va se donner « l'Algérie-saur » relègue au second plan les interrogations sur la déjà fragile Union du Maghreb arabe (UMA), sur laquelle les Tunisiens ont toujours fondé beaucoup d'espoirs. En revanche, le reste des milieux politiques à Tunis se montre beaucoup plns serein quant aux conséquences que pourrait avoir le vote d'Alger sur le plan intérieur tunisien.

mois, le mouvement Ennahdha a été sérieusement mis à mal. Ses cadres et beaucoup de ses militants sont, soit emprisonnés, soit en fuite, et la plupart de ses structures officielles ou clandestines ont été démantelées. En est-il pour autant anéanti? Même si, à certaines époques, son audience a pu être jugée non négligeable, le mouvement n'a jemais atteint le rayonnement populaire du FIS.

Malgré de sérieux déséquilibres, la société tunisienne n's pas à affronter d'aussi graves difficultés économiques et sociales que celles héritées de près de trois décennies de socialisme en Algérie. Dans sa majorité, elle demeure attachée à un style et à des règles de vie fort éloignés des carcans que voudrait imposer l'intégrisme. Surtout, contrairement au FLN,

dont l'autorité s'est effritée spectaculairement an fil des années, le Rassemblement constitutionnel démocrasemblement constitutionnel democra-tique (RCD) garde d'une main ferme les rênes du pouvoir. Cette situation n'est pas sans irriter les six partis laïques de l'opposition, qui y voient la perpétuation du système de parti unique. Tout en contestant l'attitude du régime, les opposants tunisiens n'en poursuivent pas moins, tant bien que mal, le «dialogue» avec lui.

A l'évidence, Tunis va devoir tirer rapidement la leçon des élections algériennes. Persuadé d'avoir fait le bon choix, il y a trois ans, en refu-sant le droit à l'existence des partis religieux, le pouvoir va vraisembla-blement redoubler de vigilance au plan de la sécurité. Sur le plan politique, M. Ben Ali, qui ne cesse de se réclamer de l'ouverture démocrati-que, pourrait prochainement lancer une nouvelle initiative, estiment les observateurs. Le discours que le pré-sident doit prononcer, le 31 décembre, devant la Chambre des députés en sera peut-être l'occasion.

**LE CAIRE** 

de notre correspondant

d'avoir tenn et répandu des propos blasphématoires à l'égard de l'islam, d'incitation à l'impiété et d'atteinte

aux valeurs morales de la société, la cour supérieure de la sécurité de l'Etat du Caire s condamné, jeudi 26 décembre, à buit ans de prison l'éditeur égyptien Mohamed Madbouli et l'écrivain Alaa Ahmed.

M. Alsa Ahmed, fonctionnaire au service des impôts et penseur libéral, syait publié en mars 1990 chez

Madbouli, l'un des plus grands édi-teurs indépendants d'Egypte, nn

Tout au long du récit - un voyage

onirique an paradis — l'écrivain s'en prend aux religions (« Un tissu de mythes ») et, sans le citer nommément, à l'islam, « qui ont entroîné l'Orient au fin fond de l'ignorance ».

La pression

Au cours de son voyage imagi-naire, qui avait provoqué la colère de l'Azhar (Sorbonne de l'islam sun-nite) et des islamistes, l'auteur ren-contre plusieurs prophètes (« Dieu n'a jamais envoyé de prophète »)

qu'il présente comme de vieux rado-teurs imprissants et dangereusement déséquilibrés. Le livre se termine sur la condamnation du héros au bûcher

par «les hommes de religion, des

Après les avoir déclarés coupables

Pour blasphème contre l'islam

Un écrivain et son éditeur

lourdement condamnés en Egypte

Laborieuses tractations à Matignon

## Le décret sur l'interdiction de fumer dans les lieux publics divise le gouvernement

chiffrées, concernant, par exemple,

les proportions des zones fumeurs

er non-fumeurs dans les rearau-

rants, on a dans le texte à l'étude -après une première réunion inter-

ministérielle organisée le

15 novembre – abandonné l'idée d'établir des normes générales, pri-

vilégiant au contraire, dans un

La aeconde réunion interministérielle consacréa au projet de décret sur l'interdiction de furner dans les lieux publics a eu lieu, vendredi 27 décembre. à l'hôtel Metignon. Contrairement à ce qui evait été prévu, elle n'e pas permis d'aboutir à la rédection définitive d'un texte. Une prochaine réunion est annoncée dans les jours à venir. M -- Edith Cresson, premier ministre, conservant l'espoir de faire appliquer «avent le printemps » une réglementation dens ce domaine fort contro-

Les premières versiona du texte qui doit fixer les conditions d'application de l'article 16 de la loi Evin de lutte contre le tabagisme evaient été connues en octobre (le Monde daté 6-7 octobre): Il s'agissait alors, expliquait-t-on au ministère de la santé, onn pas de rédiger un texte de « prohibition », mais de prévoir une série de mesures visant à protéger les non-fumeurs dans tous les lieux «à usage collectif»: entreprises, restaurants, transports en commun, établissements publics, etc.

Cette voionté clairement exprimée dans la loi Evin de janvier 1991, et souvent mal comprise, se fonde notamment sur une série de données médicales et scientifiques concernant la nocivité du «tabagisme passif», c'est-à-dire l'exposi-tion des non-fumeurs à la tumée dn tabac (« le Monde Sciences-Médecine » du 17 mai 1989). S'agissant également d'une forme de prise en compte du poids grandis-sant des non-fumeurs dans la société, cette initiative ne pouvait que provoquer de vifs affrontements entre des intérêts et des lobbies opposés.

C'est en définitive l'écho, à peine feutré, de ces affrontements que l'on percoit aujourd'hui dans les difficultés que rencontre le gouvernement pour aboutir à la rédaction d'un décret à la fois cohérent et efficace. Tout se passe comme si les lobbies parvenaient à s'expri-

MICHEL DEURÉ prévoyait une série de dispositions

parasites de la société, qui accusent ceux qui veulent répandre la raison et la logique de magie noire».

Le verdict de la Cour supérieure

de la sécurité de l'Etat a suscité une

vive préoccupation dans les milieux intellectuels égyptiens, qui y voient le signe de la sommission grandissante du pouvoir aux pressions des islamistes. Si la sévérité de la sanction constitue du jamais vu, ce n'est toutefois pas la première fois que les maximalistes musulmants natries.

maximalistes musulmans parvien-nent à censurer la liberté d'expres-

Sous Sadate, ils étaient parvenus à faire saisir, de facto, la réédition de

souci de simplification, le principe de la délégation. L'Etat devrait conferer le pouvoir de faire appliquer le décret à la personne ayant autorité pour les locaux concernés. Crainte du patronat et des syndicats La question est de savoir si le

Conseil d'Etat acceptera ou non une telle disposition qui permet, d'une certaine facon, d'interprétes un décret. Peut-on laisser à un chef d'entreprise, notamment, le pouvoir d'apprécier la portée d'un texte aussi controversé? L'actuel projet de décret prévoit, d'autre part, la nécessité d'afficher clairement les zones où le fait de furner

sera possible, et celles où il sera interdit.

Si, dans leurs grandes lignes, le. mesures prévues ne semblent pas poser de problèmes, un évoque néanmoins à Matignon l'existence de a deux eu trois interrogations quicorrespondent pour l'essentier aux oppositions exprimées par le ministère du travail,

Arguant des prises de position émanant notamment, assure-1-on du CNPF et de Force ouvrière, utcraint qu'une application rigoureuse des principes dictes par la santé publique nuise en définitive à la «paix sociale» dans les entre-

En toute hypothèse, la redaction définitive devra être soumise au premier ministre. Avant de savoidans quel sens tranchera M™ Cres son, on ne peut que remarquer la somme des précautions prises pour que rien ne filtre de ces réunions interministérielles...

JEAN-YVES NAU

En prélude à des négociations serrées

## Les machines-outils taïwanaises et nipponnes pourront entrer plus facilement aux Etats-Unis

Les Etats-Unis ont décidé de machines-outils pour des raisons remettre à plat l'ensemble de leurs relations commerciales avec le Japon, L'automobile, l'une des principales sources de déséquilibre des échanges extérieurs, fera, on le sait, l'objet de prévenances particu-lières du président George Bush lors de son déplacement officiel de quatre jours à Tokyo prévu pour début janvier. Parallèlement, M= Carla Hills, représentante pour le commerce du président Bush, a ouvert un second front, cette semaine, en estimant insuffisante l'ouverture du marché japonais aux semi-conducteurs étrangers, et notamment américains.

La renégociation partielle avec le Japon et Taïwan des accords d'importation de machines-outils, annoncée jeudi 26 décembre par un communique de la Maison Blancbe, sonne, dans un tel contexte, comme une habile contrepartie. Les trois pays étaient con venus cn 1986 de contrôler 
volontairement leurs échanges de 45-59-50-99.

de sécurité nationale. Les Etats-Unis ont l'intention de proposer à leurs partenaires la levée des restrictions s'appliquant à l'importation des machines les plus courantes, pour une durée de deux ans à compter du 31 décembre 1991, date d'expiration officielle des précédents accords

□ Conférences à Sciences-Po sur «L'état de l'Unios soviétique en 1992 ». - Sciences-Po Formation organise, du 13 janvier au 6 février 1992, à Patis, un cycle de huit conférences sur le devenir de l'ex-URSS. Destinées à un large public, ces conférences auront lieu les jeu-20 h 30, et seront animées entre autres par André Fontaine et par M™ Hélène Carrère d'Encausse.

## SOM MAIRE

DATES

Il y e cinq cents ens, la chine de

## ÉTRANGER

Algérie : les réactions eprès le 

Fragile démocratisation en Guision en Croatie.....

Turquie : le problème kurda crée des tensions eu sein de la coalition gouvernementale .....

la flotte de la mer Noire..... 5

L'entourage de M. Eltsine.. Cambodge : les acteurs politiques

M. Michel Mouillot, maire (UDF-PR) de Cannes, porte plainte pour dif-Livres politiques : «Si le sel s'affa-dit », par André Leurens.......... 6

## SOCIÉTÉ

Condamné à le réclusion criminelle à perpétuité pour un double meurtra, Mohamed Chara demende la révision de son procès ...... 10 La société Virgin Store condamnée

La deuxième étape du raid-merathon Paris-Syrte-Le Cap ...... 10 Quand une équipe de TF1 mène l'enquête et découvre un cadavre 10

## HEURES LOCALES

a La mur de l'Atlentique reprend du service · Bareges rompt avec l'immobilisme • Une télécabine en Seine-Saint-Denis • Lorraine : le melade imagineire de la sidérur-

## CULTURE

Les alexandrins de Nenterre : Jean Pierre Vincent accueille, au Théâtre dee Amendiers, le *Britennicus* de Recine et une tragédie moderne, John and Mary......11

## ÉCONOMIE

La montée dea risques bancairas handicape la reprise américaine 13 L'errestation de M. Giencarlo Revue des valeurs ..... Crédits, changes, grends marchés ....

Les difficultés de La 5.....

#### Services Abonnements..

Carnet ..... Météorologie . La télémetique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Moude » daté 28 décembre 1991 été tiré à 465 857 exemplaires

, ferrier 1931

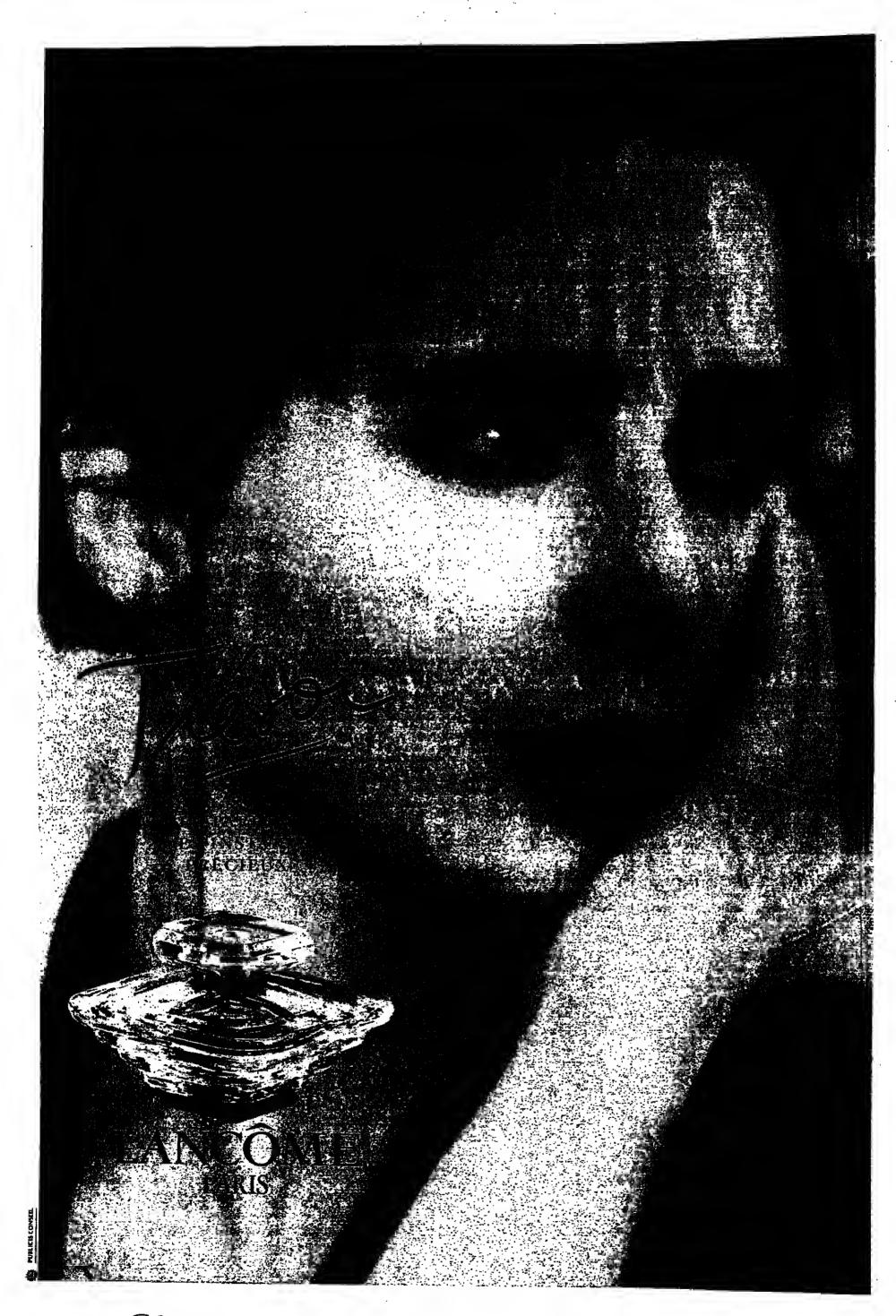
## Fun des ouvrages mystiques les plus originaux de la pensée islamique, Al Foutouh al Maqeya (les Illuminations mecquoises), du philosophe musulman du Moyen Age Ibnel Arabi. En 1985, ils avaient fait condamner à la prison l'éditeur de teurs indépendants d'Egypte, an essai intitulé Vnyage dans l'esprit d'un homme. M. Ahmed, qui svait été emprisonné peu après en vertu de ls loi de l'état d'urgence (la Monde du 20 juillet 1990), écrivait dans la préface de son ouvrage influencé par Voltaire (« Dieu est le grand générateur fournissant la humière aux lampes minuscules que condamner à la prison l'éditeur de la version intégrale des Mille et Une Nuits: ce classique de la littérature arabe avait été trouvé « pornographilumière aux lampes minuscules que sont les humalns »): «Je suis un POLITIQUE musulman par héritage et j'aurais été athée si mon père l'étail.»

En décembre 1988, le romancier égyptien Nagnib Mahfouz svait vu renouvelé par l'Azhar l'interdit de publication de son essai les Enfants de notre quartier (1) qui était pourtant l'un des ouvrages qui lui

tant l'un des ouvrages qui lui evaient valu le prix Nobel de litté-rature. En mars 1990, le gouverne-ment retirait des manuels scolaires un poème du Syrien Nizar Qabanni, un poeme du Syrien ruzar catanni, racontant l'amourette platonique de deux enfants et jugé «Immoral» par les islamistes. Enfin, en juillet 1990, le penseur libéral et anti-islamiste Fanag Foda avait été placé en résidence surveillée à la suite d'une plainte du cheikh de l'Azhar contre son essai Etre ou ne pas être.

**ALEXANDRE BUCCIANTI** 

18 Le Monde • Dimanche 29 - Lundi 30 décembre 1991 •



Lancôme vous souhaite une très belle année 1992.

ه الله الله الله